

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9.-; Monarchia a-u. una spedita C. 9.-; due spedite al giorno C. 11.-; Germania C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: "Il Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 9.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati nel regno d'Italia per più convenienza prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei comitanti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., alta 25 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamanti ecc., Cor. 1.25; nella rubrica informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assumo alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXI.

Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Domenica 7 Aprile 1912

Telefoni: Amministrazione: N. 600, Redazione: N. 227. Internurbano N. 465.

N. 11040

## Il filo della politica

La stranezza costituzionale della soluzione della crisi ungherese, l'insolita solennità della sua forma, erano da noi notate già la scorsa domenica. Ma nessuno poteva ancora prevedere ciò che sarebbe seguito in Ungheria ed in Croazia. Il rescritto sovrano, nel quale il re dichiarava di non poter rinunciare alle sue prerogative nella questione dei riservisti, era stato preannunciato e non sorprese: ma ben sorprese il racconto, fatto con un'ufficiosa quasi incredibile e del tutto nuova storia, dell'ultima udienza reale del conte Khuen, nella quale il re avrebbe minacciato la sua abdicazione, se l'Ungheria si fosse ostinata a domandargli nella questione dei riservisti ciò che la Corona non poteva concedere. Khuen si presentò al paese e al Parlamento come l'uomo commosso e vinto da questa minaccia, che gli creava una specie di dovere eroico di restare al suo posto e di rinunciare al compromesso coi kossuthiani. Ma l'espedito usato dal primo ministro ungherese non ebbe quell'effetto di attonitaggine e di sbigottimento universale che egli pensava. Il conte Tisza tenne un discorso pieno di riserve. Kossuth, con cui consentì tutta l'opposizione, rinfacciò al Governo di scoprire la Corona per difendersi, anziché coprirsi per difenderla, come era dover suo. I seguaci di Justh, meno corrotti nella scelta degli argomenti parlamentari, approfittarono di questo fatto della Corona avventatamente tratta in ballo dal primo ministro, per simulare una cavalleria difesa della dignità regale, ma in realtà per definire nei termini più crudi la situazione alla quale il conte Khuen l'aveva esposta. In conclusione però il partito ministeriale non abbandonò la bandiera del Ministero; la proposta di Kossuth di intavolare una discussione col re sulle prerogative sovrane e sui diritti della nazione non fu raccolta; la Camera prese atto dell'autorità sovrana e si prorogò a dopo le vacanze. Il momento era superato; ma non per questo era superato lo scoglio: la trattazione dei progetti militari. Questi si trovavano portati allo stesso punto di prima: a dover lottare contro l'ostruzionismo dei seguaci di Justh, ai quali si sarebbe aggregata di nuovo almeno una parte dei seguaci di Kossuth.

Il conte Khuen comprese che la sua audace minaccia di un mutamento nella persona del monarca non era bastata a dargli partita vincente. E allora mostrò ad una ad una le altre carte del gioco molto complicato e molto vario da lui escogitato a Vienna. Minacciò, in seno alla maggioranza, lo scioglimento della Camera, se questa continuasse a opporgli l'ostruzione. Sospese i diritti costituzionali in Croazia e nominò il bano Cuvaj commissario regio, sperando di suscitare la solidarietà ungherese intorno al Ministero che aveva saputo mostrare energia suprema contro il movimento autonomo croato. Infine non è detto ancora che egli non abbia nel suo mazzo una terza carta, una terza lusinga: le dimissioni del generale Auffenberg da ministro della guerra. Non, non si può dire certamente che il conte Khuen non abbia saputo imporre a Vienna condizioni gravissime per la sua permanenza al potere! Di queste condizioni la più grave è quella che colpisce il popolo croato, privandolo a tempo indefinito della sua libertà. Il popolo croato si era eletto me, si o sono una Dieta decisamente antimagiar, per la coalizione dei due partiti nazionali in una maggioranza compatta: questa Dieta non fu nemmeno convocata; la si sciolse subito: ora a Vienna si doveva risolvere la crisi, indicando le nuove elezioni o facendo qualche altra cosa. Il conte Khuen, per riassumere il potere, per rinnegare il compromesso coi kossuthiani accettati quindici giorni innanzi, domandò mano libera, cioè mano di ferro, in Croazia. E mano libera gli fu concessa. Non giovò che i più caldi imperialisti viennesi, avversari irconciliabili dell'Ungheria, avessero avuto sempre nel loro programma la simpatia per il movimento croato; non giovò che i croati stessi, per naturale conseguenza del loro atteggiamento antimagiar, avessero sempre cercato queste simpatie di Vienna: nel momento che la permanenza del conte Khuen pare necessaria, i croati furono abbandonati al conte Khuen. Ora, occupato con mano forte il paese, tolta la libertà di stampa, soppresso il diritto di associazione e di riunione, uccisa probabilmente la nuova legge elettorale, la Croazia è un corpo inerte in potere del bano Cuvaj. Produrà ciò in Ungheria la gradita impressione che il conte Khuen se ne aspetta? Per ora l'Ungheria sembra più impressionata che esultante. Impressionata, forse anche perché prevede la possibilità che il mandato di usar rigore ottenuto dal conte Khuen non si estenda soltanto alla Croazia. In Ungheria, domani, potrebbe avvenire altrettanto. E dire che quindici giorni o sono il conte Khuen era ancora salutato come il novello padrone del costituzionalismo!

\*

Sul campo della guerra italo-turca, giornate di calma. Un solo combattimento, non di grande importanza, intorno a Bengasi. La voce dell'occupazione di Zuara, annunciata, poi smentita: probabilmente prematura: l'avvenimento, per ciò che si crede, dovrebbe seguire fra poco. E intanto, nel silenzio, la diplomazia avrebbe iniziato i suoi passi a Costantinopoli: passi che potranno durare più o meno a lungo, che forse dureranno fino al compimento delle lente elezioni ottomane, e forse anche più. La possibilità della pace, da quando l'imperatore Guglielmo si trova a Corfù, si trova cioè a mezza via tra Costantinopoli e Roma (i giornali tedeschi non hanno smesso per questo il loro zelo turcofilo), sembra aver fatto alzare di qualche linea il sen-

sua è una settimana che concilia a pensieri pacifici; e per giudicare delle prospettive di pace sarà meglio aspettare ancora... qualche settimana di temperamento più guerresco.

Finalmente lo sciopero dei minatori inglesi può considerarsi finito. La fine di questo movimento colossale fu abbastanza bizzarra. I capi avevano deciso di sottomettere la ripresa del lavoro ad un referendum. Vi si dichiararono favorevoli 201.000 scioperanti, contrari 247.000. L'imbarazzo dei capi stava in questo: che i favorevoli alla ripresa del lavoro l'ave-

vano anche in gran numero effettivamente ripreso. Tutti i motivi dello sciopero, non c'era infatti alcuna ragione di prolungarlo. Dalla situazione imbarazzante di questo referendum favorevole ad uno sciopero che non aveva più motivo d'essere, i capi dei minatori inglesi si trassero fuori con la dichiarazione che la maggioranza pro sciopero non contava, non avendo raggiunto i due terzi. E così lo sciopero fu tolto di mezzo. Intanto nelle formalità del referendum si è perduta bizantinamente una settimana, e la ripresa generale del lavoro avverrà appena all'indomani delle feste pasquali.

## La guerra italo-turca e la situazione internazionale. L'attività della flotta italiana nell'Egeo e nel Mar Rosso.

### Una nave inglese perquisita nell'Egeo

PARIGI 6 (N). Telegrafano ai giornali di Costantinopoli: Alcune navi italiane hanno arrestato nell'arcipelago la nave inglese «Richard Grech», che si recava da Smirne a Mitilene. Prima di giungere nel porto di Mitilene, il comandante scorse quattro piccole navi, provenienti da lontano, a tutta velocità, nella direzione del suo battello. Era difficile constatare il colore della bandiera; ma non si tardò a capire di che si trattasse. Un fischio, poi un colpo di cannone a polvere diedero l'ordine alla nave d'arrestarsi. Le torpediniere s'avvicinarono rapidamente. Da una di esse si staccò un canotto, nel quale presero posto quattro ufficiali italiani. Questi salirono a bordo della nave inglese e fecero una lunga perquisizione, interrogando a lungo il capitano e vari passeggeri. Non avendo nulla trovato di sospetto, dichiararono al capitano che il legno poteva ripartire. La perquisizione era stata provocata dal sospetto che a bordo si trovassero delle truppe destinate a rinforzare le guarnigioni delle isole ottomane.

### Un altro piroscampo catturato nel Mar Rosso

MILANO 6 (N). Il «Corriere della Sera» ha da Suez: Un capitano marittimo giunto ora dal Mar Rosso informa che una nave italiana ha catturato un piroscampo caviro. Crede che sia l'«Harlow», che batte bandiera inglese e che ha capitano ed equipaggio greci. La nave aveva dichiarato che portava un carico di farina diretto a Bassorah. Era passata di qui il 21 marzo proveniente da Costantinopoli.

### Le cannoniere turche affondate a Guntida

LIVORNO 6 (N). Il Governo ha affidato l'incarico di recuperare le cannoniere turche affondate dalle nostre navi nel Mar Rosso al cav. Serra, il noto palombaro livornese che recentemente ha disincagliato il «San Giorgio» e il «Derna». Il cav. Serra ha accettato in massima l'incarico ed è pronto ad iniziare i lavori.

### La nuova Camera turca sarà per la guerra ad oltranza

VIENNA 6 (N). La «Neue Freie Presse» apprende da fonte diplomatica: La Camera turca probabilmente si riunirà il 19 corr., e si prevede che la sua prima manifestazione sarà una dimostrazione a favore della continuazione della guerra e di un'azione più energica di fronte all'Italia. E' probabile che Said Pascià si ritiri, ma finora non si hanno in proposito notizie positive. Non è da pensare che gli possa succedere Kiamil Pascià, giacché questi ha reso impossibile una intesa fra lui e i giovani turchi. Potrebbe avere qualche prospettiva il ministro degli esteri Assim bey. Kiamil Pascià e Tefik Pascià, attuale ambasciatore a Londra e che fu già gran visir, probabilmente declineranno l'eventuale offerta d'assumere il gran visirato finché non sarà liquidata la guerra. Coloro che hanno le maggiori prospettive sarebbero forse Mahmud Sefket Pascià e Talaat bey.

### LE ELEZIONI

COSTANTINOPOLI 6 (N). Il metropolita greco di Kadikoi ha presentato una protesta ai vali di Costantinopoli perché le elezioni sono state indette per la domenica di Pasqua, ciò che rende difficile ai greci di partecipare all'atto elettorale. Si dice che i notabili di Berutti, in segno di protesta contro gli abusi elettorali delle autorità, hanno deciso di astenersi dalle elezioni.

In seguito alla comparsa di numerose bande bulgare, le quali hanno destato inquietudine specialmente fra la popolazione musulmana, il comandante di Ueskub, Ismail Fadil Pascià, ha inviato un battaglione ad Istip ed uno a Cratovo.

La parte amministrativa della nuova legge relativa all'amministrazione del vilajet è entrata in vigore in via d'ordinanza. La nuova legge stabilisce la sfera di competenza delle autorità provinciali che è alquanto allargata.

Secondo l'«Ikdâm» il gran visir si dimetterà al principio della sessione della Camera. Gli succederebbe l'ambasciatore a Londra Tewfik Pascià.

### La mediazione Un colloquio a Pietroburgo

VIENNA 6 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Pietroburgo: Continua le trattative fra le potenze circa la mediazione per la pace fra l'Italia e la Turchia. L'ambasciatore italiano ebbe un colloquio col ministro degli esteri Sazonoff. Si sarebbe discussa la questione delle complicazioni che potrebbe provocare un eventuale allargamento delle operazioni guerresche.

### Il passo a Costantinopoli

VIENNA 6 (N). La «Politische Correspondenz» ha da Parigi da parte francese: Il passo delle potenze inteso a porre fine alla guerra fra l'Italia e la Tur-

chia, del quale si parla già da parecchie settimane, sarà fatto probabilmente fra breve a Costantinopoli. Circa il carattere da darsi a questo passo non è stata alcuna divergenza di opinioni fra le potenze neutrali. I criteri del gabinetto di Parigi durante le trattative svoltesi in proposito fra le potenze sono rimasti invariati. Il Governo francese è animato dal sincero desiderio che si riesca a concludere la pace al più presto, a condizioni tali da rendere questa pace solida e duratura. All'uopo è necessario che l'atteggiamento delle potenze rispetto alla Turchia come rispetto all'Italia si tenga entro i limiti di una leale neutralità. Circa il risultato presumibile del passo da farsi presso la Porta, la diplomazia ha già raccolto in colloqui confidenziali ed in forma non impegnativa elementi sufficienti per farsi un'idea di un concetto esatto. L'impressione è che le condizioni italiane sono ancora tanto divergenti da quelle che presumibilmente porrà la Turchia, che sarebbe illusorio credere alla possibilità di una prossima conclusione della pace.

### L'impresa di Tripoli e la situazione nei Balcani

PRAGA 6 (N). Il giornale «Venkov», organo degli agrari czechi pubblicherà domani delle interviste con parecchie notabilità circa la guerra tripolina e i suoi effetti sulla situazione internazionale.

### Il generale Rieckhoff Garibaldi

dice che l'Italia non dovrebbe stipulare la pace. Se la Turchia vuol tirare in lungo la guerra lo faccia pure; sarà la sua rovina. L'Italia dovrebbe assecondare le aspirazioni degli arabi a riottenere il califfato. La promessa tutela dell'integrità territoriale della Turchia europea è stata fatta dal marchese Di S. Giuliano solo per ragioni di opportunità. Il generale Garibaldi dice di sperare che l'alleanza italo-austriaca diverrà sempre più intima e cordiale. L'Austria è la protettrice naturale degli Stati balcanici, giacché già nella Bosnia ed Erzegovina essa ha dimostrato la sua attitudine a questa missione.

### Un ex-ministro serbo

L'ex-presidente dei ministri serbi, dott. Vladan Georgiev dice che qualora la guerra si estendesse anche alla Turchia europea, l'Austria e la Germania farebbero ogni sforzo per impedire una confagrazione. Ciò è garantito dalla persona dell'imperatore Francesco Giuseppe. Qualora però, ad onta di ciò scoppiasse la guerra sui Balcani, alla Serbia non resterebbe altro che di combattere fino all'ultimo uomo. Se questo sarà un suicidio o un buon atto politico, dipenderà dall'abilità degli uomini di Stato serbi. Dalla Russia la Serbia non ha nulla da sperare. Se un uomo di Stato austriaco di larghe vedute si resolvesse a controporre ai magiari la massa compatta di sette milioni di croati e di serbi, in Serbia nessuno più penserebbe alla Russia, ma soltanto all'Austria. Dato l'attuale stato di cose, la Serbia deve procurare che per ora non si addivenga ad una regolazione definitiva del problema balcanico.

### Un deputato alla Scaupina serba

Il deputato alla Scaupina serba e professore all'Università di Belgrado, Z. Peric, dice che la guerra non è così pericolosa alla tranquillità dei balcani, come la stipulazione della pace. La Tripolitania è già perduta per la Turchia, ed è quasi inevitabile una rivoluzione contro i giovani turchi in nome dell'integrità dell'impero ottomano. Questa rivoluzione potrebbe poi incoraggiare gli Stati cristiani alla guerra. Allora però sarà necessario che la Serbia si appoggi più strettamente all'Austria-Ungheria per ottenere il suo aiuto. In ogni caso la Serbia dovrebbe fare all'Austria-Ungheria concessioni d'indole politico-commerciale in segno delle sue intenzioni leali. La Serbia potrebbe stipulare con l'Austria una unione doganale. In ogni caso gli interessi serbi ne avrebbero maggiori vantaggi che non dall'attuale politica russifica.

### Il ministro degli esteri dott. Milovanovic

disse fra altro: Dacché l'Austria-Ungheria è divenuta uno Stato balcanico, la situazione politica sui Balcani si è essenzialmente mutata. In Turchia si procura di consolidare il nuovo regime. Se ciò riuscirà, per intanto non si può prevedere. E' però certo che le condizioni dei nostri connazionali in Turchia, ad onta degli sforzi del Governo turco, sono ancora pessime. Si vede già che i giovani turchi hanno grandi difficoltà a fare ordine in Albania. In quanto alla Serbia, è nostro compito principale di consolidare il paese economicamente e materialmente. Noi in questi ultimi tempi abbiamo già ottenuto in questo riguardo grandi successi. Le nostre relazioni con la Turchia sono amichevoli; quelle con la Bulgaria sono corrette. Speriamo che non vi saranno complica-

zioni politiche nei Balcani, e in quanto alla Serbia possiamo accertare che essa non farà nulla per alterare lo «status quo». Se però avvenissero conflitti, la Serbia sarebbe preparata ad ogni eventualità. Speriamo che le grandi potenze riusciranno a localizzare la guerra italo-turca e ad impedire che questa abbia dei contraccolpi nei Balcani.

### Nessuna convenzione italo-russa per l'Albania

VIENNA 6 (N). La «Neue Freie Presse» a proposito della notizia del «Lokal Anzeiger» di Berlino da Pietroburgo dell'esistenza d'una convenzione fra la Russia e l'Italia circa le questioni balcaniche, in generale e l'Albania in particolare, reca che nei circoli diplomatici viennesi non consta dell'esistenza d'una tale convenzione. Vieni un certo parallelismo d'interessi fra le due potenze riguardo alla necessità di mantenere lo «status quo» nei Balcani, un parallelismo che ha già avuto espressione a Racconigi, ma finora non si è mai parlato d'un accordo formale fra le due potenze.

ROMA 6 (N). L'Agenzia Stefani dichiara destituita di ogni fondamento la notizia di un giornale estero secondo cui fra l'Italia e la Russia esisterebbe una convenzione circa l'Albania.

### La situazione in Ungheria

VIENNA 6 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Budapest: In questi giorni bene informati si dice che non è affatto imminente lo scioglimento della Camera ungherese. Alle elezioni si ricorre soltanto come «ultima ratio». Il conte Khuen innanzitutto ritenterà mediante trattative coi partiti di mettere il Parlamento in grado di funzionare. Qualora questo tentativo fallisse, la maggioranza alla Camera inizierebbe nella forma più energica la lotta contro la minoranza. Soltanto qualora anche questo espediente non riuscisse e non rimanesse più alcuna probabilità di vincere l'ostruzione, il conte Khuen si servirebbe dell'autorizzazione conferitagli dal re di sciogliere la Camera.

### Il conflitto col ministro della guerra.

La «Zeit» ha da Budapest che nei circoli governativi finora non si conferma la voce delle prossime dimissioni del ministro della guerra, generale Auffenberg. Però vi sono ancora uomini politici amici del Governo, i quali sono dell'avviso che il ministro della guerra preferirà dimettersi prima della sessione delegativa, perché altrimenti il conflitto scoppiato fra lui e la delegazione ungherese potrebbe acuirsi ancora di più.

### Un comunicato del partito justhiano.

BUDAPEST 6 (N). Il partito justhiano pubblica un comunicato nel quale informa che continuerà la lotta contro i progetti militari e s'occuperà alla Camera degli avvenimenti in Croazia. Il comunicato smentisce poi che il partito abbia l'intenzione di portare l'ostruzionismo in altri campi che non sia quello della riforma militare.

### IN CROAZIA

BUDAPEST 6 (U. B.). A Zagabria ed in tutto il paese continua la calma; nessun incidente da segnalarsi. Le notizie relative a pretesi preparativi per uno sciopero generale sono prive di fondamento. I capi degli operai socialisti che hanno avuto ieri una conferenza col commissario regio di Cuvaj in merito alla festa del 1. maggio, sono rimasti pienamente soddisfatti delle sue informazioni. Lo sciopero della scolarità finirà il 10 corr.; in questo giorno finiscono, infatti, le ferie pasquali. Il Governo ha deciso di riaprire quel giorno le scuole e di prendere corrispondenti misure verso coloro che trascureranno di frequentarle. In seguito a ciò il comitato degli scioperanti delle scuole medie ha deciso oggi la cessazione dello sciopero.

### LE DELEGAZIONI

#### Un'intervista con Pon. Dobernig

GRAZ 6 (N). Un collaboratore della «Tagesspost» ebbe un'intervista col presidente della Delegazione austriaca, on. Dobernig, cui domandò quando saranno convocate e quali sarebbero i compiti prossimi delle Delegazioni.

Il presidente Dobernig disse che non gli consta affatto che la sessione delle Delegazioni incominci il 20 aprile. Finora né il Governo comune gli ha fatto qualsiasi comunicazione in proposito, né egli stesso ha preso alcuna disposizione. Ciò non fu finora necessario, perché l'esercizio provvisorio votato nel dicembre 1911 va fino alla fine di aprile.

Ma per dopo questo giorno si deve provvedere all'amministrazione comune. Sicché le Delegazioni dovrebbero in ogni caso ancora nell'aprile votare il prolungamento dell'esercizio provvisorio. Altrimenti si entrerebbe in uno stato di fuori legge. Sarebbe questo il peggiore dei guai e il sentimento costituzionale dovrebbe ribellarsi con tutta la forza.

Già il provvisorio è una cosa sgradita.

In Austria però ci si è già fatta l'abitudine e non vi è nulla di più definitivo che gli eterni provvisori. Nell'amministrazione si dovrebbero evitare i provvisori. Nel caso in questione si potrebbe trovare una giustificazione nel fatto che le Delegazioni hanno da fare con un nuovo Governo comune che è solo da poche settimane al potere. Però non si deve dimenticare che in Ungheria si minacciano nuove elezioni. Con lo scioglimento della Camera dei deputati viene a cessare pure il mandato dei delegati. Se si sbrighasse ora soltanto l'esercizio provvisorio e poi nella sessione normale estiva il bilancio, si avrebbe il caso del tutto nuovo che in Ungheria dopo le nuove elezioni si avrebbe anche una Delegazione ungherese del tutto nuova, la quale dovrebbe occuparsi del bilancio per l'anno corrente, mentre in Austria esisterebbe di diritto la Delegazione eletta nel dicembre. Questo contrasto darebbe certamente materia a nuovi conflitti.

Il presidente Dobernig accennò poi al molto materiale che aspetta le Delegazioni. Si tratta di grandi problemi politici, come gli avvenimenti in Tripolitania, l'avvicinamento della monarchia alla Russia, l'imminente rinnovamento della Triplice. Anche gli avvenimenti in Ungheria e in Croazia getteranno la loro ombra nella Delegazione austriaca.

La sessione sarà dunque interessantissima e dovrebbe essere seguita dall'opinione pubblica almeno con la stessa attenzione dell'estero. L'eco dei discorsi nelle Delegazioni si apprende dalla Germania, dall'Italia, dalla Russia e dall'Inghilterra. In Austria non si segue quasi affatto le discussioni. Questo è un errore della educazione politica, conclude l'on. Dobernig, a correggere il quale i tedeschi, come sostenitori dell'idea di Stato, sono chiamati in prima linea.

#### Le elezioni comunali a Vienna

VIENNA 6 (B). Le elezioni comunali sono indette per il periodo dal 23 aprile al 2 maggio.

#### La cessazione dello sciopero dei minatori inglesi

LONDRA 6 (N). La conferenza dei delegati della federazione dei minatori ha raccomandato oggi, in conformità alla proposta del comitato esecutivo, la ripresa del lavoro, e manda corrispondenti istruzioni ai singoli gruppi locali, affinché gli operai riprendano il lavoro, se possibile, ancora lunedì. Resta a vedersi se singole federazioni provinciali, le quali dispongono ancora di ragguardevoli fondi, ubbidiranno a quest'esortazione. E' probabile però che la ripresa del lavoro sia generale.

LONDRA 6 (N). La deliberazione della conferenza della federazione dei minatori di riprendere il lavoro è stata presa con voti 440.

#### L'«home-rule bill»

PARIGI 6 (N). L'«Echo de Paris» ha da Londra: L'«Ester Guardian» di Belfast pubblica un riassunto del «bill» sull'«home rule» che sarà sottoposto l'11 aprile prossimo alla Camera dei Comuni. Nei circoli competenti di Londra si dichiara che questo riassunto è in generale esatto.

Secondo questo progetto, il Parlamento irlandese si comporrà: 1. Di un Consiglio di 48 membri, tutti nominati dalla Corona, e di 36 membri eletti con il sistema della rappresentanza proporzionale. Il Consiglio sarà rinnovabile ogni otto anni. 2. Di un'assemblea di 103 membri eletti per la durata di cinque anni secondo il sistema usato dal Parlamento di Westminster. Il Parlamento di Dublino non potrà legiferare sui seguenti oggetti: la Corona, l'esercito, la marina, i trattati, il tradimento, la naturalizzazione, la moneta, il «copy right», i titoli di nobiltà, la posta irlandese, il commercio estero dell'Irlanda. Il Parlamento non potrà stabilire leggi che favoriscano una religione qualsiasi e modifichino le leggi attualmente in vigore sul matrimonio, sulla proprietà e sull'espropriazione. I rappresentanti dell'Irlanda a Westminster saranno ridotti a settanta. La Corona sarà rappresentata in Irlanda da un lord luogotenente nominato dal gabinetto irlandese, responsabile dinanzi al Parlamento irlandese. Il luogotenente avrà il diritto di veto.

#### Bethmann-Hollweg a Corfù cordialmente accolto dall'imperatore

CORFÙ 6 (N). L'imperatore Guglielmo si è recato nel pomeriggio alle 5.30 dall'Achilleon in città, poi si recò a bordo dello «Hohenzollern» per attendere colà l'arrivo del «Kolberg». Era accompagnato dal principe Fürstenberg, dall'invitato barone di Jenisch, dal generale von Chelius e dal capitano di marina Bülow. Il «Kolberg» con a bordo il cancelliere dell'impero Bethmann-Hollweg, proveniente da Brindisi entrò nel porto alle 6 pom. L'imperatore invitò il cancelliere a passare con lui le feste all'Achilleon, che Bethmann non ha ancora visto. L'imperatore ricevette il cancelliere a bordo dell'«Hohenzollern», indi si recò con lui in automobile all'Achilleon. Al passaggio per la città l'imperatore fu salutato nel modo più cordiale. L'imperatore ed il cancelliere arrivarono all'Achilleon poco dopo le 6.30. Nel castello è stato allestito un appartamento per il cancelliere.

#### Le dimissioni di Kiderlen-Wächter sarebbero imminenti

BERLINO 6 (N). La «Berliner Zeitung am Mittag» raccoglie oggi nuovamente la voce che il segretario di Stato agli esteri de Kiderlen-Wächter rassegnerebbe prossimamente le dimissioni. Il giornale dice che le maggiori prospettive di succedere a Kiderlen sono per l'attuale segretario di Stato alle colonie dott. Solf. VIENNA 6 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» ha da Berlino: La notizia

del prossimo ritiro del segretario di Stato de Kiderlen-Wächter è confermata nei circoli bene informati. Il ritiro del segretario di Stato era già stabilito da parecchio tempo. La decisione ufficiale verrebbe presa entro la prossima settimana a Corfù, dove si recherà il cancelliere dell'impero. Il ritiro di Kiderlen-Wächter avverrebbe dopo il ritorno dell'imperatore in Germania; quindi in ogni caso prima della fine di questo mese. Non si sa ancora chi sarebbe il successore.

#### Un aeroplano che porta una mitragliatrice

FRANCOFORTE 6 (N). Il noto aviatore Augusto Euler ha costruito un aeroplano a due posti capace di portare una mitragliatrice.

#### Alle feste franco-inglesi di Cannes

PARIGI 6 (N). Da Cannes si partit tre incrociatori inglesi per partecipare alle feste in occasione dello scoprimento dei monumenti a re Edoardo e alla regina Vittoria a Cannes.

#### Mulay Hafid si recerebbe a Parigi

PARIGI 6 (N). Si ha da Fez che il sultano fa grandi preparativi per il suo prossimo viaggio a Rabat. La partenza di Mulay Hafid avverrà probabilmente nella seconda decade d'aprile, quasi contemporaneamente alla partenza dell'invitato Regnault. Si dice che il sultano intenderebbe recarsi da Rabat a Parigi, dove giungerebbe ai primi di giugno.

#### Il nuovo ambasciatore francese a Vienna

PARIGI 6 (N). Si dichiara inesatta la voce secondo la quale ad ambasciatore a Vienna verrebbe nominato l'ambasciatore francese a Washington Jusserand.

#### Incrociatore francese venduto al Perù

PARIGI 6 (N). Il Governo francese ha venduto al Perù l'incrociatore corazzato «Dupuy-de-Lôme».

#### Violente dimostrazioni carliste a Barcellona

PARIGI 6 (N). Il «Journal» ha da Cerdère: A Barcellona alcuni gruppi compatti di carlisti hanno fatto violente proteste contro la circolazione dei veicoli nelle giornate di giovedì e venerdì santo. Una vettura tramviaria è stata completamente frantumata ed i viaggiatori si sono dati alla fuga. Altri tram sono stati presi a sassate. La polizia ha dovuto eseguire delle cariche ed ha operato diciassette arresti.

#### Dimostrazione anticlericale in Portogallo

LISBONA 6 (N). Mandano da Santarem che è avvenuta una sommossa nel momento in cui una processione religiosa passava dinanzi al Club repubblicano, tra i membri del circolo che si trovavano al balcone e le persone che seguivano la processione. Sono stati lanciati sassi e scambiate colpi di arma da fuoco. Vi sono un morto e parecchi feriti.

#### Il prestito internazionale alla Cina Le condizioni della Russia

PIETROBURGO 6 (B). La Russia si è unita al consorzio bancario delle quattro potenze per la concessione del prestito per la riorganizzazione della Cina, ponendo la condizione che con ciò non vengano in nessun modo lesi i suoi interessi particolari nella Manciuria, nella Mongolia o nella Vestnia e che le condizioni del prestito siano sottoposte dai gruppi finanziari agli interessati per l'approvazione.

#### Il nuovo ministro giapponese della guerra

TOKIO 6 (N). Il tenente generale Iusaku Ucheyara, comandante la quattordicesima divisione, è stato nominato ministro della guerra in sostituzione del defunto tenente generale Ysimoto.

#### La guerra civile nel Messico

VIENNA 6 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Nuova York: Il ponte ferroviario sul Rio Grande presso Juarez El Paso fu fatto saltare in aria feroce con la dinamite. Parral è difesa con successo dalle truppe federali. I ribelli hanno ripreso un cannone perduto ed hanno conquistato anche una mitragliatrice. Le truppe federali comandate da Villia, dopo la resa della città di Mapimi si sono ritirate per concentrarsi nei dintorni. La situazione è descritta come disperata per le truppe federali. Molti americani sono privi di mezzi di sussistenza.

#### Il Giappone non occuperà alcun porto messicano

NUOVA YORK 6 (N). Il presidente dei ministri giapponesi, Saion, in un telegramma al «Times», dichiara che fra il Giappone e il Messico non corsero trattative per l'istituzione d'una stazione navale giapponese nella baia della Maddalena. Una società giapponese ha acquistato il diritto di pesca fra Tepic e Oaxaca, ma questa impresa è puramente speculativa e non ha alcuna importanza politica.

#### L'imperatore Francesco Giuseppe a Vienna 6 (B). L'imperatore Francesco Giuseppe la domenica di Pasqua si recerà a Wallsee.

#### Il ministro delle finanze in Dalmazia. SPALATO 6 (B). Il ministro delle finanze de Zaleski si è rimesso in viaggio per Ragusa.

Il conte Paar. VIENNA 6 (N). Domani il conte Paar festeggerà il 25.º anniversario del suo servizio di aiutante generale dell'imperatore. Il borgomastro dott. Neumayer gli ha inviato uno scritto di felicitazione.

#### Onorificenze. PIETROBURGO 6 (B). Lo czar ha conferito all'ambasciatore a Costantinopoli de Giero l'ordine dell'Aquila Bianca.

PIETROBURGO 6 (Ag. pietrob.). Al ministro degli esteri Sazonoff è stato conferito l'ordine di Sant'Anna.



## Particolari sugli ultimi istanti del Poeta.

poeta, che l'Italia con

### I particolari della morte

## La malattia che uccise il poeta

## L'UOMO E LA VITA

Il giovinetto studiò fra gli stenti. Studiò con la più bella schiera dei discepoli del Carducci. Nella loro cerchia, e poco più oltre, era noto il suo grande valore di

per le più piccine e più umili preoccupa-  
mente, alla riverenza per tutte le grandi  
idee, fossero dell'umanità o fossero della  
patria. Nel girare intorno a questa fami-  
glia, i più giovani, i più arditi, prevalendo, il  
Pascoli poteva considerarsi, conforme  
all'atmosfera intellettuale dei suoi tem-  
pi, un socialista in tutto il rigore della  
parola, con qualche spazzo tra il fran-  
cescano e il tolstojano; poi la consuetu-  
dine con la morale disciplinata dei classi-  
ci, l'ufficio patrio al quale si sentì chia-  
mato assumendo la cattedra dei Carduci,  
e quel rinnovamento delle idee che a  
poco a poco si comunicava a tutta la  
gioventù italiana e che non poteva man-  
car di avvolgere la sua anima impres-  
siva, ne fecero un uomo nazionale nel  
più alto significato del vocabolo. L'ulti-  
ma meta alla quale aspirò fu che il po-  
polo italiano lo chiamasse suo poeta ci-  
vile dell'ora presente. E proprio nell'or-  
tore, che fondendo la sua ispirazione al  
sentimento fondato dal sublime dei canti  
che gli veniva dalle gesta e dalla concitata  
anima popolare degli italiani, la malat-  
tia l'oppressò nel vigore degli anni e la  
morte, come egli la intese, improvvisa e  
fatale, troncò sul suo letto di dolore le  
immagini nascenti del canto.

Giovanni Pascoli fu negli ultimi tempi

celebranti del passato e del presente. L'ultima mia visita ad una casa fu quella che rivelata da lui, quarant'anni, gli soggiogò quasi improvvisamente i contemporanei. L'Italia era tutta d'annunziana in quei giorni del 1896, cioè accaldata da una gran fucina dove si modellavano cose ornate e sontuose: e da un giorno all'altro il Pascoli vi entrò come un alito fresco. Era un artista, intelligentemente, un artista, che suggerì il gusto della naturalezza, della semplicità. Veniva dalla campagna, veniva dalla povertà, veniva dalla limpidezza dei suoi sentimenti, che trapassavano puri al pensiero, senza interdirsi

re dava le fragranti "Myricae" a quanti, ranti, e dopo due anni i luminosi e trasparenti "Poemetti", aveva anche lui la tempra del lavoratore erculeo di buona razza, che quanto più lavorava, tanto più pronta sentiva ricaldersi in sé la favilla dell'ispirazione. Il lavoro era per lui una buona razza, e ammirabile anche la produttività rigogliosa e incessante della sua maturità: ma pur forte non avevano torto quei più delicati d'Italia che, alla lettura delle "Myricae" dei "Poemetti", dei più bei "Poemi conviviali", dei più incisivi e profondi "Canti di Castelvecchio", pensavano che questo poeta non fosse fatto dalla natura per le grandi ambizioni che impongono all'ingegno gli allenamenti ginnastici, per le grandi prove che comandano l'infaticabilità. Difatti, non tutta la poesia che il Pascoli diede negli ultimi tempi fu di pari altezza di purezza con quella degli anni suoi primi. Lo spirito, non squallidamente immisivo, mezzo abbattuto agli uomini che sono natura, così si dimostrò suggestionale alla diversità delle circostanze. Non fu soltanto talvolta un pascoliano dopo essere stato il Pascoli: la caduta del Carducci gli diede qualche atteggiamento carducciano; la fratellanza del D'Annunzio gli inietto nel sangue elementi d'annunziani, che si gonfiavano in turgido verso tra' suoi versi aliosi; il medievalismo di Bologna lo invitò al cantar medievale, mentre si muoveva con tanto più spontanea grazia e melancolia nel mondo spirituale dei greci e nelle aere agreste di Virgilio. Infine, se riconferma deve l'assillato che, per lui, non ebbe mai un suo oratore, il suo poeta, nelle ore che essa aveva bisogno del suo oratore e del suo poeta, non a queste orazioni e non a questa poesia è affidata la maggior gloria letteraria del Pascoli nell'avvenire. Egli era piuttosto nato questo cantore di bontà, per essere un po' egoista: per essere il cantore delle proprie sensazioni, delle proprie meditazioni rapide, dei propri studi commossi più che dei propri doveri e dei propri entusiasmi. Ma il sentimento della collettività cooperante, la forza della solidarietà nazionale, piega alla sua disciplina anche i più grandi, anche le più appartate anime che hanno fatto nome di da elaborare.

Il 22 settembre 1908, l'anno del Pascoli di essere stato quando l'Italia lo aveva di aver abbandonato la singolarità della propria anima per seguirlo, di aver staccato la fibra nell'ostinato e impetuoso lavoro che andava consacrando in mente alla patria fino a non vederla vicinanza della morte.

SPALATO 6 (B). La locale Camera

commercio e d'industria ha eletto a presidente Pietro Katalinic e a vice-presidente il dott. Eduardo Grgic.

WASHINGTON 6 (N). In conseguenza

## Sulle alpi del Vorarlber

**Il divorzio della signora Odilon.**  
VIENNA 6 (N). Il tribunale di Budapest ha pronunciato la sentenza nel processo di divorzio della signora Odilon contro suo marito, il farmacista Peric. Il matrimonio fu dichiarato sciolto per colpa del marito. La signora Odilon vuole farsi curare mediante l'ipnotismo. La voce che si voglia rimaritare con l'ipnotizzatore Batwan è falsa. Quest'ultimo si trova presentemente a Monaco.

## La consegna di „Tor Cucherna“ alla Città

Si deliberò d'appoggiare l'iniziativa della sezione commerciale della locale Accademia di commercio e nautica, d'un viaggio di studio nel Regno.

Allo scopo di intensificare le cognizioni linguistiche degli allievi dell'Accademia suddetta si deliberò d'appoggiare mediante borse di studio il progetto di far studiare temporaneamente singoli allievi di quella scuola presso altre scuole commerciali dell'interno.

Nella quinta pagina: Teatri e Concerti. - Nella sesta pagina: Tribunale industriale. - Marina e Navigazione. - Nella settima pagina: Per le elezioni comunali a Monfalcone. - Un nuovo Asilo della Lega Nazionale. - Giunta comunale consultiva di Pola. - La lettera di un caporal maggiore a Tobrnik. - L'appendice: «La fata delle brughiere».

Un amico ci scriveva ierialtro: Sapete

— Dove è morto?  
— Qui sopra, nella cameretta che sta sopra la bottega.  
La vecchia scuote il capo, mormora qualche parola che non afferriamo. Domandiamo ancora una volta:  
— Conserva carte, lettere, documenti medaglie?

L'individuo e la società. Legge fondamentale dello sviluppo dello spirito. 3. Il fine supremo dell'educazione. Formazione della persona sotto il doppio aspetto razionale e pratico. L'istruzione educativa. 4. Le cognizioni più importanti. Cognizione della realtà e avviamento alla vita. La cultura e la moralità. 5.



Spirito e corpo; loro relazione. Importanza dello studio di questa per la pedagogia.

Le conferenze cominceranno mercoledì 10 corr.

Alla «Pro Cultura». La direzione della «Pro Cultura» ci prega di avvisare che per la chiacchierata aneddotica di Giulio Piazza fissata per mercoledì prossimo, nella sala Tarini, i posti disponibili sono tutti venduti e ne restano disponibili alcuni nella sala B, che si trovano in vendita alla libreria Vram.

**Società Ginnastica.** Martedì prossimo ore 8.30 pom. vi sarà nella Palestra un interessante convegno: l'egregio prof. Giuseppe Lamia vi ripeterà per i soci e le loro famiglie la bellissima conferenza «Il nome di Trieste sulle Dolomiti» tenuta per iniziativa della Società Alpina delle Giulie. Alla magnifica serie di 60 proiezioni già presentate verranno aggiunte altre 10 nuove. E' certo che l'argomento interessante, specialmente per i soci della Ginnastica, farà affollare la palestra.

I biglietti dei posti a sedere si possono ritirare domani dalle 10 ant. alle 1 e martedì.

**Nuove Società.** La Luogotenenza ha preso a notizia gli statuti delle neo-erigende società: «Società drammatica Tespi», con la sede a Ronchi; «Gruppo giovanile», con la sede a Vermegliano, distretto politico di Monfalcone.

**Nomine.** La presidenza di finanza di Trieste ha nominato: gli ufficiali di dogana signori Ermanno Bliz, Antonio Toros e Michele Onitsch a revisori di dogana nella IX classe di rango; geometri d'evidenza di seconda classe nella XI classe di rango gli allievi d'evidenza signori Tito Bechelli, Romano Tonon, Stanislao Brinsek e Carlo Gaspario; i signori praticante doganale Stanislao Janovsky, assistente doganale provvisorio Antonio Cernigli, praticante doganale Luigi Soban, assistenti doganali provvisori Arturo Zalaboe, Enrico cav. de Bosio e Emilio Tomsic, praticanti doganali Luigi Pipa ed Augusto Ferda assistenti doganali nell'undicesima classe di rango; i signori assistente provvisorio delle imposte Giacomo Fonton e praticanti delle imposte Gastone Jakel, Giuseppe Felizian, Giuseppe Smayla, Ettore Pich e Guido Padovan assistenti delle imposte nella XI classe di rango.

**Le processioni del «Resurrexit».** Le processioni del «Resurrexit» furono ieri nel pomeriggio favorite dalla splendida giornata primaverile. A S. Giusto folle eccezionale, con relativa esposizione di nuove toielette, specialmente da parte del bel sesso. Quest'anno signore e signorine, data la bella giornata, ebbero campo di mettere in mostra i loro cappelli di paglia, che la moda vuole sieno dei veri «bouquets» di fiori. Guardando al di sopra delle teste delle signore sembrava di trovarsi in una vera foresta di rose avevano il primato sia per quantità sia per qualità, poiché andavano dal rosa sbiadito, quasi bianco, al rosa delle rose d'ogni mese per contrastare con il rosso fuoco delle rose Bazzoni. Alle 6.30, dalla Basilica uscì la processione, che fece il consueto giro per piazza S. Cipriano e su per la via della Cattedrale. Sotto il baldacchino funzionava il vescovo mons. Karlin, cui facevano seguito d'onore signori e signorine, e vigili in tenuta di gala. Suonavano la banda del reggimento ungherese qui accasernato.

Alle 5, si svolse la processione della chiesa di Sant'Antonio nuovo; alle 7 quella della chiesa di Sant'Antonio vecchio alle quali partecipò la banda di un ricreatorio clericale, e alle 7.30 quella di Roiano.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Giustina ved. Modugno nata Tonello, dagli impiegati della ditta Modugno e C. cor. 50 a favore della Società degli amici dell'infanzia; dal sig. Umberto Minzi cor. 10 a favore dell'Infermeria Treves.

Per onorare la memoria del sig. Angelo di Luigi Moro, dal sig. Adolfo Mayer cor. 10 a favore della Guardia medica.

Dai signori De Pol P. cor. 1, Amedeo Magris 1, Emilio Magris 1, e per il cimitero d'una ghirlanda cor. 10.34 a favore della Società di soccorso Cellina.

Dal sig. Saul D. Modiano cor. 25, a favore della Previdenza.

All'Orfanotrofio S. Giuseppe (Casa di Nazareth) pervennero: dalla baronessa Nina Morpurgo cor. 20, dalla baronessa Caterina Felli cor. 20, dal sig. Gregorio Zidar cor. 20, da N. N. cor. 10.

Il signor Giovanni Kosmerlj elargì alla Guardia medica cor. 15 per onorare la memoria del sig. Angelo di Luigi Moro.

**Il cuore dei lettori.** A favore dei bambini del macchinista De Cilla ci pervennero: Mercedes e Silvano Crescovich cor. 2; Dante M. cor. 1.

**Il pranzo di Pasqua della «Previdenza».** Oggi al martedì nei due refettori di via Valdirivo 9 e di via Pondares 3, l'Unione Filantropica Triestina «La Previdenza» imbandì il pranzo pasquale a 1000 vecchi e vecchie e giovani. Come annunziamento, i pranzi si distribuiranno a seconda dei differenti «buoni», nei due locali, dalle 10 ant. a coloro che hanno i «buoni» per asportarli e alle 11.45 a coloro che hanno i «buoni» per essere serviti nei refettori stessi.

Per questo pranzo pervennero alla «Previdenza»: Signorine Sandrinelli cor. 10, dalla signora Maria Morpurgo Treves 10, dalla signorina E. B. 10, dalla signorina Augusta Bedinello 10 e da altri oblatori 24.40, e mercol: da vari macellai 140 chilogrammi di carne e varie merci da altri.

**Operazioni eseguite al Monte di pietà e succursale nella vigilia di Pasqua.** Ieri al Monte di pietà e nella succursale furono fatte le seguenti operazioni:

Pegni: preziosi 583 per cor. 13.09.20; non preziosi 675 per cor. 3.101.50. Assieme pegni 1258 per cor. 16.131.70.

Disimpegni: preziosi 2391 per corone 61.538.79; non preziosi 2070 per corone 8.629.96. Assieme disimpegni 4461 per corone 70.168.75.

Intervennero al Monte, nelle ore pomeridiane, i membri della Commissione on. Samaia, Weil e Peterlini, che espressero la loro viva soddisfazione per il modo veramente pratico del funzionamento del Monte, congratulandosi col direttore e con gli impiegati. Il Monte venne aperto nel pomeriggio alle 3.30 e fu chiuso alle 7.15. Al servizio del pubblico vennero aperte cinque casse, e queste soltanto per i disimpegni.

**Un canotto automobile costruito da un meccanico.** Un meccanico conosciutissimo il signor Isidoro Manfrè, ha costruito nelle poche ore libere concessegli dal suo quotidiano lavoro, un bel canotto automobile, al quale ha applicato un motore americano; e questi giorni egli ha avuto la soddisfazione di veder tagliare ferro le onde il frutto del suo modesto e faticoso lavoro. L'imbarcazione a benzina, snella ed elegante, è la prima che sia costruita nella nostra città e forse per questo anche è stata battezzata «Prima».

**Sulla vertenza degli assistenti farmacisti.** Il Comitato esecutivo da essi nominato ci comunica: In seguito all'incarico ricevuto dai colleghi nell'adunanza d. d. 1. aprile, il Comitato informava innanzitutto la Soprintendenza del Gremio d'esser stato incaricato di definire la vertenza, e subito dopo si portava dal dott. Celebrini, direttore sanitario provinciale, e dal protomedico dott. Costantini, per metterli a giorno dello stato della vertenza. Tanto il dott. Celebrini che il dott. Costantini si offrirono di interporre i loro uffici, perché il dissenso venisse appianato in modo amichevole e soddisfacente. Ieri stesso poi, per iniziativa del dott. Celebrini, due delegati degli assistenti si abboccavano con due membri della Soprintendenza, iniziando delle trattative per l'accordo.

**Un caso di vaiolo in Città vecchia.** In confronto dell'anno scorso le condizioni sanitarie della città si possono senz'altro - ci fu assicurato all'Ufficio municipale d'igiene - considerare come favorevoli. La città ebbe a notare una notevole diminuzione nella percentuale della mortalità ed un considerevole incremento delle nascite. Vi è però sull'orizzonte una minaccia la quale, per quanto lontana, consiglia a correre ai ripari con quella antivegetante sollecitudine, che prova di solerte oculatezza da parte delle autorità sanitarie, costituisce per i cittadini la più sicura difesa per la salute propria e per quella della collettività. Vogliamo accennare al caso di vaiolo verificatosi giorni sono in Città vecchia, nell'intendimento di mettere in guardia la popolazione contro la eventualità, ripetiamo ancora, fortunatamente lontana, di una possibile epidemia di vaiolo in relazione con il serpeggiare della malattia in buona parte del bacino sud-orientale del Mediterraneo.

Circa tre settimane fa ammalava in una casa di Città vecchia certa Sponza che, presentando sintomi sospetti, per quanto non ben definiti, d'infezione virale, fu mandata, per misura precauzionale, all'Ospedale della Maddalena. Risultò poi trattarsi di un esantema di natura non virale, e cioè di una eruzione bromica dipendente da una cura di bromuro. Fu confermato con apposita certezza non trattarsi di vaiolo per il fatto che la vaccinazione praticata alla Sponza attecchì perfettamente ciò che non sarebbe avvenuto se si fosse trattato di vaiolo.

Senonché il giorno 4 corr. il medico distrettuale, dott. Zadro, fu chiamato dall'abitazione del sig. Romano Terdoslovich, impiegato alla Banca Commerciale triestina e abitante in una casa di Piazza Barbacan per un suo figlio a nome Giordano, d'anni 4, il quale presentava sintomi sospetti. Il dott. Zadro fece tosto diagnosi di vaiolo e provvide perché al più presto il piccolo malato fosse trasportato alla Maddalena. Dopo una visita del sostituto protofisico dott. Merlatto, il quale è certo uno specialista per questo genere di malattie, fu confermata pienamente la diagnosi di vaiolo. Quanto all'etologia del caso va notato che i primi rilievi lo mettevano in nesso con la circostanza che il piccolo Giordano aveva avuto contatti con un figlio della Sponza. Si rilevò che la nonna dell'ammalato esercitava l'industria dell'affittatelli in via Cavazzani N. 3 e che da una ricetta a molti manovali provenienti dall'interno che dall'estero. E' quindi di possibile, poiché - come detto - il vaiolo serpeggia in molte località del Mediterraneo sud-orientale - che il piccolo abbia contratto il morbo col contatto di oggetti d'uso appartenenti alla clientela di sua nonna. In ogni modo l'Ufficio comunale d'igiene provvide tosto a chiudere l'esercizio della Terdoslovich ed a fare accogliere alla Maddalena, assieme alla conduttrice, le sette persone che vi avevano alloggio. Tutti gli oggetti e letteri e personali furono asportati previa disinfezione.

Dopo essere state tenute in osservazione e vaccinate le persone trasportate alla Maddalena, essendo perfettamente sane furono dimesse dall'ospedale di contumacia ieri mattina.

In seguito ad avviso comunicatogli dal protofisico dott. Costantini, il dott. Guido Liebman, medico consulente della Banca Commerciale triestina provvide tosto alla disinfezione dei locali d'ufficio ed alla vaccinazione di circa 70 impiegati. Furono pure sottoposti alla vaccinazione tutti gli inquilini della casa di Piazza Barbacan ove si era verificato il caso.

L'Ufficio municipale d'igiene ha diramato a tutti i medici della città una circolare nella quale, in vista della possibilità che il germe del vaiolo possa essere importato anche nei nostri paesi, si raccomandano loro di denunciare senza ritardo, così anche lontanamente sospetti. Qualora ritenessero necessario l'isolamento dei pazienti si raccomandano loro di evitare assolutamente il trasporto mediante vetture pubbliche. L'Ufficio d'igiene provvederà in ogni caso al trasporto mediante i veicoli, a ciò espressamente designati, dello stabilimento di disinfezione. E poiché il migliore mezzo profilattico per prevenire il vaiolo consiste nell'innesto vaccino, si raccomandano ai medici non soltanto di insistere presso i loro clienti perché si sottopongano all'innesto, ma anche di eccitare con tutti i mezzi persuasivi la popolazione non abbiente ad approfittare della vaccinazione pubblica gratuita il di cui turno estivo viene in quest'anno anticipato appunto dato il maggiore pericolo d'importazione e diffusione del germe morbigeno.

In pari tempo il Magistrato civico ha pubblicato un avviso col quale informa il pubblico che il turno gratuito di vaccinazione avrà principio dal 10 corr. Specialmente gli allievi delle scuole pubbliche e private non ancora innestati o quelli non rinviati da 10 anni devono approfittarne per assicurarsi contro la eventualità di un'infezione virale.

Nell'Ufficio d'igiene e nelle scuole popolari l'innesto verrà praticato nelle giornate seguenti: Dal 10 a tutto 30 aprile, escluse le feste, nell'Ufficio d'igiene via Cavana N. 18, I piano, per tutti i distretti cittadini; nei giorni 16, 23 e 30 aprile il distretto di S. Vito nella civica scuola popolare e cittadina al Lazzaretto vecchio; per Città vecchia nella civica scuola popolare e cittadina «Erelio Veneziano»; per Città nuova nella civica scuola popolare e cittadina di Città nuova; per Barriera nuova nella civica scuola popolare e cittadina in via Giotto; per Barriera vecchia nella civica scuola popolare e cittadina in via Giuseppe Patini e nella civica scuola popolare e cittadina alla Ferriera; per S. Giacomo nella civica scuola popolare e cittadina in via Poia Veronese; per S. Anna nella civica scuola popolare e cittadina in via dell'Industria; per Servola nella civica scuola popolare di Servola; per Barcola nella civica scuola popolare di Barcola; per San Giovanni nella civica scuola popolare di San Giovanni; per Roiano nella civica scuola popolare di Roiano.

Nel giorno 16 aprile per Rozzoli nella scuola popolare di Cattinara, per Prosecco e in quella di Opicina, il 17 per Prosecco e in quella di Opicina, il 17 per Prosecco nella scuola di S. Croce e per

Opicina in quella di Trebiciano; pure per Opicina il 18 corr. nella scuola popolare di Basovizza.

I vaccinandosi dovranno essere presentati all'innesto col corpo nudo specialmente con la braccia bene lavata. L'Ufficio d'igiene quanto per le altre località dalle ore 5 alle 6 pom. La revisione del risultato dell'innesto avrà luogo nell'ottavo giorno della subita vaccinazione o rivaccinazione.

**Malattie contagiose.** Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose, osservate nel nostro Comune, si rileva che dal 31 marzo al 6 aprile furono denunciati 29 casi di morbillo, 9 di difterite e croup, 4 di pertosse, 2 di scarlattina, 2 di varicella e 1 di vaiolo (città vecchia). Morirono 2 di morbillo e 2 di pertosse.

**Gara podistica.** L'Unione Sportiva «Libertas» bandisce per domani lunedì alle 2 pom. a Barcola una corsa podistica di incoraggiamento, libera a tutti. Alla gara sono iscritte le seguenti società e cioè: U. S. Libertas, S. Ginnastica Triestina, S. Edera Sportiva, C. S. Internazionale di Trieste, Audon podistico Italiano di Gorizia e C. S. Internazionale di Pola. La gara si farà con qualsiasi tempo; il ritrovo è fissato tanto per i concorrenti quanto per la giuria per le ore 1 a Barcola, e la partenza verrà data alle ore 2 precise senza riguardo ai ritardatari.

**Gara di «Foot-ball».** Oggi alle 4 pom. si terrà l'attesa gara tra l'Unione Sportiva Milanese di Milano e la Società «Edera». La squadra di Milano è così composta: De Simoni (capitano), Boldorini, Burba, Bruciamonti, Zappa, Lavezzi, Tonini, Farrara, Sardi, Pizzi II, Pizzi I. L'incontro è atteso con molto interesse dai nostri circoli sportivi, dato la potenzialità della squadra di Milano.

**Convegni sociali.** Il Club Ciclistico Triestino terrà domani una gita sociale alla volta di Cesiano-Diavolano-Basovizza, con partenza alle ore 2 pom. dalla sede sociale (Trattoria Tite) via Acque 18.

★ Domani, seconda festa di Pasqua, il «Circolo Brillante» darà dalle 4 alle 9 pom. un festino di danza nella Sala Teresora, via Chiozza 7.

★ Il Circolo Familiare «Toreador» darà domani dalle 3.30 alle 8.30 pom. un festino di danza nella sala «Al Trionfo», a Muggia, a totale beneficio della Lega Nazionale. In vista degli scopi umanitari della «Lega» il Circolo fa caldo appello a tutti i suoi soci e frequentatori di non mancare alla festa.

★ Il Club Familiare «Vittoria» terrà domani lunedì un festino di danza nella sala «Belvedere» a piè del Castello, e festini tutte le domeniche susseguenti, dalle 4 alle 10 pom. e tutti i martedì e giovedì dalle ore 8 alle 10 pom.

★ Il Circolo Familiare «Diana» darà domani un festino di danza, dalle 4 alle 10 pom., nella sala Nicheito, a Montebello.

**Nuovo orario della Navigazione Capodistriana.** Col giorno di martedì 9 corr. entrerà in vigore sulla linea il seguente orario: partenze da Trieste nei giorni lavorativi ad ore 7.45, 11 ant., 12.05, 2.30, 5 e 7 pom.; nei festivi alle 7.45, 11 ant., 12.05, 2.30, 3.30 e 7.30 pom.; da Capodistria nei giorni feriali ad ore 6, 6.50, 9 ant., 1 e 3 e 6 pom.; nei festivi alle ore 6, 7, 9 ant., 1.30, 2.30 e 6.30 pom.

**Gite per mare.** Oltre a quelle ieri annunciate, si faranno, oggi e domani, le seguenti gite di piacere:

per Capodistria coi piroscafi «San Giusto» e «Vettor Pisani»; partenze alle ore 9.30 ant., 2.30 e 3.30 pom., ritorno alle ore 10.30 ant., 6.30 e 7.30 pom.

per Miramare coi piroscafi municipali muggesini, partenze alle 2.30, 3, 4.30, 7, 8 pom.; ritorno alle 3.15, 6, 7.15; per Miramar coi piroscafi omotino; partenze dal molo S. Carlo alle 9.30 ant. e alle 3 pom.; ritorno da Grignano alle 12.30 e alle 6 pom.

**Tentato suicidio.** Quel giovane che l'altra sera, nel Giardino pubblico, si era sparato un colpo di revolver alla mammella sinistra e ne aveva avuto forato un polmone fu identificato per Ernesto G. di 24 anni, bracciante, abitante in via Pondares. Il suo stato è molto grave. Sono ignoti i motivi che possono aver indotto il giovane al triste passo.

**Il preteso consiglio del rivoluzionario russo.** A richiesta del sig. P. Dubinsky, procuratore della ditta Samuel e Dubinsky, negozianti di manifatture al N. 10 di via del Campanile, vennero arrestati l'altra sera, verso le 8 in piazza del Ponterosso, il venditore ambulante Giovanni Luis, di 27 anni, abitante in via Santa Maria Maggiore N. 2, alla Polizia, il sig. Dubinsky narrò che il Luis aveva preso a credito dalla sua ditta 50 dozzine di fazzoletti, del complessivo valore di 90 corone, assicurando che le avrebbe pagate man mano che le avesse esistite; ma invece ne aveva consumato tutto il ricavato per i suoi propri bisogni.

— Ha udito? - chiese il commissario al Luis, appena il sig. Dubinsky ebbe finito di parlare.

— Go snitti, e me meraviglio assai, assai - rispose l'interpellato, avanzando di un passo. - A quanto par, sto aior qua invece che pan el magna memoria.

— Lei ha pagato?

— No, ma lerimo d'accordo cussi: lu el me ga dito de esser un rivoluzionario russo, e el me ga consigià de cior la roba e de no pagarla. Se l'xe sta lui stesso a darne el consiiglio, come va adesso che l'vol esser pagado?

Il signor Dubinsky smentì recisamente il Luis, e il commissario fece accompagnare quest'ultimo agli arresti di via Tigor.

**Un'enorme frittata.** - Catterveria e fattalita? Ierialtro, poco dopo mezzogiorno, Caterina Prelz, di 67 anni, proprietaria di un modesto negozietto in via Media 14, si recò al mercato per farvi gli acquisti per le feste. Circa un'ora più tardi, ella salì la via del Solitario, curva sotto il peso di un paniere contenente 300 uova. Aveva fatto un buon affare; e sperava di ricavare un discreto utile e passare le feste alla meno peggio. Ma, ahimè! Nello svolgere un angolo, fu urtata violentemente da un uomo che veniva in senso opposto, e patatrà, il paniere cadde a terra e delle uova, schizzate tutte sul selciato, fu un'enorme frittata. Fuggendosi la disperazione della povera donna! Essa accusò lo sconosciuto di averla urtata maliziosamente; ed i presenti non furono persuasi anch'essi; e assunsero contro lo sconosciuto un atteggiamento ostile. Comparve allora una guardia di p. s., e udita l'accusa della Prelz, arrestò colui che, a detta di tutti, era stato causa del disastro, e lo condusse, insieme con la danneggiata, alla Polizia. Colà, l'imputato si qualificò per Stefano Lubich, di 42 anni, terrazzo, da Trieste, e sostenne che si trattava di uno scontro accidentale. La donna, a sua volta, ripeté

## COMUNICATI \*)

## RINGRAZIAMENTO

La sottoscritta sente il dovere di ringraziare con questo mezzo il chiarissimo medico signor dott. Arturo Rebutta e gli egregi signori dottori Giuseppe e Antonio de Dottori, il signor proprietario dell'albergo «Al Cervo», così pure le R. R. Suore dell'Ospedale di Monfalcone, che prestarono l'opera loro a suo marito Francesco, rimasto vittima dell'incidente automobilistico di S. Giovanni di Duino.

Trieste, 6 aprile 1912.

Caterina ved. Kozuh.

Rendo pubblicamente noto, che d'ora innanzi non domanderò più la rettifica degli articoli che vengono stampati a scopo elettorale contro di me sul «Corriere Friulano» di Gorizia. Ho presentata e presenterò invece di volta in volta querela per lesion d'onore mediante stampato contro il suddetto giornale.

Monfalcone, 5 aprile 1912.

Dott. ARTURO REBUTTA  
Podestà di Monfalcone.

Considero mio dovere di deplorare pubblicamente che una mia deposizione testimoniale (processo Klagenfurt) abbia dato adito a spiacevoli interpretazioni di parole con le quali non intendeva accennare né alla Direzione delle Poste, né agli impiegati di questo dicastero, l'integrità dei quali, ritenendola io sotto ogni aspetto indiscutibile, non mi sarei mai azzardato mettere in forse.

F. Rodolfo de Struppi  
I. r. ufficiale di Posta.

Società Anonima Austriaca  
di Navigazione a vapore, «Dalmatia»

## AVVISO D'INCANTO.

Martedì 9 corr., alle ore 9 ant., si terrà, nel magazzino al N. 24 di via della Sanità, un INCANTO PUBBLICO volontario di diverse merci avare in seguito all'abbandono subito dal piroscafo «Sebenico».

La vendita seguirà in parecchi lotti verso pronto pagamento in contanti e asporto.

Trieste, 7 aprile 1912.

## NUOVA

SOCIETÀ CITTADINA DI NAVIGAZIONE A VAPORE  
CAPODISTRIANA

La sottoscritta si prega di avvertire il P. T. Pubblico che il suo agente di

Trieste, signor Nicolò Jovanovich, Riva Pescatori N. 6, è autorizzato di trattare eventuali noleggi dei piroscafi sociali tanto per gite di piacere quanto per trasporto merci.

LA DIREZIONE

## APERTURA

DEL NUOVO

Park-Hotel

di VILLACO.

Albergo signorile di primo ordine.

Diretto dal signor WILH. NOWAK,  
già proprietario del GRANO HOTEL  
ELEFANT di GRAZ.

N. 310.

## Avviso di concorso.

Viene aperto il concorso al posto di medico comunale per il Comune locale di Fianona.

L'emolumento è fissato a corone 2280 e l'indennizzo di vettura con corone 720 annue.

Il medico è obbligato di tenere un armadio farmaceutico.

Le condizioni di servizio e del contratto verranno stipulate a tenore della legge provinciale d. d. 12 agosto 1907 e saranno ostensibili in questa cancelleria comunale dal 10 aprile cor. in poi.

Le suppliche, debitamente corredate, saranno da presentarsi alla scrivente sino al 30 corr.

DALLA PODESTERIA DI FIANONA

Il 31 marzo 1912.

Il Podestà: EL. Tonetti.

Stabilimento di cura  
SEMMERING

Stabilimento alpino di cura  
fisico-dietetica.

Distante 2 ore da Vienna. Cure estive ed invernali.  
Consigliere medico Dott. Franz Hansy,  
Dott. Carl Kraus.

Le polveri Seidlitz sono un rimedio blando casalingo per tutti coloro che soffrono di indigestioni di altri inconvenienti causati dalla vita sedentaria. Una scatola Cor. 2.— Spedizione principale a mezzo del farmacista A. Moll i. r. fornitore di Corte Vienna I. Tuchlauben 9. Nelle farmacie della regione chiedere il preparato Moll.

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

## Oggi e Domani a Vienna

## Corse al Trotto e al Galoppo

Fra le altre interessantissime Corse verrà disputata la

## PROVA DEL DERBY - Cor. 10.000

alla quale sono iscritti i seguenti cavalli tutti partenti a 2700 m.:

AZ EST - HEROLD - HAMMURABI - TEDD MEGG - VERA VIOLETTA - KING WILBURM - SZIGETWAR - MAX - HELA

nonché:

## PREMIO INTERNAZIONALE DI PASQUA - Cor. 4000.—

Cavalli iscritti:

FANTAZZA	2550	1.26.5	3.40.5	guidato da	Switzer
ROYAL REAPER	2550	1.25.5	3.38	"	Bodimer
STROLLER	2550	1.25.5	3.38	"	Brown
ALLEIN	2550	1.25.5	3.38	"	Lyon
CONCURRENT	2575	1.25	3.38.8	"	Todescato
CUSTER	2575	1.24.5	3.37.5	"	Brunati
PIERROT	2575	1.24.5	3.37.5	"	Diffenbacher
JUBILAR	2575	1.25	3.38.8	"	Byerson

Scommesse per tutte le Corse odierne vengono accettate fino alle 2 pom. da

Antonio Wulz - Trieste: Corso 19, II. p.

## IERSERA VENNE RIAPERTA

— la —

## TRATTORIA GIOVANELLA

VIA DELLE ACQUE N. 22.

Il locale è rimesso a nuovo. Ricco assortimento di cibi freddi con eccellente cucina pronta a tutte le ore e diretta personalmente dal proprietario Carlo Giovanella.

Squisitissimi Vini nero e bianco Friuli, Birra Dreher di I qualità.

## Ristorante Puntigam

già «La Cooperativa»

Piazza S. Giovanni 5

COMPLETAMENTE RIMESSO A NUOVO.

IL PIÙ VASTO ED ELEGANTE RISTORANTE DELLA CITTÀ CON ANNESSO GIARDINO.

SCELTA ED ASSORTITA CUCINA.

RICCA CANTINA.

BIRRA DELLA PRIMARIA FABBRICA DI PUNTIAM

SI BIANCA CHE NERA.

PREZZI MODICISSIMI

## Caffè Nuova York

Oggi e domani dalle 8 p. alla mezzanotte

GRANDE

## Concerto Militare

DEPOSITO BUSI  
N. FOGL  
IMPR. REG. FORNIT. DI GORTE  
TRIESTE  
PIAZZA GRANDE PALAZZO MUNICIPALE  
NOVITA!  
Busto „DIANA“ Busto „STELLA“  
leggero, forma bellissima, con due eleganti, attillato, con legacci  
pala di legacci, Cor. 16.50. Cor. 24.—  
Busti su misura esattamente eseguiti, prezzi modicissimi e di pronta  
esecuzione. Si garantisce l'esecuzione per la forma elegante.  
Attestati medici e di signore. Attestati medici e di signore.

PER L'ENTRANTE STAGIONE  
Grandiosi arrivi  
Cappelli da signora e signorina  
nel NEGOZIO MODE di  
Maria Longo  
VIA NUOVA 41 (Palazzo Salem)  
Specialità Cappelli per bambine. Ricco assortimento di tutti i generi per modista.  
Prezzi convenientissimi. Assumono rimodernature e modellature di Cappelli.

BREVETTI  
per tutti i paesi procura  
M. GELBHAUS  
nominata dall'imp. a reg. ufficio patenti giurato patrocinatore per brevetti  
Vienna VI, Mariahilferstrasse N. 37.



di essere stata urtata maliziosamente; ed il commissario fece condurre il Lubich agli arresti di via Tigor. Il danno sofferto dalla poveretta è di una ventina di corone.

Una tentata truffa alla filiale dello Stabilimento di Credito. Nel pomeriggio di giovedì 4 corr. si presentava agli sportelli della locale filiale dello Stabilimento di Credito un signore decentemente vestito il quale, cercando di farsi comprendere prima in turco, poi in russo e poi in armeno, esibì per l'incasso uno «chèque» di corone 8700 emesso su moduli della centrale dello Stabilimento di Credito da una Banca russa di Baku. Quantunque la Banca emittente fosse di primo rango, visto che lo «chèque» per quanto aveva sulla filiale di Trieste dello Stabilimento di Credito, recava nella data l'indicazione non cancellata di Vienna, il funzionario che avrebbe dovuto pagare s'insospettì e dichiarò che avrebbe ritirato lo «chèque» per l'incasso, ma che in nessun caso lo avrebbe scontato anche perché chi lo esibiva era sconosciuto e non si era fatto presentare da persona nota.

A quanto rileviamo, nei nostri circoli bancari si ritiene probabile che l'esibizione dello «chèque» faccia parte di qualche banda internazionale che giorni sono, con un analogo sistema, operò un'ingenua truffa, segnalata dal telegrafo, in una Banca di Budapest.

Dopo che era stato respinto lo «chèque», la centrale di Vienna comunicò alla locale filiale dello Stabilimento di Credito che lo «chèque» stesso era falsificato.

La bicicletta del portafoglio. L'amministrazione delle Poste, per evitare che i suoi addetti venissero - come accade spessissimo - derubati della bicicletta, ordinava, qualche tempo fa, che tutte le macchine usate dai fattorini postali venissero dipinte in giallo-nero. Questa disposizione servì solo in parte, poiché se si riuscì a limitare il numero dei furti, non si riuscì già ad evitarli tutti.

Giovedì nel pomeriggio, il portafoglio Giovanni Vouk fu derubato della bicicletta, momentaneamente lasciata incustodita in piazza Nuova, all'esterno del «Credito».

Chi era stato a commettere l'audace furto?

Venerdì mattina, verso le 7.30, il cameriere Antonio D'Aprile, occupato in uno spazio vini, in via della Punta del Forno N. 8, stava facendo pulizia nell'esercizio, quando gli si presentò uno sconosciuto, un giovanotto sui vent'anni, nisseramente vestito, il quale si disse incaricato di prelevare una bicicletta, lasciata in custodia nel locale la sera antecedente.

Il D'Aprile cercò la bicicletta e, trovata, constatò che era dipinta in giallo-nero.

— Sta macchina la xe de un postier — disse.

— Postier o pompiere, fora la bicicletta. No, caro: bisogna che il torni co xe 'l paron, el qual la ga ricevuda in consegna.

L'individuo si allontanò, borbottando. Circa un'ora dopo, egli veniva arrestato: la Polizia, venuta a conoscenza dell'episodio dello spaccio, voleva sapere da lui da chi avesse ricevuto l'incarico di recarsi a prendere la bicicletta. Ma il giovanotto, che si qualificò per Giovanni Benich, carrettiere, da Pisino, negò recisamente d'essere stato lui nello spaccio vini. Allora, però, fu chiamato il D'Aprile, e questi lo riconobbe di primo acchito. La bicicletta, ch'era appunto quella del Vouk, fu consegnata a chi di ragione, e il Benich fu impigionato.

La generosità di uno splantato e la buona fede di un altro. Grazie sa, vecio amico, grazie. Co te go incontrado gavemo una sede maladada e Sant'Anna me shateva i fianchi che credevo che la me li rompi. No gavemo un boro, 'rcamastela.

— Cossa? no te ga bori? Ma varda che mi te go invitado co la speranza che te paghi! Gnanca mi no go un boro... — Te me ga invitado a... pagar? Ara là che te xe più furbo de quel che credevo. E d'esso?

— Scampemo, ciò!

E i due amici, vuotato l'ultimo gocciolo del rispettivo bicchierino, fentarono di svignarsela. Ma il cameriere, che vedeva, li raggiunse, e, chiamata una guardia, li fece arrestare.

Il casotto avvenne ieri mattina, alle 10, nell'osteria di Girolamo Chesig, in via del Farneto N. 2. Alla polizia, colui che aveva invitato il compagno, si qualificò per Giuseppe Ronzelli, di 50 anni, bracciante, da Trieste, abitante in via di Riborgo N. 35; l'altro, per Antonio Exner, di 48 anni, bracciante, da Valle d'Oltre. Furono impigionati.

Giornaliere che s'ingegnano rubando. Ieri, nel pomeriggio, verso il tocco, un addetto alla Ferrovia Meridionale che si trovava in un treno merci, manovrando per lo scambio su un binario nell'interno del Punto franco, vide alcune giornaliere che circondavano una cassa di merce, deposta all'esterno del magazzino N. 20, levare frettolosamente dalla cassa stessa dei pezzi di stoffa e nascondersi sotto le vesti. Rubavano, evidentemente, e il ferroviere, balzato a terra, corse ad avvertire una guardia di p. s. Questa si recò sollecita sul luogo; e, giunti, vide quattro donne fuggire a precipizio, prendendo quattro diverse direzioni. Naturalmente, la guardia non poté farsi in quattro, e si diede a inseguirne una sola, riuscendo in breve a raggiungerla e ad arrestarla. La donna, che si qualificò per Antonia Punched, di 43 anni, da Trieste, occupata presso la ditta Pisani e abitante in via del Pontanino N. 7, fu trovata in possesso di tre pezzi di stoffa.

Circa un'ora più tardi fu arrestata una seconda donnetta, tale Antonia Spolaro, di 31 anni, da Pirano, abitante in via del Pontanino N. 5, la quale, all'apparire della guardia, avrebbe gettato a terra due pezzi di stoffa. La Spolaro, però, si protestò innocente, e disse che colui ch'era stata vista gettare a terra la stoffa, era una sua collega. Non le prestarono fede, però, e, insieme con la Punched, fu condotta anche lei a passare le feste in gattabuia. Si rilevò, poi, che dalla cassa era stata rubata una quantità di merce per il valore di 139 corone. Ora si stanno cercando le altre due intraprendenti donnette.

Garzeze maritali. Maria Caris, di 53 anni, abitante a Longera, ieri nel pomeriggio si presentò alla stazione di soccorso con suffusioni sanguigne alle braccia, alla schiena e al petto. Raccontò di essere stata picchiata dal marito. Il medico consigliò alla poveretta delle compresse.

Lo aveva fatto per scherzo, e invece... — Che cosa ha fatto quest'uomo? — El sentirà, el sentirà, signor commissario! He dighi mi che le xe robe de scio-par dal rider...

— Parlavamo con la guardia, non con lei. — Ben, la se comodi; po' la parlarà con mi.

La guardia narrò che il giovanotto, Giovanni Cockeli, di 23 anni, bracciante, da Trieste - le era stato consegnato da una guardia di finanza, la quale lo aveva arrestato come autore del furto di cinque pezzi di stoffa, del valore complessivo di 85 corone, commesso nei pressi del magazzino N. 20, al Punto franco, a danno della ditta Caris & Jellinek.

— Ora parli lei - disse il commissario al Cockeli, dopo che la guardia ebbe finito il suo racconto - ma, mi raccomando! Sia breve...

— No cori, no, far troppe ciacole. Se tratta de un semplice, de un innocentissimo scherzo...

— Prima di tutto, mi dica: ha rubato o non ha rubato? — Sì, ma par far un scherzo. Son cussì mato, m'è qualche volta... Me son dito: voio veder se sta guardia la ga i ocii verti; e go cietto su la roba.

— Ho capito. — Meno mal. Il commissario estese il solito biglietto d'accettazione... per gli arresti di via Tigor; e il povero Cockeli, che non rideva più, fu condotto via.

Furto in casa di un panettiere. Martino Zalar, di 41 anni, panettiere, abitante in via S. Giacomo in monte N. 3, denunciò ieri al commissariato del quartiere che durante una sua assenza i ladri erano entrati in casa sua e lo avevano derubato di 142 corone che teneva nel cassetto di un armadio, nella camera da letto. I ladri entrarono nell'abitazione servendosi di chiavi adulterine.

Cane che morde. Luigi Pouch, di 14 anni, abitante in via dei Giuliani N. 27, lesersa alle 10, fu morso da un cane alla gamba sinistra. Alla Guardia medica la ferita gli fu cauterizzata.

Cavallo che morde. Francesco Cresciach, di 40 anni, contadino, abitante a S. Pietro in Cariola, ieri fu morso da un cavallo alla mano destra. Alla Guardia medica ebbe le cure del caso.

Una sassata. Ferruccio Demanin, di 9 anni, abitante in via dei Cunicoli N. 10, ieri mattina fu colpito da un sassi scagliatogli da un altro ragazzo, e riportò una ferita lacerata alla tempia sinistra. Alla Guardia medica il fanciulletto ebbe le cure del caso.

Cadute. Per lesioni riportate cadendo, ricorsero ieri alla Guardia medica: Antonio Eschitich, di 47 anni, bracciante, abitante al N. 414 di Sordola, con una lunga ferita lacerata al capo; Mario Sinigaglia, di 33 anni, pittore, abitante in via della Tesa N. 65, con la distorsione della mano destra; Roberto Novack, di 16 anni, abitante in via S. Maurizio N. 3, con escoriazioni alla faccia e alla coscia sinistra; Giuseppina Rulovich, di 17 anni, domestica, abitante in androna S. Giustina N. 2, con la frattura del braccio sinistro; Stanislao Lusner, di 6 anni, abitante a Roiano N. 6, con una ferita lacerata al mento; Marcello Petrin, di 6 anni, abitante in Chiarbola sul N. 150, con la frattura dell'avambraccio destro; Bianca Ferlati, di 2 anni, abitante in via Pontanino N. 2, con una contusione alla coscia destra.

Lesioni accidentali. Per lesioni accidentali, ricorsero all'«Oglio»: Maria Mochini, di anni 74, abitante in via dei Verzieri N. 1, per una ferita di taglio alla mano sinistra; Anna Zadro, di anni 5, abitante in via dei Verzieri N. 1, per una ferita lacerata al capo; Augusto Michelini, di anni 23, abitante in via delle Scuole nuove N. 19, per una ferita di taglio al medio sinistro; Ettore Molinar, di anni 24, abitante in Piazza Cavallotti N. 4, per una ferita al dorso del piede destro.

Corrispondenza aperta. — Giovanni P. Barcola. Se la moglie senza figli muore senza testamento lasciando il marito e un fratello di lei, un quarto della sostanza toccherà al marito e tre quarti al fratello. Anche il testamento reciproco fra coniugi può essere revocato, ma dalla revoca di uno dei coniugi non può dedursi anche quella dell'altro. — Girolamo. Deve rivolgersi all'autorità industriale. Trieste. La Consuegna di Luogotenenza, (Via Caserna 7), in provincia il Capitano, 2. Per ottenere la concessione di girovago in forza della patente del 1872 si richiede, tra altro, la cittadinanza austriaca. Si chiama. La notificazione con la quale si comunica al pubblico che, per misure di polizia veterinaria, la canicola era stato incaricato di accapigliare anche i gatti, è stata regolarmente pubblicata dall'autorità e dal nostro giornale. Nessun sentimento di vendetta quindi contro il canicida, il quale non ha fatto che il suo dovere. — Checo e Giosefa. Gli invino i Loro saluti. Industriale. Per essere ammessi alla Scuola industriale superiore (sezione meccanica ed elette), si richiede o la prova del compiuto 14.º anno di età o almeno che esso venga compiuto nell'anno solare in cui avviene l'ammissione, e l'adempimento del quarto anno di una scuola media oppure la prova di aver assolto con successo in media buona la terza classe di una scuola cittadina. Si rivolga per altri ragguagli alla direzione della Scuola. — Lenke. Quel l'edificio sarà ultimato entro il 1913. — Maddalena. La sua domanda è poco chiara. Se non ci apponiamo male, Ella intende chiedere se un pertinente al Comune di Trieste possa ottenere la pertinenza su un altro comune dello stato. Se questo è il caso, rispondiamo senz'altro affermativamente. Però se la persona di età maggiore non può dimostrare il domicilio decennale nel Comune, sta in facoltà di questo di accogliere o di respingere la domanda. — Ineserta. 15. 1. Nessuna regola vieta nei riguardi di quella ch'ella chiama la sera del fidanzamento. Di solito, se si vuole, si invitano soltanto gli intimi. 2. Certo è costume, quello di cambiare il presente dell'anello di fidanzamento al promesso sposo. — Massimo. Nel prossimo anno la Pasqua cadrà il 23 marzo. — Nonzolo e nonzolina. Guardino nel nostro giornale le relazioni delle sedute consiliari del passato marzo. — Poco contabile. Voglia precisare meglio la sua domanda, indicando se gli interessi debbano venire capitalizzati come presso le Casse postali di risparmio ogni 6 mesi, o a periodi differenti. — Cristo. Belgrado. L'ultima visita di re Pietro di Serbia a Vittorio Emanuele seguì a Roma il 15 febbraio 1911. Il re di Serbia era accompagnato dal suo ministro degli esteri Milovanovic. — Libia italiana. Macometto V. l'attuale sultano, è nato il 3 novembre 1844 ed è salito al trono, succedendo allo spossato Abdul Hamid il 27 aprile 1909. — Tatum. Il Patrono della città di Milano è S. Ambrogio. Le provincie del regno di Italia sono 69. — Scommessa urgente. L'«ultimatum» dell'Italia alla Turchia fu presentato il 28 settembre del 1911, a favore dello stesso ed in seguito alla offensiva della Turchia. Lo stato di guerra subentrò alle 14.30 del successivo giorno 29. Il fatto di Gemenizza (affondamento di due torpediniere turche, non una), avvenne la sera del giorno stesso per opera del «Raccolapredatore» «Artigliere» e «Gonzalez». — Manfu. Il barone Giuseppe Sartorio che legò al Comune di Trieste le sue ricche collezioni d'arte morì il 25 giugno 1910. — Mastro muratore. Appunto, perché i volumi delle sfere stanno tre loro come i cubi dei raggi. — Sanitario. Avrà le informazioni che le occorrono rivolgendosi alla Clinica delle malattie professionali presso gli Istituti clinici di perfezionamento in Milano. — Romano. Il combattimento di Villa Giori avvenne il 23 ottobre 1867. — Discutendo. 1. Il teatro Mauroner, distrutto poi dal fuoco, fu costruito nel 1827. 2. La costruzione del palazzo Carciotti.

La guardia narrò che il giovanotto, Giovanni Cockeli, di 23 anni, bracciante, da Trieste - le era stato consegnato da una guardia di finanza, la quale lo aveva arrestato come autore del furto di cinque pezzi di stoffa, del valore complessivo di 85 corone, commesso nei pressi del magazzino N. 20, al Punto franco, a danno della ditta Caris & Jellinek.

— Ora parli lei - disse il commissario al Cockeli, dopo che la guardia ebbe finito il suo racconto - ma, mi raccomando! Sia breve...

— No cori, no, far troppe ciacole. Se tratta de un semplice, de un innocentissimo scherzo...

— Prima di tutto, mi dica: ha rubato o non ha rubato? — Sì, ma par far un scherzo. Son cussì mato, m'è qualche volta... Me son dito: voio veder se sta guardia la ga i ocii verti; e go cietto su la roba.

— Ho capito. — Meno mal. Il commissario estese il solito biglietto d'accettazione... per gli arresti di via Tigor; e il povero Cockeli, che non rideva più, fu condotto via.

Furto in casa di un panettiere. Martino Zalar, di 41 anni, panettiere, abitante in via S. Giacomo in monte N. 3, denunciò ieri al commissariato del quartiere che durante una sua assenza i ladri erano entrati in casa sua e lo avevano derubato di 142 corone che teneva nel cassetto di un armadio, nella camera da letto. I ladri entrarono nell'abitazione servendosi di chiavi adulterine.

Cane che morde. Luigi Pouch, di 14 anni, abitante in via dei Giuliani N. 27, lesersa alle 10, fu morso da un cane alla gamba sinistra. Alla Guardia medica la ferita gli fu cauterizzata.

Cavallo che morde. Francesco Cresciach, di 40 anni, contadino, abitante a S. Pietro in Cariola, ieri fu morso da un cavallo alla mano destra. Alla Guardia medica ebbe le cure del caso.

Una sassata. Ferruccio Demanin, di 9 anni, abitante in via dei Cunicoli N. 10, ieri mattina fu colpito da un sassi scagliatogli da un altro ragazzo, e riportò una ferita lacerata alla tempia sinistra. Alla Guardia medica il fanciulletto ebbe le cure del caso.

Cadute. Per lesioni riportate cadendo, ricorsero ieri alla Guardia medica: Antonio Eschitich, di 47 anni, bracciante, abitante al N. 414 di Sordola, con una lunga ferita lacerata al capo; Mario Sinigaglia, di 33 anni, pittore, abitante in via della Tesa N. 65, con la distorsione della mano destra; Roberto Novack, di 16 anni, abitante in via S. Maurizio N. 3, con escoriazioni alla faccia e alla coscia sinistra; Giuseppina Rulovich, di 17 anni, domestica, abitante in androna S. Giustina N. 2, con la frattura del braccio sinistro; Stanislao Lusner, di 6 anni, abitante a Roiano N. 6, con una ferita lacerata al mento; Marcello Petrin, di 6 anni, abitante in Chiarbola sul N. 150, con la frattura dell'avambraccio destro; Bianca Ferlati, di 2 anni, abitante in via Pontanino N. 2, con una contusione alla coscia destra.

Lesioni accidentali. Per lesioni accidentali, ricorsero all'«Oglio»: Maria Mochini, di anni 74, abitante in via dei Verzieri N. 1, per una ferita di taglio alla mano sinistra; Anna Zadro, di anni 5, abitante in via dei Verzieri N. 1, per una ferita lacerata al capo; Augusto Michelini, di anni 23, abitante in via delle Scuole nuove N. 19, per una ferita di taglio al medio sinistro; Ettore Molinar, di anni 24, abitante in Piazza Cavallotti N. 4, per una ferita al dorso del piede destro.

Corrispondenza aperta. — Giovanni P. Barcola. Se la moglie senza figli muore senza testamento lasciando il marito e un fratello di lei, un quarto della sostanza toccherà al marito e tre quarti al fratello. Anche il testamento reciproco fra coniugi può essere revocato, ma dalla revoca di uno dei coniugi non può dedursi anche quella dell'altro. — Girolamo. Deve rivolgersi all'autorità industriale. Trieste. La Consuegna di Luogotenenza, (Via Caserna 7), in provincia il Capitano, 2. Per ottenere la concessione di girovago in forza della patente del 1872 si richiede, tra altro, la cittadinanza austriaca. Si chiama. La notificazione con la quale si comunica al pubblico che, per misure di polizia veterinaria, la canicola era stato incaricato di accapigliare anche i gatti, è stata regolarmente pubblicata dall'autorità e dal nostro giornale. Nessun sentimento di vendetta quindi contro il canicida, il quale non ha fatto che il suo dovere. — Checo e Giosefa. Gli invino i Loro saluti. Industriale. Per essere ammessi alla Scuola industriale superiore (sezione meccanica ed elette), si richiede o la prova del compiuto 14.º anno di età o almeno che esso venga compiuto nell'anno solare in cui avviene l'ammissione, e l'adempimento del quarto anno di una scuola media oppure la prova di aver assolto con successo in media buona la terza classe di una scuola cittadina. Si rivolga per altri ragguagli alla direzione della Scuola. — Lenke. Quel l'edificio sarà ultimato entro il 1913. — Maddalena. La sua domanda è poco chiara. Se non ci apponiamo male, Ella intende chiedere se un pertinente al Comune di Trieste possa ottenere la pertinenza su un altro comune dello stato. Se questo è il caso, rispondiamo senz'altro affermativamente. Però se la persona di età maggiore non può dimostrare il domicilio decennale nel Comune, sta in facoltà di questo di accogliere o di respingere la domanda. — Ineserta. 15. 1. Nessuna regola vieta nei riguardi di quella ch'ella chiama la sera del fidanzamento. Di solito, se si vuole, si invitano soltanto gli intimi. 2. Certo è costume, quello di cambiare il presente dell'anello di fidanzamento al promesso sposo. — Massimo. Nel prossimo anno la Pasqua cadrà il 23 marzo. — Nonzolo e nonzolina. Guardino nel nostro giornale le relazioni delle sedute consiliari del passato marzo. — Poco contabile. Voglia precisare meglio la sua domanda, indicando se gli interessi debbano venire capitalizzati come presso le Casse postali di risparmio ogni 6 mesi, o a periodi differenti. — Cristo. Belgrado. L'ultima visita di re Pietro di Serbia a Vittorio Emanuele seguì a Roma il 15 febbraio 1911. Il re di Serbia era accompagnato dal suo ministro degli esteri Milovanovic. — Libia italiana. Macometto V. l'attuale sultano, è nato il 3 novembre 1844 ed è salito al trono, succedendo allo spossato Abdul Hamid il 27 aprile 1909. — Tatum. Il Patrono della città di Milano è S. Ambrogio. Le provincie del regno di Italia sono 69. — Scommessa urgente. L'«ultimatum» dell'Italia alla Turchia fu presentato il 28 settembre del 1911, a favore dello stesso ed in seguito alla offensiva della Turchia. Lo stato di guerra subentrò alle 14.30 del successivo giorno 29. Il fatto di Gemenizza (affondamento di due torpediniere turche, non una), avvenne la sera del giorno stesso per opera del «Raccolapredatore» «Artigliere» e «Gonzalez». — Manfu. Il barone Giuseppe Sartorio che legò al Comune di Trieste le sue ricche collezioni d'arte morì il 25 giugno 1910. — Mastro muratore. Appunto, perché i volumi delle sfere stanno tre loro come i cubi dei raggi. — Sanitario. Avrà le informazioni che le occorrono rivolgendosi alla Clinica delle malattie professionali presso gli Istituti clinici di perfezionamento in Milano. — Romano. Il combattimento di Villa Giori avvenne il 23 ottobre 1867. — Discutendo. 1. Il teatro Mauroner, distrutto poi dal fuoco, fu costruito nel 1827. 2. La costruzione del palazzo Carciotti.

Corrispondenza aperta. — Giovanni P. Barcola. Se la moglie senza figli muore senza testamento lasciando il marito e un fratello di lei, un quarto della sostanza toccherà al marito e tre quarti al fratello. Anche il testamento reciproco fra coniugi può essere revocato, ma dalla revoca di uno dei coniugi non può dedursi anche quella dell'altro. — Girolamo. Deve rivolgersi all'autorità industriale. Trieste. La Consuegna di Luogotenenza, (Via Caserna 7), in provincia il Capitano, 2. Per ottenere la concessione di girovago in forza della patente del 1872 si richiede, tra altro, la cittadinanza austriaca. Si chiama. La notificazione con la quale si comunica al pubblico che, per misure di polizia veterinaria, la canicola era stato incaricato di accapigliare anche i gatti, è stata regolarmente pubblicata dall'autorità e dal nostro giornale. Nessun sentimento di vendetta quindi contro il canicida, il quale non ha fatto che il suo dovere. — Checo e Giosefa. Gli invino i Loro saluti. Industriale. Per essere ammessi alla Scuola industriale superiore (sezione meccanica ed elette), si richiede o la prova del compiuto 14.º anno di età o almeno che esso venga compiuto nell'anno solare in cui avviene l'ammissione, e l'adempimento del quarto anno di una scuola media oppure la prova di aver assolto con successo in media buona la terza classe di una scuola cittadina. Si rivolga per altri ragguagli alla direzione della Scuola. — Lenke. Quel l'edificio sarà ultimato entro il 1913. — Maddalena. La sua domanda è poco chiara. Se non ci apponiamo male, Ella intende chiedere se un pertinente al Comune di Trieste possa ottenere la pertinenza su un altro comune dello stato. Se questo è il caso, rispondiamo senz'altro affermativamente. Però se la persona di età maggiore non può dimostrare il domicilio decennale nel Comune, sta in facoltà di questo di accogliere o di respingere la domanda. — Ineserta. 15. 1. Nessuna regola vieta nei riguardi di quella ch'ella chiama la sera del fidanzamento. Di solito, se si vuole, si invitano soltanto gli intimi. 2. Certo è costume, quello di cambiare il presente dell'anello di fidanzamento al promesso sposo. — Massimo. Nel prossimo anno la Pasqua cadrà il 23 marzo. — Nonzolo e nonzolina. Guardino nel nostro giornale le relazioni delle sedute consiliari del passato marzo. — Poco contabile. Voglia precisare meglio la sua domanda, indicando se gli interessi debbano venire capitalizzati come presso le Casse postali di risparmio ogni 6 mesi, o a periodi differenti. — Cristo. Belgrado. L'ultima visita di re Pietro di Serbia a Vittorio Emanuele seguì a Roma il 15 febbraio 1911. Il re di Serbia era accompagnato dal suo ministro degli esteri Milovanovic. — Libia italiana. Macometto V. l'attuale sultano, è nato il 3 novembre 1844 ed è salito al trono, succedendo allo spossato Abdul Hamid il 27 aprile 1909. — Tatum. Il Patrono della città di Milano è S. Ambrogio. Le provincie del regno di Italia sono 69. — Scommessa urgente. L'«ultimatum» dell'Italia alla Turchia fu presentato il 28 settembre del 1911, a favore dello stesso ed in seguito alla offensiva della Turchia. Lo stato di guerra subentrò alle 14.30 del successivo giorno 29. Il fatto di Gemenizza (affondamento di due torpediniere turche, non una), avvenne la sera del giorno stesso per opera del «Raccolapredatore» «Artigliere» e «Gonzalez». — Manfu. Il barone Giuseppe Sartorio che legò al Comune di Trieste le sue ricche collezioni d'arte morì il 25 giugno 1910. — Mastro muratore. Appunto, perché i volumi delle sfere stanno tre loro come i cubi dei raggi. — Sanitario. Avrà le informazioni che le occorrono rivolgendosi alla Clinica delle malattie professionali presso gli Istituti clinici di perfezionamento in Milano. — Romano. Il combattimento di Villa Giori avvenne il 23 ottobre 1867. — Discutendo. 1. Il teatro Mauroner, distrutto poi dal fuoco, fu costruito nel 1827. 2. La costruzione del palazzo Carciotti.

Corrispondenza aperta. — Giovanni P. Barcola. Se la moglie senza figli muore senza testamento lasciando il marito e un fratello di lei, un quarto della sostanza toccherà al marito e tre quarti al fratello. Anche il testamento reciproco fra coniugi può essere revocato, ma dalla revoca di uno dei coniugi non può dedursi anche quella dell'altro. — Girolamo. Deve rivolgersi all'autorità industriale. Trieste. La Consuegna di Luogotenenza, (Via Caserna 7), in provincia il Capitano, 2. Per ottenere la concessione di girovago in forza della patente del 1872 si richiede, tra altro, la cittadinanza austriaca. Si chiama. La notificazione con la quale si comunica al pubblico che, per misure di polizia veterinaria, la canicola era stato incaricato di accapigliare anche i gatti, è stata regolarmente pubblicata dall'autorità e dal nostro giornale. Nessun sentimento di vendetta quindi contro il canicida, il quale non ha fatto che il suo dovere. — Checo e Giosefa. Gli invino i Loro saluti. Industriale. Per essere ammessi alla Scuola industriale superiore (sezione meccanica ed elette), si richiede o la prova del compiuto 14.º anno di età o almeno che esso venga compiuto nell'anno solare in cui avviene l'ammissione, e l'adempimento del quarto anno di una scuola media oppure la prova di aver assolto con successo in media buona la terza classe di una scuola cittadina. Si rivolga per altri ragguagli alla direzione della Scuola. — Lenke. Quel l'edificio sarà ultimato entro il 1913. — Maddalena. La sua domanda è poco chiara. Se non ci apponiamo male, Ella intende chiedere se un pertinente al Comune di Trieste possa ottenere la pertinenza su un altro comune dello stato. Se questo è il caso, rispondiamo senz'altro affermativamente. Però se la persona di età maggiore non può dimostrare il domicilio decennale nel Comune, sta in facoltà di questo di accogliere o di respingere la domanda. — Ineserta. 15. 1. Nessuna regola vieta nei riguardi di quella ch'ella chiama la sera del fidanzamento. Di solito, se si vuole, si invitano soltanto gli intimi. 2. Certo è costume, quello di cambiare il presente dell'anello di fidanzamento al promesso sposo. — Massimo. Nel prossimo anno la Pasqua cadrà il 23 marzo. — Nonzolo e nonzolina. Guardino nel nostro giornale le relazioni delle sedute consiliari del passato marzo. — Poco contabile. Voglia precisare meglio la sua domanda, indicando se gli interessi debbano venire capitalizzati come presso le Casse postali di risparmio ogni 6 mesi, o a periodi differenti. — Cristo. Belgrado. L'ultima visita di re Pietro di Serbia a Vittorio Emanuele seguì a Roma il 15 febbraio 1911. Il re di Serbia era accompagnato dal suo ministro degli esteri Milovanovic. — Libia italiana. Macometto V. l'attuale sultano, è nato il 3 novembre 1844 ed è salito al trono, succedendo allo spossato Abdul Hamid il 27 aprile 1909. — Tatum. Il Patrono della città di Milano è S. Ambrogio. Le provincie del regno di Italia sono 69. — Scommessa urgente. L'«ultimatum» dell'Italia alla Turchia fu presentato il 28 settembre del 1911, a favore dello stesso ed in seguito alla offensiva della Turchia. Lo stato di guerra subentrò alle 14.30 del successivo giorno 29. Il fatto di Gemenizza (affondamento di due torpediniere turche, non una), avvenne la sera del giorno stesso per opera del «Raccolapredatore» «Artigliere» e «Gonzalez». — Manfu. Il barone Giuseppe Sartorio che legò al Comune di Trieste le sue ricche collezioni d'arte morì il 25 giugno 1910. — Mastro muratore. Appunto, perché i volumi delle sfere stanno tre loro come i cubi dei raggi. — Sanitario. Avrà le informazioni che le occorrono rivolgendosi alla Clinica delle malattie professionali presso gli Istituti clinici di perfezionamento in Milano. — Romano. Il combattimento di Villa Giori avvenne il 23 ottobre 1867. — Discutendo. 1. Il teatro Mauroner, distrutto poi dal fuoco, fu costruito nel 1827. 2. La costruzione del palazzo Carciotti.

Corrispondenza aperta. — Giovanni P. Barcola. Se la moglie senza figli muore senza testamento lasciando il marito e un fratello di lei, un quarto della sostanza toccherà al marito e tre quarti al fratello. Anche il testamento reciproco fra coniugi può essere revocato, ma dalla revoca di uno dei coniugi non può dedursi anche quella dell'altro. — Girolamo. Deve rivolgersi all'autorità industriale. Trieste. La Consuegna di Luogotenenza, (Via Caserna 7), in provincia il Capitano, 2. Per ottenere la concessione di girovago in forza della patente del 1872 si richiede, tra altro, la cittadinanza austriaca. Si chiama. La notificazione con la quale si comunica al pubblico che, per misure di polizia veterinaria, la canicola era stato incaricato di accapigliare anche i gatti, è stata regolarmente pubblicata dall'autorità e dal nostro giornale. Nessun sentimento di vendetta quindi contro il canicida, il quale non ha fatto che il suo dovere. — Checo e Giosefa. Gli invino i Loro saluti. Industriale. Per essere ammessi alla Scuola industriale superiore (sezione meccanica ed elette), si richiede o la prova del compiuto 14.º anno di età o almeno che esso venga compiuto nell'anno solare in cui avviene l'ammissione, e l'adempimento del quarto anno di una scuola media oppure la prova di aver assolto con successo in media buona la terza classe di una scuola cittadina. Si rivolga per altri ragguagli alla direzione della Scuola. — Lenke. Quel l'edificio sarà ultimato entro il 1913. — Maddalena. La sua domanda è poco chiara. Se non ci apponiamo male, Ella intende chiedere se un pertinente al Comune di Trieste possa ottenere la pertinenza su un altro comune dello stato. Se questo è il caso, rispondiamo senz'altro affermativamente. Però se la persona di età maggiore non può dimostrare il domicilio decennale nel Comune, sta in facoltà di questo di accogliere o di respingere la domanda. — Ineserta. 15. 1. Nessuna regola vieta nei riguardi di quella ch'ella chiama la sera del fidanzamento. Di solito, se si vuole, si invitano soltanto gli intimi. 2. Certo è costume, quello di cambiare il presente dell'anello di fidanzamento al promesso sposo. — Massimo. Nel prossimo anno la Pasqua cadrà il 23 marzo. — Nonzolo e nonzolina. Guardino nel nostro giornale le relazioni delle sedute consiliari del passato marzo. — Poco contabile. Voglia precisare meglio la sua domanda, indicando se gli interessi debbano venire capitalizzati come presso le Casse postali di risparmio ogni 6 mesi, o a periodi differenti. — Cristo. Belgrado. L'ultima visita di re Pietro di Serbia a Vittorio Emanuele seguì a Roma il 15 febbraio 1911. Il re di Serbia era accompagnato dal suo ministro degli esteri Milovanovic. — Libia italiana. Macometto V. l'attuale sultano, è nato il 3 novembre 1844 ed è salito al trono, succedendo allo spossato Abdul Hamid il 27 aprile 1909. — Tatum. Il Patrono della città di Milano è S. Ambrogio. Le provincie del regno di Italia sono 69. — Scommessa urgente. L'«ultimatum» dell'Italia alla Turchia fu presentato il 28 settembre del 1911, a favore dello stesso ed in seguito alla offensiva della Turchia. Lo stato di guerra subentrò alle 14.30 del successivo giorno 29. Il fatto di Gemenizza (affondamento di due torpediniere turche, non una), avvenne la sera del giorno stesso per opera del «Raccolapredatore» «Artigliere» e «Gonzalez». — Manfu. Il barone Giuseppe Sartorio che legò al Comune di Trieste le sue ricche collezioni d'arte morì il 25 giugno 1910. — Mastro muratore. Appunto, perché i volumi delle sfere stanno tre loro come i cubi dei raggi. — Sanitario. Avrà le informazioni che le occorrono rivolgendosi alla Clinica delle malattie professionali presso gli Istituti clinici di perfezionamento in Milano. — Romano. Il combattimento di Villa Giori avvenne il 23 ottobre 1867. — Discutendo. 1. Il teatro Mauroner, distrutto poi dal fuoco, fu costruito nel 1827. 2. La costruzione del palazzo Carciotti.

Corrispondenza aperta. — Giovanni P. Barcola. Se la moglie senza figli muore senza testamento lasciando il marito e un fratello di lei, un quarto della sostanza toccherà al marito e tre quarti al fratello. Anche il testamento reciproco fra coniugi può essere revocato, ma dalla revoca di uno dei coniugi non può dedursi anche quella dell'altro. — Girolamo. Deve rivolgersi all'autorità industriale. Trieste. La Consuegna di Luogotenenza, (Via Caserna 7), in provincia il Capitano, 2. Per ottenere la concessione di girovago in forza della patente del 1872 si richiede, tra altro, la cittadinanza austriaca. Si chiama. La notificazione con la quale si comunica al pubblico che, per misure di polizia veterinaria, la canicola era stato incaricato di accapigliare anche i gatti, è stata regolarmente pubblicata dall'autorità e dal nostro giornale. Nessun sentimento di vendetta quindi contro il canicida, il quale non ha fatto che il suo dovere. — Checo e Giosefa. Gli invino i Loro saluti. Industriale. Per essere ammessi alla Scuola industriale superiore (sezione meccanica ed elette), si richiede o la prova del compiuto 14.º anno di età o almeno che esso venga compiuto nell'anno solare in cui avviene l'ammissione, e l'adempimento del quarto anno di una scuola media oppure la prova di aver assolto con successo in media buona la terza classe di una scuola cittadina. Si rivolga per altri ragguagli alla direzione della Scuola. — Lenke. Quel l'edificio sarà ultimato entro il 1913. — Maddalena. La sua domanda è poco chiara. Se non ci apponiamo male, Ella intende chiedere se un pertinente al Comune di Trieste possa ottenere la pertinenza su un altro comune dello stato. Se questo è il caso, rispondiamo senz'altro affermativamente. Però se la persona di età maggiore non può dimostrare il domicilio decennale nel Comune, sta in facoltà di questo di accogliere o di respingere la domanda. — Ineserta. 15. 1. Nessuna regola vieta nei riguardi di quella ch'ella chiama la sera del fidanzamento. Di solito, se si vuole, si invitano soltanto gli intimi. 2. Certo è costume, quello di cambiare il presente dell'anello di fidanzamento al promesso sposo. — Massimo. Nel prossimo anno la Pasqua cadrà il 23 marzo. — Nonzolo e nonzolina. Guardino nel nostro giornale le relazioni delle sedute consiliari del passato marzo. — Poco contabile. Voglia precisare meglio la sua domanda, indicando se gli interessi debbano venire capitalizzati come presso le Casse postali di risparmio ogni 6 mesi, o a periodi differenti. — Cristo. Belgrado. L'ultima visita di re Pietro di Serbia a Vittorio Emanuele seguì a Roma il 15 febbraio 1911. Il re di Serbia era accompagnato dal suo ministro degli esteri Milovanovic. — Libia italiana. Macometto V. l'attuale sultano, è nato il 3 novembre 1844 ed è salito al trono, succedendo allo spossato Abdul Hamid il 27 aprile 1909. — Tatum. Il Patrono della città di Milano è S. Ambrogio. Le provincie del regno di Italia sono 69. — Scommessa urgente. L'«ultimatum» dell'Italia alla Turchia fu presentato il 28 settembre del 1911, a favore dello stesso ed in seguito alla offensiva della Turchia. Lo stato di guerra subentrò alle 14.30 del successivo giorno 29. Il fatto di Gemenizza (affondamento di due torpediniere turche, non una), avvenne la sera del giorno stesso per opera del «Raccolapredatore» «Artigliere» e «Gonzalez». — Manfu. Il barone Giuseppe Sartorio che legò al Comune di Trieste le sue ricche collezioni d'arte morì il 25 giugno 1910. — Mastro muratore. Appunto, perché i volumi delle sfere stanno tre loro come i cubi dei raggi. — Sanitario. Avrà le informazioni che le occorrono rivolgendosi alla Clinica delle malattie professionali presso gli Istituti clinici di perfezionamento in Milano. — Romano. Il combattimento di Villa Giori avvenne il 23 ottobre 1867. — Discutendo. 1. Il teatro Mauroner, distrutto poi dal fuoco, fu costruito nel 1827. 2. La costruzione del palazzo Carciotti.

Corrispondenza aperta. — Giovanni P. Barcola. Se la moglie senza figli muore senza testamento lasciando il marito e un fratello di lei, un quarto della sostanza toccherà al marito e tre quarti al fratello. Anche il testamento reciproco fra coniugi può essere revocato, ma dalla revoca di uno dei coniugi non può dedursi anche quella dell'altro. — Girolamo. Deve rivolgersi all'autorità industriale. Trieste. La Consuegna di Luogotenenza, (Via Caserna 7), in provincia il Capitano, 2. Per ottenere la concessione di girovago in forza della patente del 1872 si richiede, tra altro, la cittadinanza austriaca. Si chiama. La notificazione con la quale si comunica al pubblico che, per misure di polizia veterinaria, la canicola era stato incaricato di accapigliare anche i gatti, è stata regolarmente pubblicata dall'autorità e dal nostro giornale. Nessun sentimento di vendetta quindi contro il canicida, il quale non ha fatto che il suo dovere. — Checo e Giosefa. Gli invino i Loro saluti. Industriale. Per essere ammessi alla Scuola industriale superiore (sezione meccanica ed elette), si richiede o la prova del compiuto 14.º anno di età o almeno che esso venga compiuto nell'anno solare in cui avviene l'ammissione, e l'adempimento del quarto anno di una scuola media oppure la prova di aver assolto con successo in media buona la terza classe di una scuola cittadina. Si rivolga per altri ragguagli alla direzione della Scuola. — Lenke. Quel l'edificio sarà ultimato entro il 1913. — Maddalena. La sua domanda è poco chiara. Se non ci apponiamo male, Ella intende chiedere se un pertinente al Comune di Trieste possa ottenere la pertinenza su un altro comune dello stato. Se questo è il caso, rispondiamo senz'altro affermativamente. Però se la persona di età maggiore non può dimostrare il domicilio decennale nel Comune, sta in facoltà di questo di accogliere o di respingere la domanda. — Ineserta. 15. 1. Nessuna regola vieta nei riguardi di quella ch'ella chiama la sera del fidanzamento. Di solito, se si vuole, si invitano soltanto gli intimi. 2. Certo è costume, quello di cambiare il presente dell'anello di fidanzamento al



fu iniziata nel 1799 e compiuta nel 1805. — **Piemonte.** Da Trieste a Innsbruck via Franzensfeste II. a. c. m. b. s. cor. 20.30, per i Tauri cor. 29. — **Venezia.** A seconda della natura delle macchine, la lavatura delle lenzuola differisce: i guasti, le macchie resistenti e simili, si lavano con soluzione di ammoniaca o di soda. La calce e le materie terrose con acido muriatico diluito, le macchie indelebili che resistono ai lavori indicati si possono levare con soluzione di perossido di sodio, circa 5 percento, usando in tal caso le debite precauzioni, perchè tale soluzione è corrosiva. — **Curiosità.** Un Francesco Antonio Marsili (1804-1833), di Rovereto, fu letterato, un Ferdinando Marsili (1656-1706) di Liegi, fu maresciallo di Francia. Dell'artista da Lei accennato nulla ci consta. — **Macchinista curioso.** Si rivolge all'Esposizione marittima permanente (Via Santa 17). — **Comestibilità.** Ella ha perfettamente ragione. Si sarebbe dovuto dire: non si lavora, il lavoro sarà sospeso o similmente. — **Vita Tripoli.** «Comioni» sono cari da trasporto automobilistico. — **Inesperta.** A Trieste vi è una notevole superiorità del numero delle donne su quello degli uomini. — **Pia.** Si è ingannata; ne abbiamo parlato nel giornale. — **Un aeroplano pilotato da un soldato dell'esercito a. u.** — **P. G. P.** I fuochi Mauser trasgirono il nome dell'inventore Guglielmo Mauser (1834-1882) di Oberndorf.

Le risposte in questa rubrica si danno gratuitamente. Non si risponde direttamente, per lettera, a nessuno. Domande che implicano nella risposta «ci scusi» o «qualche ditta o a qualche prodotto commerciale non vengono in considerazione. Se nel termine d'un mese una domanda non ottiene risposta, si può ritenere che fu destinata. A ciascuno si risponde a turno, con la massima diligenza, entro i limiti del possibile; la mancata risposta non sta mai in relazione con la persona che fece la domanda, ma dipende soltanto da motivi inerenti al carattere di questa.

**Lotto.** Estrazioni seguite ieri: Trieste 87 13 39 50 85 Linz 61 81 23 79 2

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura ore 7 ant. 8.9, ore 2 pom. 13. — C. — Altezza barometrica ore 2 pom. 756. Oggi: Alta marea — ant. e 11.23 pom. — Bassa marea 7.01 ant. e — pom.

**Ogni giorno una.** — Il telefono è certamente una grande invenzione. Pensare che puoi parlare con tua moglie a 50 miglia di distanza! — Questo sarà quello che hai fatto tu. Per parte mia, finora non ho potuto far altro che ascoltare la mia.

Ai bambini che soffrono disturbi di digestione si somministrano per alcuni giorni consecutivi 3 cucchiaini da tavola di acqua purgativa naturale «Francesco Giuseppe» che non sconcerta nemmeno gli organi più delicati. Il prof. de Gerhardt, di Berlino, dichiara di avere usato molte volte nella sua clinica l'acqua «Francesco Giuseppe» ottenendo sempre un'efficacia sicura e sufficiente.

## Teatri e Concerti

**Politeama Rossetti.** Stasera dunque si ripresenterà al nostro pubblico, dopo quattordici anni di assenza, Leopoldo Fregoli, «creatore e dio del trasformismo». Da quando ha lasciato Trieste, Fregoli ha toccato nella sua rapida ascesa al trionfo, il culmine massimo di celebrità e di fama cui un artista possa arrivare. E' dunque una fortuna per noi quella di poter ammirare per alcune serate l'insuperabile trasformista, che i teatri di tutto il mondo si disputano mese per mese con vero accanimento. Il programma di stasera, ricco e variato quanto mai, sarà preceduto da una farsa recitata dalla compagnia dell'attore Armando Bissi. Lo spettacolo principierà alle 8.

**Fenice.** Questa sera alle 8, la compagnia tedesca di operette dei riuniti teatri di Baden presso Vienna inaugura il corso delle rappresentazioni con l'«Eva» del m.o. Lehar. Domani, lunedì, due rappresentazioni. In settimana andrà in scena la nuova operetta in tre atti: «La dama rossa», del m.o. L. Weinberger.

**Eden.** Oggi ripresa dell'attraente spettacolo d'aprile, nel cui programma culmina Roberto, il fanciullo prodigio al xilofono. Si daranno due rappresentazioni: una alle 3.30 e una alle 8.30 pomeridiane. Domani ugualmente due rappresentazioni.

**«Popolare» di San Giacomo.** Il «Popolare» si riaprirà oggi a spettacolo di varietà. Vi agirà la «Compagnia Famiglia Cayre». La compagnia ha portato seco un ricco «garderobe» e il proprio maestro concertatore, che dirigerà un'orchestrina.

**Il Circo Zavatta,** che trasportò le sue tende a Roiano, darà oggi e domani due rappresentazioni, alle 4.30 e alle 8 pom.

L'ultima serata di musica da camera di Augusto Jancovich ed Eusebio Currellich. E' fissata per la sera di mercoledì 10 nella sala della Società Filarmonico-Drammatica, e sarà, come è ormai naturale aspettarsi, una nuova festa d'arte, di quelle che nella nostra città, pure inondata quest'anno di concerti, son tuttavia rare e costituiscono avvenimento. Augusto Jancovich ed Eusebio Currellich sono forse le più belle figure d'artisti che la nostra città ha rivelato nel magnifico suo risveglio musicale di questi ultimi decenni. Singolarmente due personalità d'esecutori e soprattutto d'interpreti all'altezza d'ogni confronto, essi costituiscono, presi insieme, un connubio di musicisti veramente eccezionale. Chi ha sentito la celebre «Sonata a Kreutzer» di Beethoven eseguita da Augusto Jancovich, cooperato dal Currellich al pianoforte, per non citare che una delle loro interpretazioni, non può nascondersi che è difficile trovare più bella fusione di temperamenti, maggiore genialità di penetrazione, più acuta perfezione tecnica.

Questi artisti che fanno davvero onore alla nostra città e che nella nostra città tanto raramente si ha la fortuna di sentir suonare insieme, danno mercoledì, come abbiamo detto, la loro seconda ed ultima serata di musica da camera, dedicata alla sonata, ed anche il programma che promettono, tradisce il costante nobilissimo intento loro di offrire agli appassionati (sono pochi ancora, purtroppo) musica o che essi di rado si sentono e che è doveroso rivelare. Così il prossimo concerto s'aprirà con una fra le più belle «Sonate» di Beethoven: la quinta, quella che per la sua fantasia, per i suoi colori, per lo spirito di giovinezza che tutta la anima, è conosciuta come la «Sonata di primavera», la «Frühlingssonate». Sono molti anni già che a Trieste non si ode, ed è già per sé stessa un'attrattiva di grande suggestione.

Seguirà la terza «Sonata» di Bach: concezione purissima fra le sonate del canone di San Tommaso forse la più completa. Sieno concertisti o vengano da lontano, i concertisti sembrano voler farci apprezzare poco le composizioni di Bach per il violino; se il nome di Bach figura nei programmi, è costantemente accompagnato alla sua celebre, meravigliosa «Chaconne»; del resto vediamo comparire molto di rado il suo nome

## L'ERNIA

E GLI SPOSTAMENTI DEGLI ORGANI

Ritenzione perfetta, sicurezza assoluta, immediato sollievo e soppressione di tutti i sintomi, possibilità di attendere senza alcun incomodo ai lavori più faticosi e movimentati, tali sono i vantaggi che solo, i nuovi apparecchi pneumatici senza molle A. CLAVERIE di Parigi possono assicurare a coloro che vogliono liberarsi della loro infermità.

Questi apparecchi sono stati adottati dall'Esercito e dalla Marina francese, nonché da molte società operaie, gruppi mutualistici ecc., ecc.

Vengono applicati, sempre con invariabile successo, da oltre 5000 medici a più di un milione di malati, di modo che, dopo l'apparizione di tali apparecchi, coloro che ancora soffrono al seguito di un'ernia sono inesauribili.

Leggere l'edizione italiana del «Trattato sull'Ernia» di A. CLAVERIE, specialista, erniario, 324 Faubourg Saint-Martin, Parigi. Viene spedita con discrezione e franco di spesa a tutti quei lettori di questo giornale che ne faranno richiesta.

PLEUREUSES! PIUME DI AIRONE

PIUME DI AIRONE PIUME ARTIFICIALI ecc., a prezzo mite presso E. SCHNEIDER, VIENNA, VII, Zieglergasse 62.

Specialità della casa: Vecchie piume di struzzo vengono trasformate in «Pleureuses» con collettitudine ed a prezzi mitissimi. «PREZZI CORRENTI» GRATIS.

INTERESSANTE PER OGNUNO!

Le migliori e le più fine Specialità di gomma di seta.

3 campioni Cor. 1, 6 campioni Cor. 1.90. 12 campioni Cor. 3.40 (anche in francobolli). Opuscolo istruttivo, illustrato con indicazioni mediche, gratis e franco. (In busta chiusa costa 20 centesimi). Manifestura leticiana J. Singer, Vienna I, Wiesingerstrasse 8 B.

IMPORTANTE,

primaria impresa accorda, verso provvigione, la vendita per tutta la monarchia, dei suoi

ARTICOLI PER ZUPPA E CONSIMILI

— a —

VIAGGIATORI ED AGENTI

che visitano regolarmente Osti, Trattori, Albergatori ecc.

Altri rami non hanno interesse. I rispettivi Articoli sono generalmente apprezzati, migliori ed a più buon prezzo di tutti gli altri articoli consimili. Offerte soltanto di primarie forze sub „Prima und Reclame“ all'Ufficio Annunzi Bock & Herzfeld, Vienna, I, Adlegasse 6.

Noi regaliamo, ad ognuno 10.000

accenditori tascabili „Pontix“

Allo scopo di divulgare in brevissimo tempo il nostro splendido Catalogo inerente ad Orologi, Catene, come pure gioielli di tutte le qualità, spediamo ad ognuno gratis, verso il rimborso di 60 centesimi per le spese postali, il qui a lato segnato Accenditore tascabile. L'importo è da spedirsi in francobolli.

ARNOLD WEISS, Vienna 63, Casella postale.

Matrimonio.

Signorina di buona famiglia

casalinga, economica, piacente, dote cor. 175.000, desidera contrarre matrimonio felice. Soltanto signori che versano in condizioni regolari, indifferente se senza capitali, invio offerta non anonime sub „N. 3“ fermo posta Berlino N. W. 7.

30-40 VAGONI

Ghiaccio naturale

ANCORA DISPONIBILI.

Rivolgersi a:

Giovanni Sosic, Erpelle-Cosina.

Edilizia

Per articoli brevettati, quasi senza concorrenza (Costruzioni in ferro), cercasi attivo

RAPPRESENTANTE

che visiti i costruttori edili e gli imprenditori di costruzioni. Accordarsi buona provvigione. Offerte sub „Grosser Umsatz 2464“.

Invia a

RUDOLF MOSSE, Praga, Graben 6.

OGGI DOMENICA INAUGURAZIONE

DEL

TEATRO CINE

nell'Excelsior Palace-Hôtel

Via Mercato vecchio N. 1, angolo Via Lazzaretto vecchio

col seguente INTERESSANTISSIMO PROGRAMMA:

LA MORTE DI SAULLE

SCENE DESUNTE DALLA SACRA BIBBIA.

LONDRA

IMPRESSIONI DAL VERO.

GLI ANEMONI DEL MARE

FIORI VIVENTI.

LA BELLA FIORAIA

SCENE DRAMMATICHE.

LA MODA ATTRAVERSO I TEMPI

(MODELLI DI PASCAULT)

LA MODA DI MAX

SCENA COMICA INTERPRETATA DA MAX LINDER.

Le rappresentazioni principiano: Domeniche e festa alle 4 pom.; nei giorni feriali alle 5 pom.

L'ultima rappresentazione ha luogo alle 10 pom.

Lo spettacolo è della durata di un'ora

CON LEGGIADRIA

è facile trascorrere la vita se s'indossa un busto Coppia danzante

della ditta

Sigismondo Günsberger di Vienna

I. e R. Fornitore di Corte

Fornitore di S. A. Imp. e Reale l'Arciduchessa Zita (di Parma).

I. e R. PERITO GIURATO

I. KAERTNERSTRASSE 9, presso Theyer & Hartmuth

I. HOHER MARKT 10, di fronte allo «Schwarzen Hund»

III. LANDSTR. HAUPTSTRASSE 9, di fronte alla Elisabethinerkirche.

Casa fondata nel 1874. — Premiata già parecchie volte, e ultimamente, col primo premio di Stato, nel 1910.

Richiedere cataloghi illustrati e schiarimenti

Cercasi

dalla suddetta fabbrica di busti, verso alta provvigione, SIGNORA VIAGGIATRICE per visitare la migliore clientela di signore a Trieste, nel Trentino ed in Italia.

Le nostre signore-viaggiatrici sono munite di documenti di legittimazione con la marca di fabbrica, «Tanzendes Paar» («Coppia danzante»).

Novità per le signore, destinata ad un successore.

„Juliette“ preparato originale francese per lo sviluppo del seno. Qualsiasi signora, sia essa giovane, vecchia, anche se magra, con l'uso del „Juliette Busen-Restaurator“ brevettato, ottiene un bellissimo seno. Rimedio adatto anche per ragazze giovani poco sviluppate, come pure per puerpere, per convalescenti di lunghe malattie, ecc. Di efficacia superiore a tutti gli altri preparati consimili. Soltanto uso esterno. Migliaia di successi, sperimentato e raccomandato dai medici. Garantisce innocuo. In caso di mancato successo, si restituisce il danaro. Nessun rischio. 1 bottiglia di prova con l'indicazione del modo di servirsene, Cor. 4.—, 2 bottiglie con un pezzo di sapone, sufficienti per la cura, Cor. 7.—. Le spedizioni vengono eseguite con la massima discrezione. Signora J. FRISCH, VIENNA VIII, Tigergasse 38/r.

Soltanto Cor. 1.80 costa il nuovissimo apparato fotografico americano „PICCOLO“.

Elegante ed esatta costruzione, adoperabile anche per gita o per viaggio. Grandezza cm. 4x6 completo, compreso accessori. Fotografia ed istruzione secondo la quale qualsiasi principiante, anche senza cognizioni, è in grado di eseguire perfettamente fotografie. — Spedizioni verso rivalsa di Cor. 1.80 a mezzo di Leon Schaefer

VIENNA, 210, XVI-2, Lorchfeldergrütel N. 5.

Non teme la concorrenza! Noi spediamo i nostri magnifici

TAPPETI PER PARETI

C. 5.50 qualità di I ordine, tanto uguali ai veri tappeti Sminre da non conoscere la differenza. Di durata infinita, spedizioni dirette ai clienti

TAPPETI PER PARETI bellissimi disegni persiani o a figure, larghi 100 cm. e lunghi 200 cm. Cor. 5.50. I disegni rappresentano papagalli, selvaggina grande fuggente, leone, cigno, una famiglia di caprioli, una volpe, un cane ecc.

TAPPETI DA SALOTTO di folta ciniglia peluccata, a due facce, bellissimi disegni persiani, secession o fiori, colori fondamentali rosso e verde

largo 140 e lungo 200 centim. Cor. 8.— largo 200 lungo 300 centim. Cor. 15.—

„180 “ 250 “ “ 11.— “ 250 “ 350 “ “ 25.—

„180 “ 270 “ “ 14.— “ 300 “ 400 “ “ 34.—

Scendiletto del medesimo materiale Cor. 1.80 il pezzo.

Lambrequins (per riparo delle finestre) tessuto ciniglia double Smirne, eccezionalmente forte, alti 125 cm. e larghi 140 cm., con bordura e frangie, oppure disegno persiana Cor. 5.50 il pezzo.

Prezzi e qualità che non temono concorrenza.

Spedizioni verso rivalsa. Se non conviene si cambia oppure si restituisce il danaro

Ditta in spedizioni di stoffe, GUSTAV STERN già

Produktiv- u. Handels-Gesellschaft in Gding N. 12 (Moravia)

Ad ogni ordinazione che supera l'importo di Cor. 10 si unisce gratis

un elegante scatola da sigarette.

Modelli di Cappelli

di Vienna e di Parigi

da Cor. 4.— 5.— 6.— fino all'esecuzione la più fina.

Si prenda interesse per il nostro

Catalogo di Cappelli

(gratis e franco).

Questo catalogo è specchio della moda di quest'anno.

Hutmodellhaus

Weiler

Vienna, VI, Mariahilferstrasse 51

L'Acquavita di Francia al Mentolo di Hell

marca „EDELGEIST“

generalmente preferita. Usata per frizioni lenisce i dolori, rafforza la muscolatura e ravviva i nervi. Usata nell'acqua da lavarsi serve quale mezzo igienico profilattico contro la debolezza delle articolazioni; nell'acqua da bagno ha un effetto rinfrescante; diluita dà un'ottima acqua per sciacquare la bocca.

Una bottiglia grande Cor. 2.—, mezza bott. Cor. 1.20, una bottiglia da turisti Cor. 1.20

Guardarsi dalle contraffazioni. Esistono molte imitazioni di pregio molto minore, perciò consigliasi di chiedere espressamente la marca „EDELGEIST“.

Oltre la marca suesposta, marca di massima efficacia e che gode da molti anni la preferenza generale, abbiamo messo in commercio, quale mezzo casalingo un'Acquavita di Francia economica, sotto la marca

„VOLKS-EDELGEIST“ (Edelgeist popolare)

che si vende soltanto in bottiglie da 50 centesimi l'una.

All'ingrosso: G. Hell & Comp., Troppavia e Vienna I, Biberstrasse 8.

VENDETTA ALL'INGROSSO presso F. O. MELL, TRIESTE.

AL DETTAGLIO NELLE FARMACIE E DROGHERIE



nelle serate di musica da camera. Augusto Janowich, che di Bach è stato sempre un cultore fervente, ha scelto la terza delle «Sonate» per violino e piano come una fra le più brillanti e più divertenti. E in chiusa riempirà gli echi della sala la drammatica fuga della terza «Sonata» di Grieg in do minore, e la sua interpretazione, che richiede temperamenti forti e dotati di slancio appassionato, troverà nei concertisti due magnifici esecutori.

## SPETTACOLI D'OGGI.

ROSSETTI. Ore 8. Rappresentazioni trasformistiche di Fregoli.  
IENICE. Compagnia tedesca d'opere. Ore 8 e «Eva», in tre atti di Lehár.  
EDEN. Ore 8.30. Spettacolo di varietà.  
MAXIM. Ore 9.12. Spettacolo varietà.  
CAFFE' NUOVA YORK. Ore 8.12. Concerto.  
EXCELSIOR PALACE-HOTEL-CAFFE'. Ore 8.12. Concerto orchestrale prof. De Giuli.  
Ingresso libero.  
TEATRO CINE. (Excelsior Palace Hotel). Cinematografia dalle 4-11.

TRIBUNALE INDUSTRIALE  
PUBBLICHE UDENZE.

Le ingenuità dell'agente commestibilista.  
Lorenzo Gradnik, agente, aveva presentato petizione contro Antonietta Sellak, proprietaria di un negozio di commestibili, per ottenere il pagamento di 420 cor. quale indennizzo per mancato termine di disdetta.  
— Mi trovavo occupato — disse l'attore — presso la Sellak dal 19 novembre 1911 con uno stipendio mensile di 140 corone. Fra i patti stabiliti, vi era pure quello che io dovevo fare le pratiche opportune per conseguire il decreto a mio nome e restare così nell'esercizio che, altrimenti, doveva essere chiuso, non essendo la Sellak in possesso di licenza di abilitazione. Feci le pratiche necessarie; da Gorizia mi feci mandare tutti gli attestati dei miei precedenti padroni e producessi la domanda alla Luogotenenza, facendo risultare che proprietario del negozio ero io, perché altrimenti non avrei ottenuta la licenza industriale. Senonché la domanda mi venne respinta, e per di più dall'autorità di finanza venni condannato ad una multa, inquantoché i documenti non erano bollati secondo le prescrizioni di legge. Successivamente, volendo rinnovare la domanda, ne fui però impedito, questa volta, dalla Sellak, la quale mai sopportava che io figurassi quale proprietario dell'azienda. Il suo malanimo verso di me, in seguito a tale circostanza andò accentuandosi sempre più, tanto che il 31 dicembre u. s., e cioè tre giorni dopo il mio ritorno da un permesso, fui licenziato senza alcuna disdetta. Chiedo perciò quanto mi compete, e cioè lo stipendio per i mesi di gennaio, febbraio e marzo, in cor. 420, da cui devono dedursi corone 97 per un conto aperto sotto la mia garanzia alla padrona di casa presso la quale alloggiavo.

La convenuta, a sua volta, dice:  
— E' naturale che mi suonasse male il fatto che il Gradnik, nella domanda fatta alla Luogotenenza, si firmasse «proprietario del negozio», e che come tale tendesse a farsi anche inscrivere al Consorzio commestibilisti, e fu appunto perciò che mi opposi affinché il Gradnik rinnovasse la domanda. Il licenziamento improvviso da me impartito all'attore non è, però, fondato solo su ciò. Premetto che quando egli ritornò al permesso, aveva già detto che doveva procurarmi un altro agente che fosse provvisto della dovuta licenza, egli, in presenza dell'altro mio agente Giuseppe Sostak, si dichiarò d'accordo per lasciare il posto, giacché — disse — tale era stato anche il suggerimento che gli era stato dato dalla famiglia. Avendo poi rilevato come egli si era preso l'arbitrio di apporre il saldo ad un conto di 97 corone fatto da una cliente senza versare un soldo in cassa e senza neppure avvisarmi, e come cercasse di incassare altri conti privatamente, lo licenziai. Chiedo perciò che la petizione venga respinta.

Del numerosi testi proposti, la Corte ne intese alcuni.  
L'agente Giuseppe Sostak confermò il deposito della convenuta in quanto si riferiva alla questione dello scioglimento dei rapporti di servizio, e ripeté la frase pronunciata dall'attore quando ritornò dal permesso.

La signora Lampe Midri conferma la circostanza del conto di 97 corone saldato dal Gradnik, importo questo che doveva considerarsi quale anticipazione di un suo maggiore credito.

Il trattore Luigi Bernardon conferma di aver fatto nel negozio della Sellak un piccolo conto; di non aver, però, mai saputo chi fosse il proprietario, tanto più che l'attore aveva pure un conto per consumazioni fatte nella trattoria.

Giovanni Fonda, controllore industriale presso il Consorzio commestibilisti, depone in merito alle ingiunzioni fatte alla convenuta perché dovesse assumere alle sue dipendenze un agente provvisto del necessario decreto industriale, e a domanda della Corte, riferisce sulle pratiche fatte dalle parti in causa, dando ampia delucidazione in merito alla concessione dell'attestato di abilitazione, rispettivamente della licenza industriale.

La Corte respinge la petizione, e ciò per il fatto che fra le parti debbesi ritenere vi fosse stato un tacito accordo per un immediato licenziamento. Qualora poi tale accordo non si dovesse ritenere — dice la motivazione della sentenza — subentra il disposto del N. 1 del § 27 della legge 16 gennaio 1910, inquantoché l'attore si è reso colpevole di azioni tali, da menomare la fiducia del principale.

\* Presidente il con. dott. Brelich; assessori: Alberto Cosulich, per i datori di lavoro, e Luigi Cosetti per gli operai.

## MARINA E NAVIGAZIONE

Un nuovo piroscafo del Lloyd.  
L'altro usci dal Cantiere Navale triestino di Monfalcone un nuovo piroscafo, ordinato colà dal Lloyd. Il piroscafo che si chiama «Ligueni», servirà per i viaggi sul lago di Scutari; è a due eliche; porterà passeggeri e merci. Sposta 95 tonnellate. Ora si trova al Punto franco in attesa di partire per la sua destinazione.

Movimento nel porto.

Arrivarono ieri nel nostro porto: i piroscafi del Lloyd «Alstara», cap. Krampus, da Alessandria; «Almissa», cap. Mariceg, da Venezia, con 117 passeggeri; «Persia», cap. Clumak, da Fiume; i pir. a-u. «Pratzus», cap. Bandis, da Seriphos, «Dubrovnik», cap. Lujak, da Cattaro con 7 passeggeri; «Split», cap. Petravich, da Metcovich con 112 passeggeri.

Movimento del piroscafo a-u.  
Lloydiani. «Thalia» il 5 partito da Corfù per Malta; «Silisia» il 5 da Aden per Suez; «Nippon» il 5 da Aden per Suez; «China» il 5 da Scioangai per Yokohama; il pir. a-u. «Illiria» il 5 da Alessandria per Suez per Malta.

**UN OROLOGIO GRATIS**  
Invia di Cor. 18 costa uno splendido orologio d'oro con anello d'oro e anello d'oro. Invia di Cor. 6. «Gloria» per signori, con tre calotte forti, finemente cesellate, a scatto. Funzionamento esatto. 10 rubini. Tre anni di garanzia scritta, soltanto Cor. 6. Ordinando tre orologi in una volta si unisce alla spedizione un altro orologio gratis. Una catena adatta a quell'epoca può essere spedita in anticipo dell'importo.  
Arnold Weiss, Vienna 63, casella postale.

**AUTOMOBILE**  
„Cannstätt Mercedes“ 45 HP.  
In ottimo stato, con carrozzeria doppia phaeton, copertura americana, vendesi per cor. 7000 per la fine di maggio, e fino a quell'epoca può essere ispezionata in movimento, rispettivamente può essere provata. Offerte sub «J. P. 218» inviare a Mr. Dukes Nachi, Vienna 1/1.

**GOMMA.**  
Specialità per signori e signore.  
Specialità francesi originali per signori, prima qualità, brevettata, marchio di fabbrica «Kolonia», la migliore marca finora esistente, tre pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.60, compreso un interessante opuscolo di 32 pagine con fotografia, spedizione discreta, senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.  
J. KUKLA, PRAGA, Perlgasse 84  
Unica ditta competente del genere.  
Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografia, si spedisce in busta gratis e franco.

**Salon de Dames**  
Lavatura — Pettinatura — Ondulazioni di capelli — Manicure — Specialista in lavori di capelli — Bandeaux — Crocchetti — Code ecc. ecc. — Prezzi miti.  
Si garantisce un lavoro accurato  
A. SEBBA,  
Via Carducci 9, vicino al Caffè Nuova York

**SUCCESSO GARANTITO**  
altrimenti si restituisce il denaro.  
Parere medico per un'eminente efficacia.  
**UN BEL SENO**  
SPORGENTE  
si ottiene con l'uso della Crema per il seno del medico Dottor A. Rix, analizzata dall'autorità, garantita innocua, per qualsiasi età, di effetto rapido e sicuro, per uso esterno. Scatola di prova Cor. 3. Scatola grande, sufficiente per ottenere un successo, Cor. 8.  
Rix, Dr. A. Rix Laborat., Vienna, IX, Berggasse 17-F.  
Spedizioni con la massima discrezione.  
Deposito a Trieste:  
FARMACIA PRAXINER, Piazza Grande.

**Polo**  
Il miglior liquido per pulire metalli  
Fritz Schulz jun.  
con garanzia limitata  
Aussig 3/Elba  
Rappresentante: Alberto Tedeschi, Corso N. 2.  
Vendesi ovunque. Chiedere campioni gratuiti. In bottiglie di vetro e di latta di differenti grandezze.

**ATTENTI a non ingannarsi!**  
Noi siamo gli unici fabbricanti delle  
**Macchine per la tostatura**  
del caffè e di tutti i surrogati  
macchine perfezionate, brevettate, originali Emmerich.  
Tutti gli accessori per la tostatura.  
Apparecchi e parti originali EMMERICH per la tostatura.  
**van Gölpen & Co.**  
Società a g.l. per la fabbricazione di macchine  
VIENNA, IV/2, Trappelgasse 5/31.

**CURA PRIMAVERILE**  
DEPURATIVA DEL SANGUE  
Estratto di Salsapariglia semplice . . . 1 bottiglia 1.60 Cor.  
cura completa . . . 5. —  
Estratto di Salsapariglia Jodurato . . . 1 " 2. —  
cura completa . . . 6. —  
Tè depurativo del sangue p. 6 giorni 1 pacco 1.20 Cor., 6 pacchi 6 Cor.  
Fronta spedizione in provincia:  
Deposito „FARMACIA ALLA MINERVA“ G. Stanich, TRIESTE, Piazza S. Francesco e Farmacia Piccola Via Barriera vecchia.

**CHRISTOFLE & Co** VIENNA, I,  
OPERNING 5  
HEINRICHSHOF  
**POSATE e ARTICOLI DA TAVOLA**  
RICONOSCIUTI I MIGLIORI ARGENTATI  
MASSIMO ASSORTIMENTO  
LE PIÙ BELLE FORME  
ANCHE IN VERO ARGENTO.  
RAPPRESENTATI DA RIVENDITORI IN TUTTE LE CITTÀ. PREZZO CORRENTE ILLUSTRATO GRATIS

**STABILIMENTO DI CURA SCHROTT**  
Società per azioni.  
NIEDER-LINDEWIESE, Slesia austr.  
Cura conforme alla natura, razionale, di astinenze e disavvelenamenti. I migliori risultati in tutti i casi di malattie croniche ed infettive. Il più moderno confort a prezzi modici.  
APERTO TUTTO L'ANNO.  
Direttore medico: Dott. Paul v. Guggenberg. — Prospetti gratis.

Non il prezzo ma la buona qualità rende la merce conveniente!  
Tessuti garantiti buoni per uso di casa e per corredi da sposa.  
6 lenzuola di lino, tessuto di filati grossi, senza cucitura e già orlate, grandezza 150/200 cm. Cor. 14. —  
6 lenzuola di lino, qualità molto resistente, senza cucitura e già orlate, 150/225 cm. Cor. 15.70  
6 lenzuola di lino, qualità primissima, senza cucitura. 150/225 cm. Cor. 15.50  
Le mie lenzuola sono tessute con i migliori filati di lino.  
Una pezza di 24 m. tessuto di Rumburg, alto 80 cm., Cor. 13. —, qual. primissima. Cor. 15. —  
Una pezza di 24 m. di „chiffon Schneewittchen“, alto 80 cm., Cor. 13.50, qualità primissima. Cor. 15.50  
Asciugamani di puro lino garantito, qualità damascata, bellissimi disegni, una dozzina della grandezza di 50/110 cm., Cor. 7.50, 56/120 cm., Cor. 10. —, 60/150 cm., Cor. 14. —. Asciugamani da cucina di puro lino garantito, grandezza 50/110, Cor. 7.50, grandezza 55/115 cm., Cor. 9.60  
Fazzoletti da naso, puro lino garantito, con o senza orlo a giorno, una dozz. Cor. 5, 7, 10.  
Fazzoletti comuni, da naso, una dozzina Cor. 2.20, 3, 4.  
Strofinacci di puro lino garantito, grandezza 65/65 cm., una dozzina Cor. 4.40, qualità primissima 70/70 cm., una dozzina Cor. 6.20.  
Servizi da tavola e da caffè, qualità finissima bianchi e colorati, (una tovaglia e 6 tovaglioli), Cor. 6, 8, 10, 12 per ogni servizio completo.  
SCAMPOLI SENZA DIFETTI della lunghezza di 8-15 metri, spediscono in pacchetti da 5 chilogrammi, in ragione di cent. 50 il metro.  
Fustagni per l'inverno, flanelle, zefri, oxford, tralci, damaschi ecc. spedisce al massimo buon prezzo la rinomata ditta EMIL WINTERITZ, NACHOD.  
Spedizione verso rivalsa. Escluso qualsiasi rischio. Quello che non conviene si riprende.

**9000-10.000 Corone di sovvenzione dallo Stato**  
**RICEVE CHI ACQUISTA**  
**un carro-automobile da trasporto sovvenzionato**  
**sistema Büssing**  
costruito secondo le nuove prescrizioni, con portata aumentata, piattaforma ingrandita, il più conveniente per le condizioni delle strade, in Austria, per privati ed aziende comunali, anche in distretti montuosi.  
**Fabbrica specialista A. FROSS**  
VIENNA, XX-1, Nordwestbahnstrasse 53.  
Offerte, Calcoli di rendibilità, gratis, senza alcun obbligo, anche per Omnibus e Camions di qualsiasi specie.  
PRIMARIE REFERENZE DA TUTTA L'AUSTRIA-UNGHERIA.  
**Esposizione di Pasqua a Praga, Stand N. 30.**  
Nella CORSA DI PROVA della sovvenzione militare, ottenne il migliore risultato, quindi massimo assegnamento alla sovvenzione dello Stato.

**CERESIT**  
rende, sotto garanzia, perfettamente asciutte le cantine bagnate e gli appartamenti umidi.  
PRIMARIE REFERENZE BREVETTO AUSTRIACO PROSPETTI GRATIS  
ÖSTERR. CERESIT-GESELLSCHAFT M.B.H. VIENNA, XVIII/1. MARTINSSTR. 71 TEL 22288.  
Wayss, Westermann & Co., scrivono:  
In seguito alla cortese richiesta direttiva Vi comunichiamo riguardo all'emulsione Ceresit, fornitaci nel decorso anno, quanto segue:  
Il Ceresit fu impiegato per la confusione della malta cementizia isolatrice necessaria per isolare le cantine costruite da noi in cemento armato, dalla superficie complessiva di 2000 m², nel nuovo Excelsior Palace Hotel a Trieste.  
Causa l'immediata vicinanza del mare ed essendo il suolo delle cantine da 1.50 a 2 m. a seconda dell'altezza e bassa marea, sotto il livello del mare, le pareti sono costantemente circondate dall'acqua e sopportano un'incessante forte pressione idrica.  
Dopo aver isolato accuratamente con malta di Ceresit, le parti filtranti acqua ed intonacato tutta la superficie con malta cementizia Ceresit nello spessore di 2-3 cm., ci riuscì di rendere perfettamente asciutte le vastissime cantine.  
In queste furono installati l'impianto di riscaldamento centrale, i macchinari di ventilazione e frigoriferi, nonché le varie condutture della casa ed il deposito della birra e delle bottiglie.  
Queste, nell'Excelsior Palace Hotel, sono le uniche cantine a Trieste che pur essendo situate sotto il livello del mare, sono utilizzabili in tutta la loro estensione.  
Le confermiamo perciò di buon grado il nostro pieno soddisfacimento per il risultato ottenuto col Ceresit come materia isolatrice contro la penetrazione dell'acqua e dell'umidità.  
Deposito a Trieste presso N. COASSINI, Via dei Bachi 10.



## La Lega Nazionale a Sagrado

Sagrado 5. Domenica scorsa si tenne al Municipio l'adunanza generale del gruppo locale della Lega Nazionale. Presiedeva il direttore Ing. Attilio Pauletti che espose l'ottimo progresso del gruppo. Il segretario Carlo Bosig espose con un chiarissimo dettagliato rapporto l'intera attività del gruppo e dell'Asilo infantile. Dal bilancio risultò un netto avanzo di cor. 310.66. A formare la nuova direzione furono eletti Guido Vittori direttore, Carlo Bosig segretario, ed Attilio Mantovani cassiere; rieletta bibliotecaria la gentile signora Caterina Bosig. Su proposta dell'on. Vittori a delegati del prossimo congresso generale riuscirono eletti: A. Vissintin, podestà, dott. Spartaco Muratti, Tullio Vianello, Lorenzo Forcellini e Giacomo Vittori fu Francesco. Lo stesso proponente chiede la sanatoria di devolvere al Curatore della scuola d'apprendisti cor. 75 per premi da distribuire ai migliori scolari che si distinguono nella lingua italiana.

## Per le elezioni comunali a Montalcione

Montalcione 6. Il termine per la presentazione di reclami contro le liste elettorali comunali si chiuse l'altro ieri. Furono complessivamente presentati 90 reclami. Nel terzo corpo sono iscritti 864 elettori, nel secondo 63 e nel primo 48, assieme 975 elettori. Ciascun corpo elettorale nomina otto consiglieri effettivi e quattro sostituti.

Vi sono già comitati elettorali che si contenderanno la vittoria, perciò le elezioni per la nomina della nuova Rappresentanza cittadina riesciranno senza dubbio animatissime.

★ Oggi, nell'ufficio municipale fu tenuta una pubblica asta per aggiudicare al miglior offerente il permesso di tenere una pubblica festa di ballo sul viale degli Ippocastani. Il prezzo di grida era fissato a 50 corone. Concorsero all'asta due gruppi di filarmonici montalcionesi. Rimase deliberato, per conto del gruppo Pischiutta, Agostino Zanolla per corone 178.

★ Nella ricorrenza di un triste anniversario, il signor Vincenzo Pattay versò 2 corone al gruppo locale della Lega Nazionale.

## Un nuovo asilo infantile della Lega Nazionale

Sagrado 5. Nel sottocomune di Sdrausina vi sarà lunedì seconda festa di Pasqua, alle ore 10 ant., l'inaugurazione d'un asilo infantile sovvenzionato dalla Lega Nazionale.

★ Il lavoro per la costruzione di due case operate sui progetti dell'Istituto di promozione delle piccole industrie venne assegnato a certo Francesco Francovich da S. Lorenzo di Mossa. Mercoledì p. v. seguirà la consegna del lavoro.

★ Venerdì 12 corr., al Capitano di Gradisca si riunirà la commissione per un sopralluogo commissionale che si farà alla sponda destra del fiume Isonzo su domanda del Sefidico per un rialzo e rinnovamento della porta di detto ufficio.

## Giunta comunale consultiva di Pola

NUOVI PARLAMENTI AL COMUNE  
Pola 6. Oggi fu diramato ai membri della Giunta comunale consultiva, l'ordine del giorno per la seduta che sarà tenuta al 10 corr., alle ore 5 pom. All'ordine del giorno ci sono le proposte: di sciogliere il contratto della ditta Malusa per costruzioni edilizie alla nuova officina comunale del gas; di continuare i lavori edilizi suddetti; di aprire il concorso per il coprimento del posto di amministratore degli stabilimenti comunali.

★ Nella seduta della Giunta comunale consultiva, ultimamente tenutasi, fu accordata l'aggregazione al Comune alle seguenti persone: Agazzi Marzio, Alessio Giuseppe fu Giuseppe, Bencich Valentino fu Andrea, Bollandi Martino di Mart., Bencich Luigi fu Luigi, Bilucaglia Domenico fu Dom., Bencich Antonio fu Luigi, Bolcich Matteo fu Gregorio, Bencich Michele fu Giovanni, Bea Antonio fu Pietro, Bertelich Giorgio fu Antonio, Boscich Marcello fu Caterina, Benucci Domenico fu Leonardo, Bencich Teodoro fu Vincenzo, Bestulich Paolo fu Antonio, Covacich Maria di Pietro, Colombo Giovanni fu Giuseppe, Carbin Alessandro fu Pietro, Corio Matteo fu Natale, Colarich Matteo fu Antonio, Coss Augusto fu Pietro, Corich Giovanni fu Domenico, Dinelli Giovanni ved. di Dom., Diminich ved. Domenico, Diminich Matteo fu Dom., Delbello Giov. di Giov., Fabro Maria ved. di Giov., Fanfaruzzi Sebastiano fu Francesco, Favretto Giov. di Dom., Fabian Simone fu Giov., Gandolfo Maria fu Gasparo, Iurmann Matteo fu Antonio, Ivulich Giacomina ved. di Nicolò, Latin Nicoforo fu Giov., Marossich Andrea fu Pietro, Maglioraz Francesco fu Andrea, Maier Elisabetta ved. di Antonio, Matkovich Matteo fu Matteo, Mandussich Matteo fu Matteo, Miks Giuseppe di Maria, Marolinich Nicolò di Giovanni, Michelich Francesco di Francesco, Nider Luigi fu Raimondo, Ostank Francesco, Pinato Giovanni fu Bortolo, Perich-Paulovich Francesco di Francesco, Puhali Giacomo di Matteo, Rocco Antonio fu Domenico, Scalamora Giuseppe fu Giovanni, Radetich Tomaso fu Gregorio, Sain Giuseppe di Antonio, Sestian Giu-

HENRI GERMAIN. (90)

## La Fata delle Brughiere

Proprietà letteraria - Riproduzione vietata.

— Quando?

— Oggi stesso, fra poco, appena fatto colazione, visto che non abbiamo diritto di trascurare i nostri bisogni fisici. Venite, amico; rientriamo in fabbrica per dare un'occhiata agli affari più urgenti e poi ci recheremo in via Vivienne. Il saluto del signor di Roberville che, essendo confusinato, sarà in casa. Voi m'aspetterete in qualche caffè, il vicino.

Giorgio di Chaudenay approvò il programma del suo amico ed insieme se ne tornarono nell'avenue Parmentier.

Verso le due pomeridiane, senza perdere un momento, giunsero in via Vivienne, Paolo Simani si diresse ad un caffè di faccia alla Borsa, e il signor Ledru salì da Giacomo di Roberville. Introdotto in sala da ricevere, l'industriale trovò l'affarista vestito e pronto per uscire. Senza fargli scorgere la sua sorpresa, accettò l'invito a sedersi fattogli dal suo ospite e cominciò:

— Mi riconoscete, nevero, signore? Ci siamo incontrati un'altra volta, in circostanze molto tristi.

— Me ne ricordo, disse gravemente il sensale. Ed anche questa volta mi trovate avvolto da recentissimi dolori personali.

seppo di Giuseppe, Scabich Michele fu Antonio, Sgrabich Filippo di Andrea, Sodomaco Domenico fu Pietro, Sabaz Giovanni di Giov., Tereovich Antonio fu Martino, Weber Leop. di Leop., Viscovich Domenico fu Dom., Viscovich Matteo di Giov., Vidovich Filippo fu Filippo, Viscovich Antonio fu Matteo, Ziz Giorgio di Luigi, Zancovich Giorgio fu Gregorio, Zamarin Agostino fu Pietro, Zuzovich Domenica ved. del fu Giusto, Zuecon Pasquale di Giovanni.

## La lettera di un caporal-maggiore a Tobruk

Parenza 5. Il caporal maggiore nel 20.° fanteria - compagnia Stato maggiore - Delfino Casiraghi, al quale pervennero una delle berrette di lana donate dalle signore, scrive in data Tobruk 18 marzo ad un signore di qui che accompagnò il dono con una lettera:

«Ricevetti da parte dei miei sig.ri ufficiali la di Lei graziosa e ben lavorata berretta. Lessi attentamente la unita lettera e sento il dovere di ringraziarla vivamente del gentile pensiero e degli auguri inviati. La prego di essere tanto cortese di ringraziare anche la gentile signorina che prestò l'opera sua. Sapendola desideroso conoscere il possessore del di Lei gradito dono, sono pronto a soddisfarlo. Mi chiamo Delfino Casiraghi e sono caporal maggiore nel 20.° fanteria, compagnia Stato maggiore. Sono studente in musica e i primi elementi musicali mi furono impartiti dal padre mio, maestro di cappella della Casa reale in Monza. Proseguii poscia gli studi presso il Conservatorio di Milano. Il giorno 8 novembre 1911 il mio reggimento ebbe il piacere di partecipare nell'opera di civilizzazione e rendere la cara Patria grande e possente. Sono ormai trascorsi quattro mesi di mia permanenza in Tobruk, quattro casupole arabe semi disabitata, situate sulla costa della magnifica rada nella quale ancorano le nostre migliori corazzate. I pochi arabi, assoggettati dopo il bombardamento, lavorano coi marinai della base navale. In quanto agli avvenimenti guerreschi in Tobruk furono pochi, essendo state antecedentemente queste zone poco popolate da arabi. Il giorno 11 corr. mese ebbimo un attacco nel quale abbiamo potuto dimostrare la nostra superiorità e l'eroismo del soldato italiano. Con la speranza che vorrà pervenire del tutto, unico alla presente una mia fotografia e mi serbo di inviare in avanti qualche istantanea di Tobruk. Desideroso di poter avere pure una sua fotografia, che terrà scrupolosamente custodita, invio saluti affettuosi ed una stratta di mano che esprima la nostra amicizia. Nuovamente ringrazio infinitamente».

★ Dalla verifica di cassa effettuata il 31 marzo dal direttore e dal segretario-cassiere di questa Cassa rurale di prestiti e di risparmio, risultarono le seguenti confortantissime cifre: Introito, avanzo di cassa al 1. gennaio 1912 cor. 11.335.08; quote sociali cor. 136; risparmi cor. 128.315.89; prestiti cor. 62.182.49; conti correnti coi soci cor. 71.763.69; conti correnti con Istituti di credito e debiti sociali cor. 126.440.60; interessi cor. 653; tasse di buona entrata ed altri introiti cor. 34; Assione degli introiti corone 400.860.75. - Esito, quote sociali cor. 32; risparmi cor. 154.862.64; prestiti cor. 85.190.42; conto corrente coi soci cor. 64.590.28; conto corrente con Istituti di credito e debiti sociali cor. 76.906.66; interessi cor. 71.09; spese di amministrazione ed altri esiti cor. 471. Assione degli esiti cor. 382.124.09. Per cui venne constatata una giacenza di cassa pienamente conforme alle risultanze dei vari libri di gestione nell'importo di cor. 18.736.66.

★ Lunedì 8 corr. la banda di questo civico Istituto musicale darà un concerto sulla riva, alle 11.30 mar.

★ La famiglia fu Antonio Dari ha versato cor. 20 al fondo di questa Società ginnastica «Forza e Valore» per onorare la memoria del defunto Gregorio Rocco.

## BIZZARRIA.

Come lievi sen volano  
Con moto alacri e lievi  
Nel giardino due lettere  
Dell'alfabeto!

Spiegazione del gioco precedente:  
SENTINA. VENTINA.

## BORSE E MERCATI

Chiusa di Borsa del 6 Aprile. (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente). Vienna dopo borsa segna Credit 658.25, Staatsbahn 725.25, Alpi 942.50, Loti turchi 245.25.

Le altre borse sono chiuse.

NUOVA YORK 6. Effetti. Corsi di chiusa. Atchison Topica and Santa Fe 109½, Baltimore and Ohio 108½, Canada-Pacific 247½, Chicago-Milwaukee and St. Paul 112½, Missouri Pacific 45½, Northern Pacific 125½, Pennsylvania 125½, Philadelphia and Reading 163½, Southern Pacific 115½, Southern Railway Com. 30½, Union Pacific Com. 174½, Amalgamated Copper 82½, Anaconda 44½, U. S. Steel Corp. Com. 72½. Tendenza ferma.

Londra. Napoli 19.11 a 19.15, Zeech 11.35 a 11.39, Lire sterl. 24.08 a 24.08, Londra 24.15 a 24.20, Francia 95.50 a 95.80, Italia 94.50 a 94.50, Bancon. Ital. 84.80 a 84.90, Germania 117.55 a 118.50, Bancon. germ. 117.65 a 118.50, Rend. austr. carta 95.50 a 95.50, Rend. ungher. corone 93.30 a 93.30, Credit 657.50 a 658.50, Italia 94.50 a 95.50, Staatsbahn 725.25 a 734.50, Lombard 105.25 a 105.25, Loti turchi 245.25 a 247.50.

Stampato ed edito  
tallo «Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO»  
Redattore responsabile Nicolò Bacich - Trieste

## PASQUA!

Premiate PINZE e FANETTONI MILANESI, insuperabili per speciale squisitezza, confezione esclusiva con burro naturale.

PRESNITZ alla casalinga. Grande assortimento PASTINE uso Milano e Vienna. - VINI FINI e LIQUORI di primarie marche. - Si assumono ordinazioni e spedizioni.

PASTICCERIA G. SIEGA  
Trieste, Via Conti 2

PRIMARIA DITTA IN OLIO  
CERCA  
VIAGGIATORE  
capace, attivo

bene conosciuto dalla clientela in commestibili della Sfrica, Carniola, Carinzia, Austria superiore ed inferiore, nonché in Ungheria. Rifiutati soltanto su forza capocissima. Offerta dettagliata con primarie referenze inviare sub „Lebensstellung“ al „Piccolo“.

BADGASTEIN le terme le più radioattive di tutto il mondo, nel Salisburghese (Austria), stazione principale della Ferrovia del Tauri, in alta posizione alpina riparata dai venti, (1012 m.), in mezzo a boschi ricchi di conifere. Efficacissimo in caso di vomito cronico, malattie del sistema nervoso, del midollo spinale, gotta, reumatismi, malattie alle reni, alla vescica, malattie muliebri. In tutta vicinanza del bagno termale trovasi lo Stabilimento per inalazioni delle emanazioni naturali del radio. Tutti i requisiti più moderni per la terapia meccanica, fisica ed elettrica. 85 Hotel per tutte le esigenze, dalla più semplice alla più meticolosa, alloggi la maggior parte dei quali possiedono bagni termali. Estesi passeggi di rara bellezza. Informazioni e prospetti si possono avere dalla amministrazione dello Stabilimento di cura. In prossima vicinanza trovasi il luogo di cura climatico Bockstein.

Opuscoli sull'ERNIA, GOZZO, IPERTROFIA DELLA PROSTATA, infiammazione dell'intestino cieco, glandula giugulare, male della pietra e prospetti dello Stabilimento vengono spediti, a richiesta, gratis, dal Sanatorio del Dott. Jaklin di Pilsen.

Cassetta per la corrispondenza del «Piccolo»: via Silvio Pellico N. 4.

## Stabilimento BAGNI DI SOLE

— Rikli —  
VELDES 15 (CARNIOLA SUPER)

Cure di bagni di sole, aria e luce, cure dietetiche, tutti i sistemi idroterapici, capanne lungo una grande esposizione per la cura dell'aria, splendida posizione protetta dal vento sul lago.

Direttore medico ed amministrativo: Dott. Richard Eder. Prospetti gratis e franco. Direzione a Veldes 15.

## CONSERVAZIONE, PELLICCE, TAPPETI ECC.

nel

Deposito e Laboratorio Pelliccerie

di

Giorgio Scheel

Trieste, Via S. Spiridione 6.

Garanzia contro il fuoco, il furto e il tarlo.

Prezzi miti.



**PEROLIN**

Il migliore  
può essere  
imitato, mai però raggiunto!

Gli elogi non comprovano nulla!  
Fatti ci vogliono!

**PEROLIN** viene adottato da molti anni in tutto il mondo e dovunque ottiene risultati tali da essere riconosciuto per il migliore e l'unico disinfettante atto a purificare completamente l'aria.

Le maggiori capacità hanno constatato che ha una grande importanza nella disinfezione dell'aria.

Centinaia di attestati!  
Migliaia di lettere di elogio!

Non occorre curvarsi  
adoperando l'apparato Perolin.

Basta tenere lo spruzzatoio verso il basso e poi verso l'alto. Questo semplicissimo esercizio impedisce che il braccio si stanchi.

Guardarsi dagli acquisti di imitazioni di minor valore e si faccia attenzione al marchio di fabbrica

**PEROLIN.**

Ogni apparato viene garantito per 5 anni e durante questo tempo ogni riparazione si eseguisce gratuitamente.

Vendesi in tutte le farmacie, negozi di profumerie, drogherie ecc.

## The Perolin Fabrication

P. BRICK

(proprietario Alessandro Brick)

Centrale:

Vienna, XIII, Hietzinger Hauptstrasse N. 82. Telefono H 368. Indirizzo telegrafico: Perolinfabrik Vienna.

## The Perolin Fabrication

P. BRICK

(proprietario Alessandro Brick)

Filiale:

Berlino NW, Turmstrasse 20. Telefono Moabit 56. Indirizzo telegrafico: Perolinfabrik Berlino.

## The Perolin Fabrication

P. BRICK

(proprietario Alessandro Brick)

Filiale:

Monaco, Schwantalerstrasse 92, Telefono 6342.

## The Perolin Fabrication

P. BRICK

(proprietario Alessandro Brick)

Filiale:

Budapest IX, Bakacz-tér 3. Telefono 140-26. Indirizzo telegrafico: Perolin Budapest.

do la catastrofe di Saint-Mandè è venuta a sospendere ad un tratto e nel modo più tragico le sue operazioni e forse anche a rimettere tutto in questione. Il povero notaio è ferito mortalmente.

Lo so.

— Ora, se si deve prestar fede alle prime relazioni mediche, e alle dolorose previsioni della scienza, ammesso pure che il pover'uomo sopravviva alla sua ferita, non potrà parlare che di qui a un mese.

E' doloroso, disse il signor Ledru. Poi, dopo un momento di silenzio, in cui l'industriale, senza averne l'aria, esaminò attentamente i moti e la fisionomia del suo interlocutore, riprese:

— Come mai il notaio poteva procedere alla liquidazione della successione di Chaudenay in assenza dell'unica erede?

— In assenza dell'unica erede? chiese con finta meraviglia l'affarista. Chi ve l'ha detto?

— Ma, non lo so precisamente, non me ne ricordo bene. Ad ogni modo, credo che la signorina di Chaudenay fosse scomparsa.

Quale errore! o meglio quale calunnia! esclamò Giacomo di Roberville, simulando una viva indignazione.

— Perché parlare di calunnie? Chi volete che si permetta delle insinuazioni spiacevoli sul conto vostro? E' preferibile credere ad un errore.

— Troppo grave per non essere apprezzato severamente. La signorina di

Chaudenay, Marie Luisa, è vivissima, credetelo pure. Non è mai scomparsa. Sono stato io che l'ho raccolta quando la sua povera mamma ha dovuto essere allontanata dopo aver perduto la ragione. L'ho fatta allevare a mie spese.

— Dove?

— Non ne faccio mistero; a Nogent-sur-Marne.

— Davvero?... Ne sono molto contento per la povera fanciulla che credevo sola al mondo, isolata, perduta.

Giacomo di Roberville interruppe il signor Ledru:

— Oh! signore, come conoscete poco i miei sentimenti! So qual è il mio dovere e fin dal primo giorno ho avuto la più amorosa premura per la povera piccina che dovetti considerare come orfana. Le volevo bene come se fosse stata mia figlia.

Quella protesta, pronunciata con accento indignato e leggermente enfatico, fece sorridere internamente l'industriale.

— Che commediante! penso, fissando sul sensale lo sguardo duro; è furbo davvero e con lui bisogna giocare di astuzia.

— Dunque, riprese egli, la fanciulla è a Nogent-sur-Marne?

— C'era almeno fino a ieri, rettificò subito Giacomo di Roberville.

— Che cosa volete dire?

— Ora lo saprete e mi comprenderete meglio. Ieri mattina m'ero recato a Nogent col signor Baillie, allo scopo appunto di andare a vendere Marie Luisa

e ricondurla a Parigi per la sistemazione dei nostri affari. Naturalmente, la bimba e la sua governante sono salite sullo stesso scompartimento in cui mi trovavo io col notaio.

Di modo che è stata anch'essa vittima della catastrofe? chiese ansiosamente il signor Ledru.

— Non lo so, signore, ma credo di no.

— Perché?

— Perché, come ben potete immaginare, appena uscito di fra i rottami del vagono spezzato e ricuperati i sensi, fu mio primo pensiero informarmi della donna e di quella cara piccina. Dopo poche ricerche preliminari, respirai. Esse non erano né tra i morti, né tra i feriti.

E' una fortuna!

— Sicuro. E' da supporre dunque che siano state salvate miracolosamente, come me. D'altra parte una guardia di città che ho interrogato, m'affermò in modo positivo d'aver visto uscire dalla stazione una donna e una ragazzina a cui connotati corrispondevano precisamente a quelli di Marie Luisa e la sua governante.

— Dal che voi concludete...

— Che dal momento che non sono ancora venute qui, devono essere tornate a Nogent.

Il signor Ledru non rispose subito. Egli rifletteva se fosse o no opportuno parlare della sua visita a Nogent e della convinzione disastrosa che Giorgio di Chaudenay ed egli stesso ne avevano

riportato quella mattina. Forse era meglio fingere di non saper nulla e vedere fino a qual punto il sensale fosse sincero dicendo d'ignorare la scomparsa della donna e della fanciulla.

— La vostra deduzione mi sembra abbastanza giusta, diss'egli finalmente. E suppongo che in tal caso sarete ansioso di assicurarvi della presenza della signorina di Chaudenay a Nogent.

— Tanto ansioso, che, quando siete venuto, stavo per partire a quella volta.

— Davvero? Vi dispiace se vi accompagnano?... Quest'oggi ho un po' di tempo disponibile.

Facendo quella domanda, l'industriale dardeggiò lo sguardo sincero sul signor di Roberville.

— Tutt'altro, rispose questi calmissimo, e senza mostrare alcun imbarazzo. Anzi, dal momento che v'interessate agli affari della mia pupilla, la vostra compagnia mi lusinga molto.

— Oh! per simpatia di ricordi e nulla più, interruppe subito Ledru.

— Me l'immagino. Ma, comunque, sarò felice di farvi fare la conoscenza di Marie Luisa. E' graziosissima bimba, sobria, un po' timida e, purtroppo, molto delicata. Ma ciò la rende anche più interessante.

— Vi accompagnerò dunque o piuttosto, vi raggiungerò fra poco alla stazione dell'Est avendo da fare una commissione urgente vicino la Borsa. Oh! non mi ci vorrà molto; dieci minuti al massimo.



**FRANCESCA Ved. WITTES**  
dopo breve malattia spirava stamane munita dei conforti religiosi, nella grave età d'anni 87.  
Le dolidero le figlie WITTES e RUCKER e le sorelle anche degli altri congiunti non danno il triste annuncio agli amici e conoscenti.  
Il trasporto della cara spoglia seguirà direttamente al Camposanto.  
Trieste, 6 Aprile 1912.  
Palmaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

**ROSA Ved. PETEK**  
si spense serenamente in Dio ieri mattina dopo brevi ma penose sofferenze, assistita dai cari figli, la signora ROSA PETEK, nata ROSA ROMANO, ROSETTA, ANITA, MERCEDE, CRISTINA, da genitori amati, amiche e amici, agli amici e conoscenti.  
Il trasporto delle adorato spoglie seguirà lunedì 8 aprile alle ore 9 ant. dalla casa n. 8 di via Barriera vecchia.  
Si prega di essere dispensati dalle visite di condoglianza e da un eventuale gentile invito di fiori.  
Il presente serve quale partecipazione diretta.  
Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

L'amministrazione del giornale si riserva di modificare il testo degli avvisi collettivi per renderne più evidente lo scopo e il pubblico, secondo i propri criteri, nella rubrica corrispondente; non assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di annunci determinati; si riserva infine il diritto di non pubblicare notizie, se non sono state accettate agli sportelli, senza indicare i motivi della rifiuto; in questo caso l'importo pago viene restituito.  
Quando in un avviso collettivo c'è l'indicazione "in forma di Piccolo", si chiede l'indirizzo al "Salone d'Informazioni", Piazza Carlo Goldoni 8, da mandare dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera ricevere del telefono chiami il N. 800. Indicare sempre il numero dell'articolo del quale si vuole informazione.

#### PERSONALE DI SERVIZIO.

4 cent. la parola - minimo 40 cent.  
CUOCCA tedesca, fina, con attestati di lungo servizio, cerca posto soltanto a Trieste. Via del Ponte 4, 111. 2706 A.  
SIGNORINA rimasta sola, orfana, cerca di chiarire, offresi per lavoro di casa; desidererebbe presso signora sola, oppure signora. Offerte «Orfana 1915». Piccolo. 1915 A.

#### PERSONALE DI SERVIZIO.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
DAMIANINA cerca. Via Benvenuto Cellini 2. 2703 B.

DONNA cerca per piccoli servizi di casa, in contraccambio camerino, eventualmente ammobiliata, cucina e acqua. Scrivere sub. 1000. Piccolo. 2654 B.

DOMESTICA sana, che sappia cucinare, aiutare un poco stante, cerca posto permanente. Machiavelli 34, primo. 2016 B.

PRESTASERVIZI pulita, cerca alcuni ore al giorno. 20 corone, senza visto. Alassio 20. D. 2657 B.

PRESTASERVIZI per due bambini dalle 9.10 e dalle 4.7, cerca, tedesca preferita. Via Cavani 13, secondo p. 2659 B.

MAGAZZINA tedesca, brava, giovane, cerca di esclusivamente per accudire due bambini. Presentarsi subito. Via Navali 15, villa. 1917 B.

#### DOMANDE D'IMPIEGO E LAVORO.

4 cent. la parola - minimo 40 cent.  
CORRISPONDENTE inglese, tedesco (tenitori libri) cerca occupazione soltanto per alcune ore. Offerte «Inglese 90». Piccolo. 2672 C.

CAPO Ufficio, provetto contabile, bilingue, conosce italiano, tedesco, croato, vaste cognizioni commerciali, offresi per il luglio, eventualmente prima. Gentili richieste sub. «Tüchtig 94» al Piccolo. 2674 C.

PERSONA di fiducia, cerca posto quale piazzista presso prima ditta, italiana, offresi sub. «Enciclopedia». posta restante. 1918 C.

SEGRETARIO Hotel, esperto, tedesco, con cognizioni italiane, francese, inglese, tedesco, polacco, offresi. Offerte «Cauzione 2698». Piccolo. 2598 C.

Tedesco, 37 anni, con conoscenza di dattilografia, cognizioni italiane, francese e inglese, offresi. Offerte «Cauzione 2597». Piccolo. 2597 C.

TRENTINENSE, proprietario stabile, energico e pratico, assicuratore, amministratore stabili, condizioni favorevoli. Gentili offerte «Possidente laborioso». Piccolo. 1909 C.

#### POSTI DISPONIBILI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
COMPOSITORI tipografici, ceransi, setti-manali corone 32. Offerte Stabilimento Editrice Mohovich, Fiume. 1965 D.

CAPO muratore abilissimo, cerca posto permanente. Trieste 2. 2715 D.

MATTONIERE giovane cerca. Indirizzarsi al Piccolo. 2696 D.

GIUVANE negoziante che fu occupato a Vienna ed in Amburgo in case bancarie e commerciali, cerca occuparsi a Trieste od in Italia. Josef Kaderer, Kappella, a Ossece. Schleibank. (Norddeutsch). 2697 D.

IMPIEGATI, ispettori, agenti riscuotitori d'assicurazione ceransi per Trieste, provincia, per facile lavoro accessorio. Offerte «Affarista 1923». Piccolo. 1923 D.

INSTALLATORE capace, abile anche lavoro bandito, cerca permanentemente. Indirizzarsi al Piccolo. 1937 D.

INSERVIENTE giovane, per ufficio primario cerca. Indirizzarsi al Piccolo. 1934 D.

AVORANTE, mezzo lavorante bandito, cerca. Ferro, Via S. Giorgio 7. 1939 D.

MEZZO lavorante oppure ragazza, pratica di falegnameria, stampatura oro, cerca permanentemente stabilimento industriale. Offerte al Piccolo sub. «Industria». 1939 D.

MAGAZZINI 3 Pare-boys, intelligenti di buona famiglia con conoscenza della lingua italiana, tedesca, cerca primario. Albergo, Offerte sub. «Volontieri». Piccolo. 2704 D.

RICAMATRICI esatte, abili ricami in seta, ceransi, via Romagna 10, primo. 2608 D.

IGNORINA pratica, per negozio di calzature, franco costo, alloggio, 40 corone mensili, cerca. Antonio Sillich, Riva del Mercato 1. Pola. 2610 D.

IGNORINA cerca primario ditta. Richiede desti conoscenze perfetta dell'italiano, tedesco e conosci. Indirizzarsi al Piccolo. 1963 D.

IGNORINA, signora distinta, cerca come dama per compagnia, richiedesi conversazione lingua tedesca o francese, eventualmente occuperebbe in un po' per la casa. Rivolgarsi 10-12, via Geppa 9, II, destra. 2631 D.

#### CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
CAMERA ammobiliata elegantemente, splendida vista sul mare e giardino, vicino Meridionale, affittasi via Ariosto 2, terzo, 20, Detoni. 2613 E.

CAMERA due letti, comodo cucina, affittasi. Caserma 14, porta 19. 1993 E.

COMPAGNO di stanza cerca pronamente. Via Coronio 9, quinto. 8003 E.

CAMERA ammobiliata, affittasi prontamente. Via Capuano N. 6, I. 1976 E.

ETTO affittasi in via Solitario 3, p. 1. 2672 E.

STANZA ammobiliata, affittasi. Belvedere 43, II, porta 12. 1911 E.

STANZA elegantissima, affittasi signora, giovane impiegato, maggio. Settefontane 8, Cech. 2686 E.

STANZA ammobiliata, unico subinquinello, affittasi. Massimo d'Azeglio 2, I, sinistra. 2689 E.

STANZA ammobiliata, ariosa, vista libera, affittasi presso famiglia tedesca. Farneto 60, terzo, destra. 18261 E.

STANZETTA affittasi prontamente, Canova 9, primo, sinistra. 8001 E.

STANZA elegante, eventualmente visto con piano, affittasi, Cecilia 14, portiere. 2695 E.

STANZA per una, due persone, visto mio, variato, affittasi. Machiavelli 34, II. 8017 E.

STANZA per due signori, bene ammobiliata, con visto, affittasi. Via Madonna Mare 3, terzo, destra. 2692 E.

STANZA vuota, ingresso libero affittasi. Coronio 16, Chiozza 16, terzo. 8005 E.

STANZA con visto affittasi a giovanotto, anche due amici. Rapido 5, porta 14. 8010 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Massimo d'Azeglio 1, II, sinistra. 2689 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Via Coronio N. 1, III p. porta 15. 1975 E.

STANZA ammobiliata, quieta, affittasi. Seussa 3, porta 7. 2665 E.

STANZA vuota, grande, affittasi signora sola, primo maggio. Chiozza 36, II, in via visibile lunedì: in poi dalla casa alle quattro. 2685 E.

SALA per sedute, clubs, società, con teatro, affittasi, prezzo mio. Chiozza 7. 2683 E.

#### CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
ALLOGGIO contro insegnamento lingue moderne cerca. Sub. «Struiscimi». Piccolo. 2718 E.

DAMIANO 22 mesi, tempo più o meno lungo, secondo trattamento, darebbe la famiglia di cuore, media condizione. Preferisce famiglia tedesca. Indirizzarsi Piccolo. 2709 F.

CASSETTA con due appartamenti e camerino vicino città, cerca da signore tedesco. Offerte «Stanzetta 2671». Piccolo. 2671 F.

STANZA bene ammobiliata, ariosa e soleggiata, netezza e tranquillità, pronto servizio, casa signorile, eventualmente in campagna, cerca da impiegato banca. Offerte prezzo «Stanza 1927». Piccolo. 1927 F.

STANZETTA bene ammobiliata, tranquilla, la soleggiata cerca primo maggio. Offerte al Piccolo sub. «Impiegato 8025». 8025 F.

STANZA vuota, preferibile ingresso libero, uso ufficio, cerca. Offerte sub. «Ora 2645». Piccolo. 2645 F.

#### ISTRUZIONE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
APERTURA martedì 9 aprile nuove lezioni in tutte materie commerciali, lingue italiana, tedesca, stenodattilografia (metodo ceterissimo) cor. 10 mensili. Studio Corò. 2618 G.

APERTURA di nuovi corsi speciali di Soli. A taglio, in aprile, durata un mese. Iscrizioni giornalieri. Fanny Luzzatto, Corso 7, terzo. 2673 G.

BERLITZ-SCHOOL. Lezioni di letteratura francese impartite dal conferenziere Marziani de Costa da Parigi. 2041 G.

BERLITZ-SCHOOL. Lezioni di lingua e di cultura di francese, insegnante: Charles Veltman. 2042 G.

BERLITZ-SCHOOL. Lezioni riunite o private di francese, insegnante: Madame Magdon. 2043 G.

BERLITZ-SCHOOL. Lezioni riunite o private di inglese, insegnante: W. Hayward. 2044 G.

BERLITZ-SCHOOL. Lezioni riunite o private di tedesco, insegnante: Otto Schmidt. 2045 G.

Dinsegna rapidamente e con piccola spesa a parlare ed a scrivere l'inglese e qualunque altra lingua moderna. Via Cassa Risparmio 1, telefono 7-15. 2046 G.

GOVIA tedesco, cerca signore italiano o francese per scambiare conversazione. Offerte «Dimanche». Piccolo. 1998 G.

IMPIEGATO bancario istruisce corrispondenza tedesca e stenografia. Indirizzarsi al Piccolo. 2696 G.

MACHINISTI navali prepararsi esami immagine. Istruzione italiana, tedesca, sudati. 2697 G.

VIOLENTA volontoso di suonare in compagnia cerca. Gentili offerte «Requiepa istruzione». Piccolo. 2700 G.

ZITTEPA impartisce lezioni, prezzo modico. Via del Toro 7, I. 2690 G.

#### OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
BANCONOTA da cinquanta corone, rinvenuta. Rivolgarsi indirizzarsi al Piccolo. 2682 H.

RECCHINO d'oro, 8 diamanti smarriti in città od in travay. Prezzi pagati. Acquedotto 44, secondo, vera generosa mancia. 2693 H.

DELLACIA color caffè, smarrita venerdì doporanza sulla strada vecchia di Opicina. Il rinvenitore è preato portare, indirizzarsi Piccolo, verso generosa mancia. 2693 H.

PORTAFOGLIO smarrito fra Dulno, Gorizia, contenente documenti importanti. Rinvenitore manca portandolo indirizzarsi Piccolo. 2690 H.

#### RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
LOCALE in buona posizione, per trattoria. L. Buffet, cerca. Offerte «S». Piccolo. 1937 I.

#### OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
APPARTAMENTO centralissimo, 5 stanze a sulla via, adatto bureau, ambulatorio, ascensore, elettrica, 4 stufe gas, corone 2600 affittasi via S. Nicolò 34, II. Rivolgarsi portuale oppure Agenzia Zanetti. 1912 I.

APPARTAMENTI bellissimi da una a quattro stanze, poggianti, veranda, massimo comfort moderno affittasi 24 maggio. Pasquale Revoltella 64 P. Rivolgarsi amministratore R. Albrecht, via Madonna del mare 16, II. 2720 I.

APPARTAMENTO signorile, sala, sei stanze, cucina, primo piano, Piazza Valle 1, affittasi anche permanentemente. Corone 2500, oppure più un camerino e terrazza 2500. 2699 I.

APPARTAMENTO signorile, 8 stanze, 2 camerini, 2 cucine, bagni, accessori affittasi via Romagna 10, I. 2618 I.

APPARTAMENTI soleggiati, arieggiati, via A. Cecilia di Rittmeyer 20, ognuno di 5 o 6 stanze, spaziosa anticamera, bagno, 2 cucine, stanzino per 2 persone, poggianti e tutto il confort moderno affittasi in stabile quasi ultimato. Visitare sopralluogo, informazioni Hirt, Rugg, Manna N. 9 dalle 12-1, dalle 4-6. 2190 I.

APPARTAMENTO sala, quattro stanze, camerino, cucina, affittasi Piazza Valle 1, 1919 I.

APPARTAMENTI quattro stanze, camerino cucina, vicinanza Posta Centrale, Stazione, Punte Franco, affittasi 24 Agosto, prezzi convenienti, Via Geppa 16. 1998 I.

CAMPAGNA, centro, affittasi due appartamenti, adattati per sposi. Indirizzarsi Piccolo. 2657 I.

OCALC centro, facciata magnifica, adatto cinematografico, affittasi. Indirizzarsi Piccolo. 2655 I.

OCALC pianoterra, adattissimo qualsiasi uso subaffittasi. Rivolgarsi portuale, Via Caserma 17. 2670 I.

OCALC grande, centro, uso negozio, affittasi. Via S. Nicolò 39. 2689 I.

OCALC attualmente adibito a bottega, in unione popolare, adattissimo anche per altro commercio, cederebbe con impianto completo a condizioni vantaggiose. Indirizzarsi al Piccolo. 2690 I.

NEGOZIO per agosto, pressi Corso, affittasi indirizzarsi al Piccolo. 2692 I.

TERMINI per abitazione Transalpina, adattissimo per deposito legami materiali, affittasi. Indirizzarsi al Piccolo. 910 I.

#### ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
APPARATO fotografico, formato cassetto, 9 x 12, obiettivo Voigtlander, da vendere. Chiozza 33, primo. 2708 M.

ARMONICA, gabbie uccelli, venditori a prezzo mio. Portualino, Benvenuto Cellini 1. 2442 M.

AUTOMOBILE Laudauler Fiat 28-40HP in vendita, darebbe prezzo stabile. Offerte «Automobile 2693». Piccolo. 2693 M.

BICICLETTA finissima, primaria fabbrica, nonchè usata, uomo-donna venditori prezzi incredibili. Poste 14, I, destra. 8018 M.

BICICLETTA splendida, quasi nuova, causa mancanza denaro vendesi. Indirizzarsi Piccolo. 2694 M.

CANI di tutte le razze, spedisco a prezzi irrisori: Zwinger, Wirschoitz, Praga. Prezzo corrente illustrato, verso invio di 30 centesimi in francobolli. 15623 M.

Qualunque s'imbolla, due venditori a Zona 4, terzo piano. 2691 M.

INVENTARIO venditori qualunque prezzo, causa mancanza posto. Magazzino San Francesco 34. 1937 M.

Misuglioli, stanzette letto, pranzo e Misuglioli, venditori, vera occasione. Canova 31, pianoterra, destra. 2695 M.

PIANETA di carotoli e cipolle, venditori. Campagna Jegher, Montebello 700, Boscolo. 1918 M.

PIANINO meccanico Berlino, corde incrociate, perfettamente vendesi mitissimo prezzo. Indirizzarsi Piccolo. 2716 M.

Portuale, copiare lettere, usato, perfetto stato, cerca. Offerte «Piccolo». 2698 M.

OCALA a chiochiola, cerca. Offerte Portualino, Farneto 2. 2610 M.

STANZA pranzo, ricca, pallisandro, lavoro garantito, vendesi. Vassari 10. Lavoro. 8014 M.

TRAVAMENTA oppure punti grossi, lavoro usati, acquistarsi. Indirizzarsi Piccolo. 2694 M.

TAPPETI buchi e persiani ripararsi artisticamente. Ekstein, Via Luigi Ricci 5, porta 1. 2702 M.

VESTITI uomo, signora, pochissimo adatti, da un'ultima moda, altri vecchi, venditori. Scorzera 1, porta 14. 2695 M.

VESTITO nuovo, vendesi meta prezzo, causa sbaglio misura. Via S. Lazzaro 7, terzo. 2656 M.

#### CAPITALI, SOCIETA', CESSIONI DI AZIENDE COMMERCIALI INDUSTRIALI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
AZIENDA rappresentanza, esistente oltre quarant'anni, cedesi, soltanto a persona distinta, verso compenso corone 50. Letture sub. «Serietà 6000». Piccolo. 2719 N.

DRUGHERIA unica concessionaria, a Grado, vendesi a buone condizioni. Rivolgarsi drogheria Antonio Calligaris, Ronchi. 1940 N.

DISPENSABILI 25.000, per prima pozza città. Rilevati solo offerte dettagliate. «Ragguaglio». Piccolo. 2696 N.

ENARO a tutto senza spese iniziali, e senza garanti, estinzione da uno a 46 anni, pure pagabile a morte, ricevono impiegati dello Stato, del Comune e godenti pensioni. Mutui in vigore vengono saldati ricevendo con la stessa rata un prestito di gran lunga maggiore. Polizza vita vengono emesse sino a 70 anni ed a respinti si procurano le stesse. Dopo firmata la debitoriale si accordano anticipazioni a seconda del caso. Primo autorizzato Istituto, via Giacinto Gallina 6, secondo. 1919 N.

ENARO verso prenotazione, estinzione da 5 a 30 anni, accorda primaria banca, verso garanti, immancanza di questi, verso garanti onorari, a impiegati dello Stato e del Comune, che abbiano oltre quattro anni di servizio. Nessun altro istituto può concedere mutui maggiori, accordando gli stessi sino all'importo massimo concessibile. Rivolgarsi Primo autorizzato Istituto, concessionario dell'Eccelsa I. r. Luogotenenza, via Giacinto Gallina 6, secondo. 1919 N.

LETTI con, senza garanti, intavolazioni, collezione. V. San Nicola 34, 8006 N.

OGGIO o socii cerca per lavoro poroso, senza rischi. Indirizzarsi al Piccolo. 2712 N.

#### ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
CASA solidissima, signorile, 32 locali, giardino, tesse 400, sito ameno, mezzo giorno, ipoteca, vista stupenda, mare, città, rend. 6000, vendesi, trattazioni dirette. Indirizzarsi Piccolo. 2733 O.

CASE due, unite, con giardino, forno e negozi passivi venditori condizioni favorevoli. Informazioni presso C. C. Exner, Piazza Caserma 1. 1988 O.

CASSETTA con due appartamenti e camerino, vendesi. Rivolgarsi Giovanni Gregorich, via dell'Erebo 238. 2698 O.

CASA pignone, Gorizia, due piani, buona posizione, rendita per corone 17.500, vendesi causa numerosi eredi minorenni per sole cor. 14.500. Offerte «Gorizia 1994». 1994 O.

FONDO di fabbrica, splendida posizione, 1 paraggi Rossetti, vendesi. Indirizzarsi Piccolo. 2633 O.

OPICINA! Due ville venditori per corone 29.000, saldo prezzo cor. 9000. Venditori inoltre forali a cor. 3 la terza quadrata, in poi. Posizione bellissima, vicino il treno elettrico. Rivolgarsi Pietro Malan Drogheria. 1997 O.

TERMINI da fabbrica, in ottima posizione, venditori, accordando ogni desiderata facilitazione pagamenti. Indirizzarsi al Piccolo. 909 O.

VILLINO signorile, nuovo, con piccolo giardino, splendida vista mare, vendesi. Offerte «Musa 2687». Piccolo. 2687 O.

VILLA nuova sita sui fondi Weissenhurn ad Opicina vendesi. Informazioni riservate, stazione elettrovia Opicina oppure Via S. Nicola 3, II. 1997 O.

VILLA, vista al mare, vendesi a Piazza. 2436 O.

VILLA signorile, con vasto giardino, massimo comfort, posizione salubre, pres. 8 minuti distante piazza Goldoni, pres. 14 via Rossetti, adatta per due famiglie, vendesi per cor. 85.000, saldroprezzo da compranti, non meno però cor. 30.000 in contanti. Offerte «Villa-Palazzina». Piccolo. 1916 O.

#### COMMERCIO E INDUSTRIA.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
CITTADINI! In occasione delle Feste di Pasqua, se credete, per bere un buon bicchiere di vino, rivolgetevi sotto Colosseo, nel Ristorante Vivida, ova troverete vino isiriano a 44, Terrano Carso a 64, nostrano di Contovello a 52. 2617 P.

Chi desidera fotografarsi? Dieci cartoline piano corone 2. Riborgo 87. 2664 P.

DISCHI cristallini, ultima novità, grammofoni marca «Angel», grammofoni marca «svizzeri» a prezzi irrisori. Stabilimento «La Fonica», Barriera 16. 8012 P.

GRAMMOFONO «Helvetia» ineguagliabili per la loro robusta struttura e perfezione in incisione. Dischi novità, 1000 in deposito. Jumbo, Odéon, Favorit, Erc. ecc. mini prezzi. Padré grandioso assottimento unico deposito, arrivo giornaliero. Ottimo retine per gas, accenditori, occhiali. Rate. Helvetia, Barriera 19. 8020 P.

IN Agosto chiude il Negozio causa sopporzionato aumento d'affitto, perciò vende la merce a prezzo ridottissimo. Offerte Cerna Pimpilio, Corso 47. 2721 P.

MASSAGE raccomandati per tutti i massaggi. Piazza Borsa 1, II. 2106 P.

TRATTORIA al Panoramico Scorcio (San Felice). 1918 - pochi minuti dal Caffè Fabris. Commisone locale, giardino, erba di bocce, salotto per società, famiglia; vista incantevole, Riva e variata cucina. Assortimento cibi freddi. Vini insuperabili. Birra di primissima qualità. In occasione delle feste pasquali il personale fu raddoppiato per sopprimere ogni esagerazione dei signori avventori. Prezzi modici. Rivolgarsi Luigi Mecchia (Spilimbergo) conduttore. 1999 P.

#### ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.  
GRIGNANO presso Miramari in villa signorile, affittasi stagione appartamento tre stanze, camerino, cucina, ammobiliata, prezzi minimi al mare. Indirizzarsi al Piccolo. 2661 P.

GRIZ, affittasi per la stagione estiva appartamento elegantissimo arredato, adatto per due distinte persone adulte, splendida posizione, 7 minuti dal «Hilma» e «Stadpark», sulla linea del tram elettrico, appartamento completo di stanza da letto, stanza da pranzo, uso del bagno, stanzino da bagno, anticamera, cucina con poggiaolio, stanza per la domestica, conduttura d'acqua. Scrivere sub. «Einrichl rend 301» all'Ufficio annunci Kleinreich, 81435 Q.

NELL'Albergo Maria, Grin, presso Griz, venti minuti train, affittasi, stanza bene ammobiliata. Posizione in mezzo foresta pini, propria economia, acqua di fonte, luce elettrica, cucina viennese, prezzi modici. Offerte, affittarsi 3 stanze, villa. STAGIONE estiva, affittarsi 3 stanze, villa signorile, Barcola. Indirizzarsi al Piccolo. 2694 Q.

VILLINO al mare, con parco, disponibile. S. Nicolò 12, Studio. 1973 Q.

VILLEGGIATURA! Castello San Daniele, Carso, stazione Transalpina, 4 d'ora da Trieste, affittasi stanze, appartamenti, acqua, luce, bustine. Rivolgarsi Parisi, Banca Commerciale. 2687 Q.

#### DIVERSI.







## TERESA VISINTIN

cesso di vivere oggi al toco.

Il marito Giuseppe, i figli Edvige marit. Cacciador, Evelina e Primo ed il genero Ermanno Cacciador ne danno il triste annuncio.

Il trasporto funebre avrà luogo Lunedì 15 corr. alle ore 3 pom. dalla casa N. 14 di via Farneto.

TRIESTE, il 13 Aprile 1912.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 45.

## RINGRAZIAMENTO

La sottoscritta, profondamente commossa per tante prove di viva partecipazione ricevute durante il corso della malattia e nella dolorosa circostanza della perdita del Suo amato

## CAPO

ringrazia sentitamente tutte quelle gentili persone che, partecipando al funerale, coll'invio di fiori o in altra varia guisa, vollero onorarne la memoria.

Esterna pure le più sentite azioni di grazie all'esimio medico dott. ALFREDO BRUNNER che nullo trascurò per lenire le atroci sofferenze all'ammalato.

Famiglia ZABRITZ.

## ANTONIETTA GIACOMINI

spirava dopo brevi sofferenze nell'età d'anni 35.

La dolente famiglia partecipa la grave sciagura ai parenti, amici e conoscenti. I funerali delle sante spoglie seguiranno domenica 14 corr. alle ore 3.30 pom., partendo il convoglio funebre dalla casa n. 22 di via S. Giacomo in monte.

Trieste, il 13 Aprile 1912.

Nuova Impresa, Corso 47.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in IX pagina.

STANZA bene ammobiliata, cerassi. Scrivere sub «impiegato 18» Posta centrale. 8708 F

## ISTRUZIONE

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APERTURA nuove lezioni combinate tutte materie commerciali, lingue italiana, tedesca, stenodattilografia (scrivere a macchina celerissimamente) cor. 10 mensili. Studio Cerne, Studion II. 3133 G

ALLE lezioni collettive o particolari di taglio-modellatura, nonché di confezione vestiti estivi, giornalmente iscrizioni volenterose nella rinomata scuola diretta da Jeanne Malusa, diplomata a Parigi. Felice Venezia 37. 3388 G

APERTURA distinzione, conoscenza del tedesco. A dachbasi stanza bene ammobiliata, in cambio di lezione di italiano. Rivolgere Calzoleria, Via Sebastiano 2. 3578 G

ADULTI che per qualsiasi motivo furono impediti frequentare scuole, vengono accolti e seguiti in modo particolare in materie commerciali, contabili, stenodattilografia (scrivere celerissimamente a macchina) con dieci dicta, sotto dettatura (con continue assistenze dell'insegnante). Queste lezioni vengono impartite ad una persona all'ora. Successo garantito in un mese, finito il quale rilasciasi certificato. Studio Cerne, Studion II. 3133 G

MAESTRA diplomata pianoforte, pazienza, darebbe pure lezioni italiane, tedesco: 8 corone mensili. Indirizzio Piccolo. 3533 G

MANDOLINO chitarra, violino, istruttore perfezionamento maestro diplomato. Paestina 2, terzo. 3749 G

STUDENTE ginnasio comunale, cercasi per dare lezioni ragazzo I. Offerte «Studente 344» Piccolo. 3544 G

TEDESCO apprendesi a perfezione in cinque mesi. Professore Stefani 38, secondo, destra. 3787 G

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BIGLIETTO del monte, impegnata biancheria, smarrito. Mancio onesto rinvenitore portandolo indirizzio Piccolo. 3518 H

PORTAFOGLIO caffè oscuro, venne smarrito mercoledì sera sul tram Hotel Volpich al Politeama. Conteneva 90 corone in danaro, nonché documenti importanti. Onesto rinvenitore è pregato di spedire mediante Posta indirizzio Piccolo, trattenendosi il denaro. 3592 H

RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

NEGOZIO media grandezza, posizione di grande passaggio, cerassi. Offerto 30 Piccolo. 3498 I

VILLINO o appartamento ad uso giardino, cinque camere, camerino, camera da bagno, acqua Aurlisina e gas cerassi. Offerte «Inglese» Piccolo. 3661 I

OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI ECC. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTO 3 stanze, camerino, confort moderno, cerassi prontamente oppure maggio, vicinanza Acquedotto. Offerte «Pronto 84» Piccolo. 3536 L

APPARTAMENTO bellissimo, confort moderno, 2 camere, cucina, affittasi prontamente. Amministrazione Clemencich. 3475 L

APPARTAMENTO signorile, massimo confort, cinque stanze, camerino, camerino per bagno, cucina, luce elettrica, ascensore, affittasi prontamente, via Commerciale, angolo Trenova, Amministrazione Clemencich. 3491 L

APPARTAMENTO di 2 stanze, camerino e cucina, sito via Piccardi subaffittasi. Indirizzio al Piccolo. 3491 L

APPARTAMENTO splendido, il piano, d'angolo, 4 stanze davanti, 2 poggiali, stanzino bagno, cucina, cantina, confort moderno, affittasi per agosto. Via Margherita 5 angolo via Giulia. 3532 L

APPARTAMENTO con tre stanze e due camerini, affittasi. Via Bocaccio 16, I. sinistra. 3532 L

APPARTAMENTO elegante, affittasi nel 24 agosto. Salita elettrovia 332. 3610 L

APPARTAMENTO in villino, quattro stanze, bagno, camerino, cucina, affittasi a agosto 1550. Pendice Scorsola 507, primo. 3631 L

APPARTAMENTO splendido, signorile, 7 stanze, camerino, primo piano, ingressi, subaffittasi Via S. Francesco 16, sinistra. 3668 L

APPARTAMENTO due stanze e cucina, affittasi per il 24 maggio. Via Madonna del mare 4. 3532 L

APPARTAMENTO di tre stanze, bagno, camerino e cucina, affittasi per il 24 agosto. Via Giorgio Vasari 1, primo piano. 3521 L

STRIA Villino, terreni spiaggia avvenire, affittasi, vendesi 17000, facilitati pagamento o permutati fondo Scorsola. Opicina. Offerte «Positività 3630» al Piccolo. 3630 L

LOCALE vasto, eventualmente divisibile, affittasi per agosto. Via Donadoni, angolo via Media (casa in costruzione). 3465 L

LOCALE vastissimo, 11 fori, in facciata, eventualmente divisibile, affittasi prontamente. Via Piccolomini 3, Amministrazione Clemencich. 3472 L

LOCALE adatto per negozio affittasi prontamente. Piazza S. Francesco 3, 208 L

MAGAZZINI, negozi, fondi, tettoie affittasi. Rivolgere Gaspari Weiss, mediatore, Caffè Nuova York. 3701 L

MAGAZZINI grandi affittasi scopo industria o deposito. Indirizzio Piccolo. 3515 L

MAGAZZINO m. q. 75 d'affittare. Via S. Francesco 3. 3532 L

MAGAZZINO tre fori, in facciata, affittasi prontamente. Via Acque 7. 3466 L

MAGAZZINO chiaro, adatto uso scrittoio o laboratorio, affittasi prontamente. Via Belgioio 7. 3423 L

MAGAZZINO (attualmente trattoria), affittasi per 24 agosto. Via Manzoni 3. 3633 L

MAGAZZINO grande e uno piccolo, con scrittoio, subaffittasi prontamente. Via Paduina 5. 3635 L

STANZE (2) vaste, uso scrittoio o deposito, situate in Corso, affittasi. Rivolgere Neumann, Corso 13. 3671 L

VILLA signorile, 10 stanze, accessori, bel giardino, luce elettrica, affittasi prontamente. Rossini 39, ingrandibili, appartamento sostanziale adatto due famiglie. Amministrazione Giulio, telef. 378-III. 3172 L

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE. (solo per privati, non per esercenti). 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

AUTOMOBILE vettura, 4 posti, dieci camere, perfetto ordine vendesi. Indirizzio Piccolo. 3533 L

ARMADIO con armadio da cucina, in buonissimo stato, vendesi. Via Seminario 2, IV. 3610 M

ARMONICA tre file, 31 tasti, voci doppie, acciaio, 36 bassi, vendesi. Benvenuto Cellini, Portofino. 3508 M

AUTOMOBILE 4 posti, acquisto per conto. Offerte dettagliate, comprese, per conto «Affare buoni» al Piccolo. 3575 M

ARMI tutte qualità, oggetti antichità, antiquari. Barriera II, terzo, destra. 3593 M

APPARATO fotografico «Geertz-Anschütz» anche stereoscopio, cerassi. Offerte sub «Affare buoni» al Piccolo. 3575 M

PARCHE diverse grandezze: motori, benzina, benzina, a gas, vendono. Operetti rimorchiatori, presse idrauliche per olio: Tomi Egaliser, diverse altre macchine, vericcoli, (vino) grandi, da non temere concorrenza. Piazza Barbacani N. 2, primo. 3595 M

BIGLIETTA in buonissimo stato vendesi, occasione, cor. 70, Piazza Donato 4, secondo. 3681 M

BIGLIETTA marca Puch, vendesi, occasione, Scussa 7, quinto. 3695 M

BIGLIETTA informale libero, ultimo stato, vendesi 70 corone. Foscolo 16, primo. 3737 M

BIGLIETTA «Puch» quasi nuova vendesi. Sanità 4, II. 3780 M

BIGLIETTA quasi nuova vendesi cor. 75. Vera occasione. Farneto 43, porta 9. 3710 M

BLOUSE confezionate, splendide, vendono. Privatamente d'occasione, prezzi eccezionali. Giorgio Vasari 17, p. 19. 3745 M

BAGNO, arredamento completo, splendido, quasi nuovo vendesi. Rivolgere portuale via Lazzeretto vecchio 20. 3625 M

BIBBIA aurea classica, Sykora, due magnifici esemplari, legatura mirabile, 130 cromolitografie, vendesi. Indirizzio Piccolo. 3633 M

BIGNO, vasca smalto e scaldabagno con stufa gas, come nuovo, vendesi; eventualmente si combinerebbe anche per agosto. Indirizzio Piccolo. 3649 M

BOTTAME usato, litri 200, vendesi. Deposito vini via Santa 16. 3748 M

BAGNA vela, 7 metri, arma cutter, eccellente camminatrice, scurissima, vendesi cor. 400. Indirizzio Piccolo. 3457 M

BAGNA motore vendesi prezzo Corone 1800. Per informazioni scrivere a: Stanger in Abbazia. 14346 M

CASSOTTO da portinaio, in buono stato, vendesi. Indirizzio al Piccolo. 3408 M

CARROZZELLA per condurre a passeggio l'ammalato, cerassi. Offerte (Antonio) 3459 Piccolo. 3489 M

CANARINI Hatz insuperabili cantori gloriosi, notte, femmine, vendonsi. Piccolo 15, IV. 3595 M

CARROZZETTA bambino vendesi. Via Cerna 16, III, porta 10. 3724 M

CAMERA pranzo lussuosa, completa, due matrimoniali finissime signorili, ascertainment singoli mobili, pianoterra, destra Canova 21, pianoterra, destra. 3730 M

CANABE «Machini», due letti, 3485 M

CAMERINO, moderni, altri oggetti, tutto quasi nuovo, vendonsi. San Piero, Scorsola, destra Chiesa Roiano. 3541 M

CAMERA da letto, una persona, due armadi con cristalli, vendesi, corone 300. Indirizzio Piccolo. 3611 M

CARROZZELLA per bambini, vendesi. Via Monaco 6, I. 3620 M

CANOCCHIALE da marina vendesi cor. 50. Via Commerciale 18, magazzino sinistra. 3816 M

CAMERA matrimoniale nuova, opera vendesi, cor. 350. Paduina 5, (corte). 3597 M

CANE leviro, russo, vendesi causa partenza. Barriera 29, secondo. 3639 M

CANI di tutte le razze, epidece a prezzi irrisori: Zwinger, Wirschowitz, Praga. Prezzo corrente illustrato, verso invio di 20 centesimi in franchoboli. 13833 M

CREDENZA, tavolo cucina vendonsi. Giorgio Vasari 17, p. 19. 3745 M

CASSAFORTE per libri, con due porte, vendesi. Fano, Becherie 30. 3594 M

CAPELLI caduti, tagliati, qualsiasi colore, comperarsi. Parrucchiere, Via Po 3. 3513 M

CIVANO modernissimo, nuovo, 140 cor. Camagè, poltroncino 100. vendesi. Indirizzio Piccolo. 3549 M

CALFAGNANE vende stanza da letto, più letto ad un posto e mezzo. Buona occasione. Indirizzio Piccolo. 3657 M

CANOCCHIALE collezione, vendesi. Via Nuova 5, Gabinetto Storia naturale. 3674 M

GRAMMOFONO nuovo con 46 pezzi vendesi causa partenza cor. 100. Farneto 43, porta 9. 3709 M

GRAMMOFONO modernissimo, fabbricato in Inghilterra, costo cor. 200, vendesi causa partenza, qualunque prezzo. Piazza Borsa 1, secondo, sinistra. 3678 M

LEXIKON Meyer nuovissimo vendesi prezzo 200. Tor San Piero 4, porta 8. 3748 M

ETTO completo vendesi per corone 21. Via Guardia 23, terzo. 3707 M

AMPIONI esterni, vendonsi, prezzi eccezionali. Indirizzio al Piccolo. 3515 M

ETTO da una persona e mezzo, vendesi. Via Massimo Azeglio 24, IV. 3575 M

LAMPADA saliscendi, a petrolio e candele, con pendenti vetro, vendesi, corone 24. Indirizzio Piccolo. 3566 M

MACCHINA Singer nuovissima, moderna, vendesi ad 40 causa partenza. Via Milano 5, II piano. 3571 M

MOTORE da barca, 6 HP, vendesi. Indirizzio al Piccolo. 3516 M

MACCHINA da cucire vendesi cor. 24. Via Monte 9, V. 3705 M

ORECCHINI grandi rotondi con doppio giro, stupende pietre, vendonsi prontamente corone 150; occasione. Via Chiozza 9, I, 9-12. 3702 M

PIANINO corde incrociate, quasi nuovo, vendesi. Via Toro 5, III. 3537 M

POLTRONE due uso scrittoio, etagère, il primo tedesco, fotografato con dischi. Indirizzio Piccolo. 3565 M

PIETRE, pezzi di mattoni puliti ad asciugati, tritume di calcinacci, porte, finestre, scalmi di pietra del Carso, scalmi di arenaria, scalmi di pietra arenaria, lena da fuoco, tavole per pavimenti greggi e per stecchi, tutto materiale che vendesi a prezzo conveniente. Via Fontana 39, via Coroneo; caserma dei gendarmi. 3713 M

PIANINO perfezionissimo, corde incrociate, meccanico Berlino, vendesi occasione. Indirizzio Piccolo. 3650 M

QUADRI di rinomato pittore, studi acquarelli, cortinaggi, oggetti antichi vendesi. Fieschi 5, primo. 3636 M

QUADRI E bellissimi, cassaforte, statua gesso, lampada tre fiamme, una lira gas, cesta viaggio, armadio cucina, coltelli, quasi nuovi, vendonsi, motivo trasloco. Indirizzio Piccolo. 3597 M

REGOLATORE, specchi, quadri, telai, e tutto, piumoni, vestiti, piumoni, adonsi. Rivenditori esclusi. Indirizzio Piccolo. 3570 M

STANZA matrimoniale moderna, legno quercia artisticamente intarsiata, vendesi fidejussione. Ponders 19. 3727 M

STANZA da pranzo e fondamento bambini vendesi causa partenza. Indirizzio Piccolo. 3539 M

CHOPPO da caccia finissimo vendesi prezzo occasione. Rivolgere via Nicolò 11, I. 3620 M

TELA finissima, 150 altezza, vendendo oggi cor. 1.30 al metro, 30 metri. Indirizzio Piccolo. 3505 M

VASCA da bagno, con stufa, quasi nuova, vendesi. Indirizzio Piccolo. 3551 M

VESTITI calzoncini, vestiti signorili poco adoperati, gonne moderne, bluse scarpe, vendonsi. Scorzaria 1, porta 14. 3716 M

VOLINO Dolenz vendesi. Indirizzio Piccolo. 3569 M

VESTITO grigio nuovissimo signorina, corporatura media, vendesi. Sette fontane 10, IV, destra. 3611 M

VITTORIA elegante vendesi, scambiasse, esclusi mediatori. Indirizzio al Piccolo. 3634 M

VOLINI e violoncelli vecchi d'autore, italiani, compransi. Offerte dettagliate con prezzo da Trieste o Provincia sub «Quattro 1912» Piccolo. 13565 M

VESTITO grigio, nuovissimo, vendesi da 30 cor. 3536 M

VESTITO bleu, signorina snella, quasi nuovo, vendesi cor. 14. Via Chiozza 39, porta 12. 3736 M

VESTITI tre, cotofo, giacca bleu, uno tafeta nero, uno empire, altri ancora vendesi. Via Tummaso Geossi 12. 3744 M

CAPITALI, SOCIETÀ, CESSIONI DI AZIENDE COMMERCIALI E INDUSTRIALI. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAVA pietra costruzione Cacciador, importante, vendesi o affittasi. Indirizzio al Piccolo. 3691 N

ENTOMOLOGIA corone disponibili prima in tavolatura pupillare. Offerte «Città» Piccolo. 3707 N

UCINA economica, lavoro sicuro, vendesi anche a prova. Indirizzio Piccolo. 3531 N

ATTI in agenzie, ben conosciuta, cerca socio con capitale. Offerte «Kapital» al Piccolo. 3174 N

PROGHERIA bene avviata, posizione centrale, vendesi occasione eccezionale. Indirizzio Piccolo. 3621 N

RENARO verso prenotazione, estensione da 5 a 30 anni, accorda primaria banca verso garanti, in mancanza di questi, verso garanti onorari, a impiegati dello Stato e del Comune, che abbiano oltre quattro anni di servizio. Nessun altro testamento concedere mutui maggiori, accordando agli stessi l'importo massimo cessionabile. Rivolgere Primo autorizzato Istituto, concessionario dell'Ecceles e. r. Luogotenenza, via Giacinto Gallina 6, II. 3723 N

RENARO a mutuo senza spese iniziali e senza spese di gestione da una parte, e pure pagabile a morte, ricevono impiegati dello Stato, del Comune e godenti pensioni. Mutui in vigore vengono saldati ricevendo con la stessa rata un prestito di gran lunga maggiore. Polizza vita vengono emessi sino a 70 anni ed a respinti si procurano le somme. Dopo firmata la dottrina si accordano anticipazioni a seconda dei casi. Primo autorizzato Istituto, via Giacinto Gallina 6, III. 3723 N

ATTERRIA bene avviata vendesi. Piazza Gian Batt. Vico N. 8. 3709 N

ATTERRIA Puch, 8 centesimi 10 complete. Rassegna Scaldati Puch, Russi, Zora, Bruxelles, Suez, vende Cambio. Valute Bolaffio. Abbonamento tutto 1912, cor. 1.50. 5000 N

AVORATORIO scalpello bene avviato vendesi a Pola «en bloc», buone condizioni. Elisa Tonsich, via Sissano 39, Pola. 13561 N

ATTERRIA avviatissima, posizione signorile, vendesi in giornata a qualunque prezzo causa immediata partenza. Rivolgere in via Caserna N. 17. 3576 N

ATTERRIA elegante, bene avviata, centro, vendesi causa partenza. Indirizzio Piccolo. 3680 N

MUTUI con, senza garanti, Massima capitalizzazione. Via San Nicolò 33. 3641 N

NEGOZIO terraggi, utensili cucina, ferramenta, vendesi causa malattia. Indirizzio Piccolo. 3628 N

PRESTITI anche senza garanti. Bureau Commerce, Via Nuova 45, primo. 3642 N

PERSONA disponente piccolo capitale, garanzia garantito, cerca per fabbricazione preparati tecnici, lucrosissimi. Offerte di seri riflettenti «Garanzia» Piccolo. 3790 N

OCIO aperto o tacito, cercasi da serio ditta per sviluppare maggiormente lavoro remunerativo. Offerte «Serie» Piccolo. 3699 N

OCIO azienda avviatissima, possa disporre capitale corone 6000, certo guadagno, dalle corone 20-25 giornaliere cerassi. Offerte al Piccolo sub «Azienda 6795». 3795 N

OCIO 100 tesse quadrate, magnifica posizione, verso mezzogiorno, acqua, gas, vendesi 150 corone. Indirizzio Piccolo. 3535 N

ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI. 5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CASE, fondi, ville in buona posizione, buonissima rendita, vendonsi; vere occasioni, esclusi mediatori. Offerte «Avvenire» altre eventuali vendite. Offerte «Avvenire» Piccolo. 3732 O

CASA via principale Montafione e fondi, vendonsi. Ferriera 29, porta 20. 3573 O

CASSETTA, piccolo fondo, 57 locali, non discosto centro, acquisterebbero massimamente saldo 5000 corone. Offerte sub «Trentino» Piccolo. 3653 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CHIOPRIS, casa signorile, solidissima, sei locali, ispezionabile giornalmente, vendesi cor. 7000. Fabio Berin, Medea-Chiopris. 13559 O

CASA buona posizione rendita, cerassi saldo, prezzo 20-25.000. Offerte indicando tesse, costruttore, anno costruzione. «Occasioni» Piccolo. 3555 O

CASSETTA 100 tesse quadrate, magnifica posizione, verso mezzogiorno, acqua, gas, vendesi 150 corone. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O

CASA (due), buona rendita, giardino, pressi S. Vito, condizioni favorevoli, vendonsi; esclusi mediatori. Indirizzio Piccolo. 3535 O